

OFENSIVA GENERAL ALIADA EN TODO EL FRENTE NORMANDO

NUEVA EMBESTIDA RUSA HACIA LETONIA

3.300 TONELADAS DE BOMBAS SOBRE MUNICH

La ciudad quedó envuelta en llamas después de dos bombardeos en 24 horas

Intenso castigo sufrió extensa zona de Francia

COMANDO SUPREMO ALIADO. 12. (U. P.).—Más de 1.000 toneladas de bombas fueron lanzadas sobre la ciudad de Munich, en la segunda incursión de bombardeo en 24 horas, contra ese centro de comunicaciones nazis.

Los bombardeos fueron efectuados por más de 700 aviones y no encontraron oposición aérea durante el vuelo de ida y vuelta a 1.500 kilómetros al suroeste de Alemania, realizado simultáneamente con golpes descargados por 250 a 300 bombarderos aliados desde Italia contra objetivos ferroviarios del Mediodía de Francia.

El fuego antiaéreo en Munich fue muy nutrido, pero solamente se perdieron 26 bombas. Los japoneses de Suiza dicen que cazas aliados obligaron a aterrizar en ese país a un avión alemán que llevaba un cargamento de bombas. Los cazas aliados no pudieron ya impedir que los bombardeos continuaran.

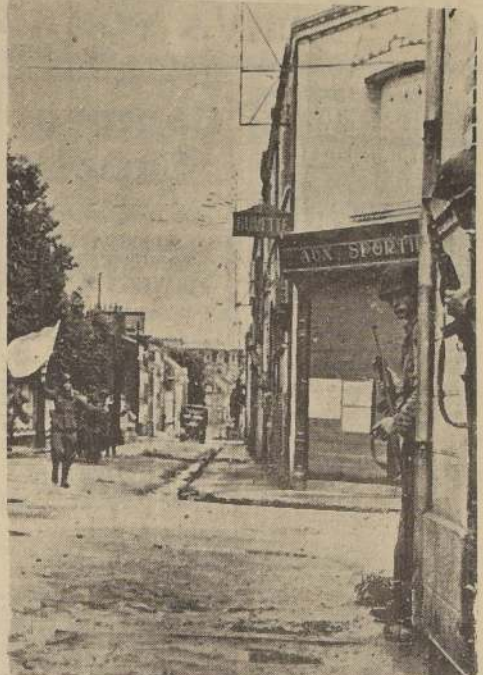
Después de la terminación del bombardeo aéreo, el Comando de la Fuerza Aérea Estratégica de los Estados Unidos declaró que las pérdidas aéreas alemanas de ese día no exceden a la producción que la Luftwaffe no es un factor peligroso en ningún frente.

En la zona de la aviación, la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, Italia y Rusia, y los cazas aliados, se preparan para cualquier eventualidad que requieran.

BOMBARDEOS EN FRANCIA
Bombarderos pesados, acompañados por bombarderos bimotrices ligeros, atacaron durante la noche en Italia por segundo día consecutivo el Mediodía de Francia. Se lanzaron bombas a través de algunas formaciones de nubes bajas para bombardear las estaciones ferroviarias de Nîmes y Miramont, al noroeste de Marsella, y los puentes ferroviarios en Var y Thoiry-sur-Mer, del ferrocarril de la costa de la Riviera entre Niza y Cannes, al este de Marsella.

Otros aviones desde Inglaterra apoyaron la batalla en Normandía mediante ataques contra objetivos nazis. Dos formaciones de bombarderos pesados y ligeros, acompañados por cazas, atacaron grandes depósitos de combustible en el bosque de Chêne, 16 kilómetros al sur de Caen, y también castillos de las concentraciones de tropas.

Otras formaciones mixtas de cazas y bombarderos atacaron depósitos de combustible situados en las líneas detrás del frente. Un destacamento de cazas atacó un puente en Meur, al otro lado del río Eure, 40 kilómetros al oeste de París. No se perdió ningún avión en estas operaciones.



En las duras luchas, casa por casa, que condujeron a la caída de Cherburgo, los norteamericanos obligan a rendirse a un pelotón de alemanes que avanzan con bandera blanca para entregarse

TREINTA Y DOS DIVISIONES LANZO EL GENERAL MONTGOMERY CONTRA LINEAS NAZIS EN FRANCIA

SINCRONIZACION DE LA OFENSIVA DE LOS EJERCITOS AMERICANOS, INGLESSES Y CANADIENSES

LONDRES, 12. (U. P.).—(Por John Frankish).—La radioemisora de la DNB en Berlín, anunció hoy que el General Montgomery ha pasado ahora a una ofensiva general contra las fuerzas alemanas en todo el frente de la Normandía, y que los ejércitos Primero, norteamericano, y Segundo, británico, que hasta aquí actuaban más o menos independiente, ahora han sincronizado sus operaciones.

Dijo que Montgomery cuenta ahora con 32 divisiones bien equipadas con numerosos elementos ofensivos y un despliegue inusitado de artillería pesada, además del apoyo de numerosos buques de guerra en las aguas frente a la Normandía.

Añadió que los aliados tienen varios miles de bombarderos y numerosos aviones de ataque y de caza.

La DNB informó que las tropas de asalto alemanas y grupos de tanques expulsaron a los británicos de Maltot ayer en la tarde y reconquistaron Etterville, después de lo cual los británicos contrahuyaron lanzando a la batalla una división de infantería y una brigada de tanques, desarrollándose una violenta lucha de casa en casa hasta la noche. Nada dijo, sin embargo, sobre el resultado de la batalla.

Anunció que los norteamericanos que avanzan por el valle del Taute, en dirección meridional, ganaron varios kilómetros, y que se combate entre el Vire y las llanuras de Marecaux de Gorges, donde los alemanes se establecieron en líneas acortadas entre los pantanos y la costa occidental normanda.

El correspondiente de guerra de la Transoceánica Gunther Weber, informó desde el Cuartel General de von Kluge que continúa la lucha en el sector del Primer Ejército norteamericano. Dijo que la artillería norteamericana cañoneó la zona entre Berghy y Vire durante cuatro horas, antes que las formaciones de tanques y de infantería se lanzaran al ataque. En ambos lados de los caminos de Vaudouin a Saint Lo y de Villers Pommery a Saint Lo, los

Profunda penetración en las líneas nazis a lo largo de 145 kilómetros

Rusos ocuparon ayer más de mil centros poblados

MOSCÚ, 12. (U. P.).—(Por Harrison Salisbury).—Rompiendo las defensas alemanas sobre un frente de 145 kilómetros, las tropas rusas penetraron una distancia de 35 kilómetros al lanzar una nueva ofensiva al oriente de Letonia en rápida marcha hacia el Báltico para liquidar así la última saliente alemana en territorio soviético de antes de la guerra.

En avances al noroeste y oeste de Novo-Sokol, las tropas rusas se apoderaron de más de 1.000 aldeas y caseríos en dos días de lucha ofensiva emprendida por el Segundo Ejército del Báltico, el mando del general Andrei Yeremenko. La embestida se perfila directamente hacia Letonia, con lo que aumenta el peligro para las 30 divisiones alemanas a las órdenes del general Lindemann, que se encuentran en los países del Báltico.

Se estima que la primera tarea de Yeremenko es obligar a los alemanes a retroceder sobre Riga mediante un asalto frontal, mientras que el ala norte del Primer Ejército del Báltico, que dirige el general Ivan C. Bagramyan, avanza a través de Lituanía en su marcha también sobre Riga.

Atacando hacia occidente en un frente de 143 kilómetros, el ejército de Yeremenko avanzó a lo largo del ferrocarril de Moscú a Riga y tomó una importante estación ferroviaria de Idrisay, 40 kilómetros al oriente de la frontera de Letonia, y empujó de la vía Pskov Pólosk que corre de norte a sur. Fueron también tomados en el avance, que puede eliminar los últimos 10.250 kilómetros cuadrados todavía en poder de los alemanes del territorio soviético de 1939, antes de la guerra, los pueblos de Kudever, 48 kilómetros al noroeste de Pólosk, Sokolniki, y Duktinok, 16 kilómetros al oeste de Kudever.

Este nuevo éxito de las armas rusas fue proclamado esta tarde por Stalin en una orden del día dirigida al general Yeremenko. Dice que "Las tropas del Segundo Frente del Báltico, habiendo pasado a la ofensiva en



Un tanque Sherman seguido por un mensajero pasan al lado de soldados de la infantería británica, que defienden una posición en un camino entre Tilly y Caen. (Foto Bippa)

"TURQUIA ESTARIA DISPUESTA A TOMAR UNA IMPORTANTE DECISION"



La entrada de Turquía a la guerra podría provocar un rápido desenlace en los Balcanes, si los turcos, que dominan los estrechos que comunican el Mediterráneo con el Mar Negro, lanzaran una ofensiva contra Bulgaria, coordinada con una embestida rusa y un ataque general de los yugoeslavos, apoyados por la aviación aliada. Durante la primera Guerra Mundial, la campaña de Saionica determinó el rápido derrumbe del frente balcánico y fue el comienzo del fin de los Imperios Centrales.

Tensión con el Reich. Ambos Gobiernos llaman a sus embajadores. Mayor acercamiento hacia los aliados

LONDRES, 12. (U. P.).—Después de la serie de rumores no confirmados llegados a esta capital, de que el Embajador alemán en Turquía, Franz von Papen, quemó papales en Ankara y partió hacia Estambul con su esposa, cocinero y equipaje, la radio de Ankara anunció esta noche que el Embajador turco en Berlín llegó ayer a Estambul por vía aérea, y seguirá en tren a Ankara.

La misma emisora anunció hace una quincena que el Embajador turco en Berlín regresaría a su patria para pasar unas vacaciones pero su llegada, para informar a su Gobierno en estos momentos, junto con los crecientes indicios de una actitud más favorable de Turquía hacia los aliados, ha dado motivo para que se declare en los círculos informados que "Turquía puede estar dispuesta a tomar una importante decisión".

La censura turca ha dejado pasar los últimos días de despacho que indican que existe una tensión extraordinaria en la capital turca, siendo ésta aumentada por el hecho de no haberse clausurado el Parlamento para su receso de verano en la fecha de costumbre, y de conferencias que el Embajador ruso Vinogradov, ha sostenido esta semana con Sarajoglu, quien es ahora a la vez Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores, desde la renuncia de Menemenciloglu, quien es íntimo amigo de Von Papen y contrario a la entrada de Turquía a la guerra.

VON PAPPEN PREPARA SU REGRESO A BERLIN
Las informaciones llegadas a Londres acerca de Von Papen, dicen que el Embajador alemán abandonó Ankara ayer, después de recoger documentos, antes de tomar el tren con "una montaña de equipaje", hacia Estambul. Se cree que estas noticias, y Von Papen va de regreso a Alemania, ello parecería indicar que Turquía, la veteala de los neutrales, ha decidido finalmente identificarse en forma más estrecha con los aliados, antes que sea demasiado tarde.

LONDRES, 12. (U. P.).—La BBC informa que el Gabinete turco se reunió hoy, después de la partida del Embajador alemán Von Papen desde Ankara después de una entrevista con Sarajoglu, y el regreso por vía aérea del Ministro turco en Berlín.

Turquía se ha inclinado constantemente hacia una política favorable a los aliados y contra Alemania desde la Conferencia de El Cairo del año pasado.

Durante los dos últimos días las informaciones de Ankara han hecho ver, primero, que Alemania está derrotada y, segundo, que Turquía espera llegar a un acuerdo más completo con Rusia en cuanto a los Balcanes.

Anglo-americanos y canadienses se abren paso en la mayor parte de la línea, librando fieros combates

Progresan en St. Lo y Lessay y se afirman en Caen

COMANDO SUPREMO ALIADO, 12. (U. P.).—(Por Virgil Pinkley).—El Primer Ejército norteamericano avanzó 1.600 metros a través de las defensas exteriores de Saint Lo, hasta 2.400 metros de ese bastión alemán, anclado central del frente de Normandía, y 8 kilómetros al este descendió sobre la carretera principal de Bayeux.

Los despachos del frente dicen que los alemanes están dando señales de una retirada ordenada hacia el sur en el sector de la costa occidental, mientras las tropas norteamericanas avanzaban hasta tres y medio kilómetros de Lessay.

Los despachos del frente dicen que los alemanes están dando señales de una retirada ordenada hacia el sur en el sector de la costa occidental, mientras las tropas norteamericanas avanzaban hasta tres y medio kilómetros de Lessay.

La Radio Berlín dijo que el General Montgomery ha desatado una ofensiva general aliada de punta a punta en el frente francés, y el Comando Supremo aliado informó que los norteamericanos, británicos y canadienses se abren paso en la mayor parte de los sectores de la línea en fieros combates. Un portavoz aliado dijo que las unidades blindadas alemanas son castigadas constantemente, pero que aún son suficientemente fuertes para devolver el ataque vigorosamente en la zona de Caen, donde están concentradas en su mayor parte las unidades blindadas de Rommel.

BRADLEY TOMO DOS ALTURAS CERCA DE SAINT LO.

Las fuerzas de asalto del General Bradley lograron lentas pero consistentes ventajas en todo el largo del arco al frente de combate al norte y al noroeste de Saint Lo y se posesionaron de dos alturas dominantes, excelentes para la observación y el fuego de artillería. Las fuerzas de Bradley

(PASA A LA PAG. 6)

SOFOCADA LA REVUELTA, REASUMIO EL MANDO EL PRESIDENTE LOPEZ

APRESADOS LOS JEFES MILITARES QUE SE REBELARON

BOGOTÁ, 12. (U. P.).—(Por Guillermo Pérez Sarmiento).—El Presidente López reasumió el poder después que los rebeldes que lo habían secuestrado se rindieron personalmente a él y fueron arrestados. El sensacional episodio culminó anoche en el pequeño pueblo fronterizo de Tiquis, cerca del Ecuador.

El coronel Gil, quien huía de Pasto por la carretera de Conchacá a Yacuanquer, se encontró con el Presidente López y su escolta leal al mando del coronel Julio Londoño, quien lo acompañaba después de su liberación y fue detenido.

López llegó a Bogotá; grandioso recibimiento

BOGOTÁ, 12. (U. P.).—Llegó el Presidente López, acompañado de su comitiva presidencial. Fue recibido con delirante entusiasmo por los ciudadanos de la capital, que ignorando la hora de llegada del avión en que viajaba el Presidente, se aglomeraron desde las primeras horas de la mañana en los campos de aviación Techo y Madrid.

nombrara Ministro de Guerra por un mes, mientras se restablecía la normalidad. La escolta continuó viaje hasta Tiquis, donde el Presidente López se puso en comunicación con el Encargado Echandia, a quien le informó del total fracaso de la rebelión.

El Presidente habló también por teléfono con su esposa, y otros miembros de su familia en la capital, mostrándose despectivo y sin dar trascendencia a los sucesos. El señor López recomendó absoluta tranquilidad para el país. Ni el Presidente ni sus acompañantes sufrieron el menor daño durante su efímero cautiverio en manos de los rebeldes.

RESTABLECIDA LA NORMALIDAD EN TODO EL PAIS

ción leal en Bucaramanga, quien fue muerto a tiros por el capitán rebelde Gregorio Quintero, se le concedió ascenso postumo a general, y condecorado con la Cruz de Boyacá. Sus funerales se efectuaron en la Catedral de Bogotá.

El Ministro del Interior, Dr. Alberto Lleras Camargo, anunció que la revolución había sido totalmente dominada en las ciudades de Ibagué, en el Estado de Tolima, y en Bucaramanga, en el Estado de Santander, y que la normalidad ha sido restablecida en todo el país. En Ibagué, el jefe de los rebeldes, coronel Millán, se entregó antes de la entrada de las tropas leales a la plaza.

A la única víctima de figuración de la revuelta, el coronel Julio Guarín, jefe de la guerra

EMPLEADO PARTICULAR

DEFIENDE TU FONDO DE RETIRO

ASISTE AL

TEATRO BAQUEDANO

EL DOMINGO 16 DE JULIO, A LAS 10 A. M.

ESCUCHA ESTA NOCHE LAS SIGUIENTES RADIOS:

LA AMERICANA, 20.45 HORAS. PACIFICO, 21.45 HORAS.

VULCAN

RELOJERIA SUIZA

AHUMADA 172/174

SUC. AHUMADA 334

ULTIMA HORA

LONDRES, 13. (U. P.).—La DNB anunció desde París que murió el ex Primer Ministro Edouard Herriot.

LONDRES, 13. (U. P.).—Se anunció en fuente autorizada, que la Real Fuerza Aérea bombardeó anoche el territorio ocupado por los alemanes.

COMPRO BRILLANTES JOYAS

PARA SUPUR ESCASEZ, DEBIDO A LA GUERRA PAGAMOS PRECIOS EXCEPCIONALES.

CASA KARDONSKY

384-ESTADO-384

CON PREMIOS SEGURO CARNET 3x1

LA PERLA CHILENA

DE \$1 a 5 PESOS

Base: Acido Acetilsulfónico

2 amplios living comedor, 2 salones escritorio, 13 dormitorios
 con baño, 10 baños completos, 10 cocinas, 10 lavaderos, 10
 alcos: galería, living, comedor, 10 dormitorios, 10
 instalado, dependencias: LADO 300 000, 13 dormitorios
 600 000, AGUSTÍN, LADO 300 000, 13 dormitorios, 10
 100 000, 13 dormitorios, 10 cocinas, 10 lavaderos, 10
 6 baños instalados, dependencias: numeradas, 13 dormitorios
 con árboles frutales, entrada de auto, facilidades de pa-
 100 000, LADO CATEDRAL, MUY CENTRAL, REPARA-
 2 piso, asistida, cisterna, francés. Dos halls, living, co-
 comedor, salón, escritorio, 13 dormitorios, 10 cocinas,
 10 baños, 10 lavaderos, 10 alcos, 10 alcos, 10 alcos, 10
 garage para 2 coches, subterráneo, dependencias: 13 dor-
 mitorios, 10 cocinas, 10 lavaderos, 10 alcos, 10 alcos,
 York 25.
 100 000, PLENO CENTRO, ESPLENDIDA REPARA-
 ción moderna, asistida, calefacción central, sala de ma-
 me, Dos halls, living, comedor, salones, escritorio,
 13 dormitorios, 10 cocinas, 10 lavaderos, 10 alcos, 10 alcos,
 dependencias: numeradas, terrazas, patio, garage. Depend. 110 000.
 — Ossandon.

MI OFICINA SE OFRECER HACERLE EL NUEVO AVISO
 DE SU PROPIEDAD, QUE UD. ESTA OBLIGADO A
 SENTIR DURANTE EL QUE LE JULIO A IMPR-
 INTERNO

NOTE.
Bajarse en Alameda
Bolsón, Alameda 1000, 1000, 1000.

Triunfo de la legalidad en Colombia

Legislación sobre petróleo

**COLECTA O'HIGGINS
TENDRÁ LUGAR EL 1.º
DE AGOSTO PROXIMO**

El Ministerio del Interior dictó un decreto por medio del cual se fija para el 18 de agosto próximo la realización de la colecta "O'Higgins", por ser el día 20 domingo.

Como se ha informado, esta colecta se destinará a la construcción del monumento del "Santuario de la Patria", que guardará los restos de don Bernardo O'Higgins.

e cabe un remedio a base
grandes retiradas estraté-
cas y de que el soldado ale-

guerra aérea. La triple lan-
cadera entre Gran Bretaña,
Rusia e Italia llenaría una
página toda del conflicto béli-

animales en pie, el Ministerio de Economía asegura que "también estará libre de

EL VINO, EL ALCOHOLISMO Y EL CARBURANTE

OFRECEN EN RANCAGUA
INFORMAC. Y CULTURA

El señor Claro Velasco ha instituido y donado premios para que se disputen en las justas deportivas.

trilógica, puesto que con ella la juventud está nutriéndose de conocimientos y de aptitudes para cumplir la misión que le incul-

El señor Claro Velasco ha instituido y donado premios para que se disputen en las justas deportivas.

trilógica, puesto que con ella la juventud está nutriéndose de conocimientos y de aptitudes para cumplir la misión que le incul-

cumplir la misión que le incumben en el presente y en el futuro, sobre todo en estos tiempos en que es imprescindible dotar al joven de energías y de carácter para modelar su personalidad y dotarlo de todos los elementos que mañana lo harán útil a la patria, a la sociedad y a la colectividad en general.

Reformemos el
reformatorio

los economistas, sino que también enormes recursos morales.

El caso de la joven profesora de «Nuestra Natacha» parecería indicarnos el punto de partida de esta empresa. Cuando se le pide a ella que renuncie, frente a la misma comprensión y al egoísmo que contesta con estas palabras tan humanas: «Una vez un general visitó las trincheras y advirtió que un centinela pálido y desencajado, temblaba tal vez de frío o de miedo. El general lo interrogó: ¿Temblas de miedo? El centinela respondió: entonces: Si, temblo. Pero, ¿tú, por eso estás en mi puesto?»

CARLOS FORNTE

[illegible]

La lectura de la declaración ministerial es terminante en lo que respecta a la carne enfiada, pero en lo que respecta a la internación de animales sólo promete que estará libre de de-

Puede ser que se trate de una fórmula de redacción. Pero puede ser también que nos hallemos frente a una solución que aún no se ha adoptado y respecto a la cual estamos aún en el período de los estudios. Esto retardaría evidentemente la eliminación de las dificultades y dejaría margen para nuevas inquietudes y para fecundas actividades demagógicas, por des-

REUNIONES CIENTÍFICAS

Sociedad Chilena de Pediatría. **Jueves, a las 18.30 horas.** Tema: "La reunión esta Sociedad en el local de costumbre con la siguiente tabla:

1.—Parálisis ascendente aguda. Doctores Mario González y Carlos Allende. Hospital Roberto del Río. (Cátedra del profesor A. Scroggie).

2.—Artrorodismo en Chile. Doctores Emilio Ureta y Julio

3.—Varicela grave con com-

Sociedad Chilena de Urología. Hoy, a las 19 horas, en Merced 35, sesionará la Sociedad Chilena de Urología, con la siguiente tabla:

Doctor Augusto Lira Valenzuela: "Hipertensión Arterial. Tratamiento Quirúrgico".

Doctores Vicente Rahal y Heitor Ahumada: "Calculosis Renal Bilateral".

Doctor Vicente Dagnino: "Tratamiento de la Sulfanilamidotetrápala. Quirúrgica. Tratamiento con Insulina".

Se invita a los señores médicos generales y estudiantes que se interesen por estos temas."

De su peculio el Ministro ha donado un terreno en la región cordillerana próxima a Santiago para un magnífico refugio, con el objeto de proporcionar alojamiento y demás comodidades a los estudiantes que acuden a esos hermosos parajes a vivir algunos días en contacto con la

Reform reform

El problema permanente de la infancia abandonada golpea nuestras conciencias cada vez que lo vemos aparecer en un libro o en una

película, como un desfile interminable de dolor y conlinceladas profundamente humanas. El reformatorio que alberga a una mínima parte de los desventurados tiene importancia fundamental en la readaptación moral. Pero ello necesita reunir condiciones adecuadas para cumplir su alta finalidad.

Este viejo problema que se arrastra penosamente, no tan solo en nuestro país, está resuelto con humana comprensión en un film que acaba de estrenarse en Santiago, basado en la obra de Alejandro Casoná, "Nuestra Natacha".

El motivo central de su argumento se condensa en una frase de elocuente verismo: "Reformemos el reformismo". Se plantean las bases de una nueva estructura social para presidir una enseñanza, en la cual apenas se diviertan los moldes de planes que en su esencia primitiva fueron de castigo. Los que miran el dolor humano desde cómodas situaciones y se complacen en señalarlo universalmente, ignoran la existencia de esta gran familia que se agrupa buscando el calor de un hogar que nunca tuvo. El castigo no regenera y solamente por la bendición de la comprensión, de

—
—
—
—
—
—
—
—
—

Gran Demolición
COMPANIA 2207
 PISO OREGON 312 LARGO
 3 METROS ZINC ROBLE 12
 PERFERENTES DIMENSIONES
 TABLAS PISO, CILINDRO
 GASES, VENTILADORES, ARMES
 COS SANTARIOS, CARNEROS
 GAS AGUA RANDOLPH
 TIGLOS ELECTRICOS
 ESCALA ETC. 14-55

11. a CUA. — De BOMBKRO —
 pa Italia. — De orden del re-
 rector cito a la Compañía a
 ordinaria para el 19 horas del
 a, las 19 horas. Vaga
 miento honroso. Informa
 rectora libros y bilanes de
 renuncia ayudante y
 haya, lugar y asuntos vicia-
 elatio.

SEGUNDA CUA. De BOMBKRO
 metajada. — Según ordinario
 nos 14, a las 19 horas. Vaga
 de libros, renuncia y
 consejeros, salidas y
 mas. —[El secretario.]

CUERPO DE BOMBKRO
 Normal. — Segunda Compañía
 rector Capitán cito a la Compañía
 eleroleo para hoy jueves 13
 ente, a las 19 horas. Llamas
 trabajo. —[El ayudante.]

EME. — COMPAGNIE DE
 piera. — Vulte a la Legación de
 os, le 14 courant, 1945. Grande
 L'Adjutant.

4ME. COMPAGNIE DE PERSE
 —Ejercice de la Compañía
 a 22 heures
 Quantier en tenue de travail
 Judant.

SEXTA CUA. De BOMBKRO
 vadera y cartas de propie-
 tades. — la Compañía
 a para hoy viernes 14
 a las 19.30 horas. Tabla
 a las 19.30 horas. Tabla
 de la Compañía. —
 "Medalla de Honor" para
 de voluntarios y
 lugar. —[El secretario.]

**SERIEDAD
 EXACTITUD**

OPTICA

MONEDA 100%
 ENTRE AMERICA Y EUROPA

Primera Piedra del Templo del Carmen Maipú.

Circula la siguiente invitación: "El Comité Directivo de esta Obra tiene el agrado de invitar a Ud. a la bendición por el Excmo. señor Nuncio Apostólico de la primera piedra del grandioso monumento que se erigirá en Maipú en el sitio mismo de la batalla, en cumplimiento del voto de O'Higgins y de los hijos de Chile, en honor de Nuestra Señora del Carmen, Patrona jurada de las armas chilenas, y que tendrá lugar el domingo 15 de julio a las 3.30 p. m. Dicha ceremonia será solemnizada con la asistencia de S. E. el Presidente de la República.

Rogamos a Ud. tenga la bondad de aceptar el cargo de padrino de esta obra. Santiago, julio de 1944. — Teodoro Eugenio, Obispo Titular de Gerisio y presidente del Comité Directivo. — Gilberto Lizama M., Secretario.

En la Embajada del Perú.

El Embajador del Perú y la señora de García Salazar ofrecieron una comida en el sede de la Embajada, en honor del Excmo. señor Luis Subercaseaux, Embajador de Chile en el Perú.

Asistieron las siguientes personas:

Excmo. señor Benjamín Cohen, Embajador de Chile en Bolivia; Excmo. señor Embajador del Ecuador y señor de Viteri; Excmo. señor Jefe del Departamento Diplomático y señora de García Oldini; Señor Néstor Valenzuela y señora; señor Manuel Valdés y señora; señora Anita Donoso de Yrarrázaval; señor Consejero de la Embajada del Perú, don Carlos Porras; señora María Luisa Yrarrázaval de Vergara; señor Consejero Comercial de la Embajada del Perú y señora de Rey; señorita Carmen García.

La Sra. Manuela Casanueva de Díaz.

Profundo sentimiento de pesar ha causado el fallecimiento de la distinguida señora Manuela Casanueva de Díaz, ocurrido ayer, en nuestra capital.

La señora Casanueva de Díaz, soportó estóicamente una enfermedad a la cual fueron infructuosos los solícitos cuidados de sus familiares y la ciencia médica.

Murió la señora Casanueva de Díaz a la edad de 52 años, después de haberse consagrado a la formación espiritual y educación de sus siete hijos.

Era la madre del agrado a la Embajada en Canadá, poeta y profesor señor Humberto Díaz Casanueva y de distinguidas maestras de la educación pública.

Quiénes la conocieron pueden dar testimonio de la gran bondad y prendas de carácter que en vida adornaron a la señora Manuela Díaz de Casanueva como asimismo de la abnegación para formar a sus hijos y prestar ayuda a sus semejantes.

A las 10 horas de hoy, en su casa de Lord Cochrane 1408, se le oficiará una misa por el descanso de su alma. Sus funerales se efectuarán a las 16 horas, partiendo el cortejo de la dirección indicada.

Se le ruega encarecidamente que sea puntual.

COMIDA.

La señorita María Cruz Coke Madrid ofreció anochecer una comida en su residencia de Avenida Providencia en honor de don Arturo Mackenno Shiel y señorita Laura Inguéz Santuantes que contrarán matrimonio el domingo próximo.

En honor del Ministro de Relaciones Exteriores.

El lunes 17, la Cámara Británica de Comercio ofrecerá un almuerzo en el Club de la Unión en honor del Ministro de Relaciones Exteriores don Joaquín Fernández.

JUVENTUD FEMENINA DE LA PARROQUIA DE "EL SALVADOR".

El Director del Centro de la Juventud Católica Femenina de la Parroquia de "El Salvador", tiene el agrado de invitar a todas las jóvenes de esta Parroquia, a la reunión de Acción Católica que se efectuará mañana viernes 14 del presente a las 10.30 horas en la casa parroquia (Agustinas 1781).

Se le ruega encarecidamente que sea puntual.

Sra. Elena Escobar vda. de Barrales.

A la edad de 63 años y rodeada del cariño de sus hijos falleció ayer la señora Elena Escobar vda. de Barrales.

Hija de don Honorio Escobar Ahumada y de doña Ernestina Hernández Tafur, era viuda del recordado caballero don Silvestre Barrales Ponce de León.

Su muerte enluta a respetables hogares de esta capital y Valparaíso.

Era madre del funcionario público, señor Carlos Barrales Escobar. Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, desde su casa habitación, Lira 230, al Cementerio General.

COMPRAMOS

JOYAS VALIOSAS
BOLETOS EMPEÑO
BRILLANTES
ESMERALDAS, ZAFIRO, etc.
CUALQUIER SUMA
AL CONTADO

"LA EQUITATIVA"
AV. B. O'HIGGINS 857

Créditos Liberales

OTORGAMOS
para COMPRA de JOYAS FINAS
y RELOJES de CALIDAD
CASA KARDONSKY
384 ESTADO 384

Salón de PATINAR PROVIDENCIA

LA MEJOR PISTA DE PATINAR HECHA HASTA HOY EN CHILE

JULIO 14 VIERNES

INAUGURACION

BUFETÉ DE PRIMER ORDEN A PRECIOS MODICOS

Av. PROVIDENCIA 1379 FONDO 44982



NESTLÉ presenta

el ALIMENTO TONICO Y FORTIFICANTE MILO

Indicado especialmente en casos de

AGOTAMIENTO NERVIOSO	CONVALECIENTES	NIÑOS Y
INSOMNIO	DEPORTISTAS	ESCOLARES EN
CANSANCIO	FUTURAS MADRES	EDAD DEL
ENFERMOS.	MADRES QUE CRIAN	CRECIMIENTO

La Sra. María Luisa Santander de Letelier.

Profunda impresión ha producido en el círculo de sus relaciones el fallecimiento de la señora María Luisa Santander de Letelier ocurrido en Maipú, después de una larga y penosa enfermedad.

Desaparece con la señora María Luisa Santander de Letelier un corazón noble, una esposa y madre ejemplar, que supo constituir un hogar donde resplandecían las virtudes de su alma generosa, que la muerte no podrá apagar y que se ha prolongado en sus hijos, a quienes supo inculcar las más puras virtudes.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy a las 9 horas, saliendo el cortejo de la Iglesia de Maipú, después de unas horas religiosas, y sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico de esta capital.

IN MEMORIAM.— Segundo aniversario del fallecimiento de don Juan Rusiñol Garrido (Q.E.P.D.)



Te fuiste repentinamente de este mundo, la noche del 14 de julio de 1942, dejando en el corazón de tu esposa e hijos una huella de hondo dolor, imborrable para los tuyos que te lloran incansablemente.

Al recordar tan triste fecha como un homenaje a tu sagrada memoria y por el descanso de tu alma, os ofrecemos mañana Viernes 14, una misa que se oficiará en la capilla del Cementerio General, a las 9 A. M., a la cual invitamos a nuestros amigos y a los que fueron tuyos.

Tu esposa e hijos

Por viaje

Véndese un catre grande y uno chico

OCASION
Castro 258

Exposiciones, Conferencias y Reuniones

EXPOSICIONES:
MARIA IZQUIERDO.— Que exhibe en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes clausura hoy su Exposición.
MARIA TUPPER.— Expone en el Instituto Chileno-Británico de Cultura.
ALVARO GUEVARA.— Exhibe un conjunto de sus cuadros en la Sala de la Universidad de Chile, Abierta diariamente de 10 a 12 y de 16 a 20 horas.
ALFREDO ARAYA.— En la Sala de Exposiciones del Banco de Chile.
ARTURO VALENZUELA.— Expone sus acuarelas en la Sala del Ministerio de Educación.

CONFERENCIAS:
JOSE GOMEZ DE LA SERNA.— Para hoy a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, su anunciada conferencia sobre "Bolivia en Madrid" (capítulo inédito de la vida del Libertador).
PARA LAS OFICINISTAS.— El doctor Mardone Restat dictará hoy una conferencia en la reunión semanal que celebran las oficinistas. Se expondrá un tema médico, relacionado con la vida de la mujer en la oficina.
LUCIANO RUIZ DE NAVARRO.— Disertará el viernes próximo en la Universidad de Chile, sobre: "Fralles locos y guerreros españoles".

REUNIONES
COMIDA A MARIA IZQUIERDO.— Se efectuará esta noche a las 21 horas ofrecida por la Alianza de Intelectuales.

SU AMIGO MAS FIEL



EN MEMORIA DE DON GUILLERMO BARROS JARAQUEMADA.

Hoy, 13 de julio, primer aniversario del fallecimiento de don Guillermo Barros Jaraquemada, se oficiarán misas por el eterno descanso de su alma en la Basílica del Salvador a las 10.30 horas.

EN HONOR DEL EMBAJADOR RIOS GALLARDO.

El Embajador de Perú y la señora de García Salazar, ofrecen hoy un almuerzo en honor del Embajador de Chile en Argentina, don Conrado Ríos Gallardo.

LA DESNUTRICION EN CHILE ES PAVOROSA DEBIDO A LA RUINA EN LA INDUSTRIA LECHERA

UN OBSEQUIO DE 10.000 LITROS DE LECHE

Con el objeto de iniciar una amplia campaña pro consumo de leche en el pueblo, el 22 del pte. mes la Cooperativa Lechera Santiago Ltda., obsequiará 10.000 litros de leche, en el local de la Central de Leche Torreblanca, calle Torreblanca N.º 834.

El gran beneficio anual del Bando de Piedad de Chile.

Como está anunciado, el próximo lunes se efectuará en el Teatro Central, el tradicional beneficio que anualmente realiza el Bando de Piedad de Chile, en favor de su Policlínica y de sus numerosas obras culturales y de solidaridad social. Un programa extraordinario se ha preparado para este festival de beneficencia que se iniciará a las 18.15 horas, para dar cumplimiento a todos los números y terminar el espectáculo a la hora de costumbre.

A la nómina de personalidades que han adquirido localidades y que publicamos en una de nuestras ediciones de la semana última, debemos agregar hoy las siguientes: Ministro de Justicia, don Oscar Galardo; Embajador de Venezuela, Excmo. señor José Abel Montilla; señoras Bienvenida B. de Bresciani, señora María Inés Grez de Cavieses; señores: Oscar Ríos Echaurren, Pedro Ossa Videla, Darío Ovalle Castillo, Eugenio Guzmán Larraín, Augusto Ovalle Castillo, Joaquín García Navero Almanzor Ureta Cienfuegos, Nicolás Yaurur, Remigio Medina Neira, Roberto Barros Torres, Diego Armstrong Larraín, Luis Ugarte Urzúa, Enrique Undurraga Valdivieso, general Víctor Figueroa, doctor

Beneficio a la Cruz Roja Yugoslava.

El algunos días más daremos a conocer la fecha en que se llevará a efecto una función extraordinaria a beneficio de la Cruz Roja Yugoslava, en la cual se hará la presentación de la grandiosa producción de la 20th Century Fox, titulada "Borrasca".

La Cruz Roja Yugoslava, celebrará este beneficio con el fin de recolectar fondos para ayudar a los heridos y refugiados del actual conflicto bélico, motivo por el cual la empresa del Teatro Normandie presta su espontánea cooperación a tan humanitaria institución.

Actualmente un comité de distinguidas damas se encuentra empeñado en obtener la mayor cooperación de parte del comercio y la colonia yugoslava residente.

En esta función extraordinaria, se presentará el magnífico film de Jean Gabin, titulado: "Borrasca", película considerada como una de las mejores interpretaciones de Gabin en los Estados Unidos, y catalogada por los críticos como una de las obras de mayor fuerza dramática.



PARA TODAS LAS FORMAS DE CUERPO

Fajas y Sostenes NIVANA

Con una de nuestras fajas o sostenesos, obtendrá una perfecta armonía de líneas y una esbelta silueta dentro del ajuste más confortable que usted pueda pedir.

Háganos usted una visita. Nos será grato demostrarle cómo podemos embellecer sus líneas de acuerdo con su forma de cuerpo.

JULIO 14 VIERNES

ESTADO 320 PUENTE 625

FABRICA SAN PABLO 1280

LIORNA BAJO EL FUEGO DE LA ARTILLERIA AMERICANA

GRAN BRETAÑA Y EL REICH ACORDARON CANJE DE CIVILES

LONDRES, 12. — (U. P.). — El ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, anunció en la Cámara de los Comunes que por intermedio de Suiza, que actuó como intermediaria, se ha llegado a un acuerdo entre el Gobierno británico y el Gobierno alemán, para que los dominios británicos y la Italia, para que todos los civiles británicos, con ciertas excepciones, los ciudadanos de la comunidad británica de naciones enemigas, ocupados por Alemania y territorios ocupados por las tropas británicas, sean repatriados. Quedan excluidos del acuerdo los marineros de la flota mercante, las personas que no deseen ser repatriadas, aquellos cuya repatriación sea considerada como peligrosa para la potencia que los tiene detenidos, aquellos que están detenidos por transgredir la ley común. Los canjes se harán en cantidades numéricas iguales y tanto como sea posible las partes están de acuerdo en tomar en cuenta los deseos expresados por la otra parte en cuanto a la prioridad para ciertos individuos o grupos.

El barco sueco "Drottningholm" ha sido detenido por ambas partes para este servicio. Llevando a bordo noventa y dos ciudadanos alemanes que estaban hasta ahora detenidos en el África del Sur, el "Drottningholm" llegó a Lisboa ayer en donde esperará tres días con los civiles británicos que vienen de Alemania y territorios ocupados. Desde Lisboa partirá a un puerto del Reino Unido.

EL GOBIERNO DE CHILE CONDECORO AL DR. G. T. PACK

LA INSIGNIA LE FUE ENTREGADA AYER POR EL CONSUL EN N. YORK

NUEVA YORK, 12. — (U. P.). — El Cónsul General de Chile, señor Alfonso Grez, en una breve ceremonia realizada en su oficina, entregó hoy al mediador al doctor George Thomas Pack, famoso cirujano y director del "New York Memorial Hospital", la condecoración de la Orden "Al Mérito" en el grado de Gran Oficial, por sus servicios en medicina y cirugía, y especialmente por la ayuda y cortesías que ha tenido para con los estudiantes y médicos chilenos que han visitado esta ciudad.

La ceremonia se vio presenciada por la asistencia del señor Eugenio Vidal, vicepresidente de la Corporación de Salitre y Yodo de Chile; del señor Carlos Dávila, y del señor Armando C. Grez, hijo del Cónsul General; prominentes americanos, y el propio doctor Pack.

El agradecido con la Orden "Al Mérito" manifestó que no encontraba palabras para agradecer al Gobierno chileno por el honor que se le confería, y que aceptaba esta condecoración con la esperanza de poder tener el privilegio de ser de alguna utilidad a los chilenos en el futuro, y no por lo que hubiera podido hacer en el pasado.

Después de la ceremonia, los asistentes se dirigieron al Athletic Club, donde se realizó el banquete ofrecido por el señor Grez al doctor Pack.

ABORA MUCHOS USAN CON MÁS COMODIDAD DENTADURA POSTIZA

FIXODENT, un agradable polvo alcalino (no ácido), mantiene las dentaduras postizas firmemente en la boca. Para comer y hablar con más comodidad, pólvorese su dentadura postiza con un poco de FIXODENT. No queda en la boca ninguna sensación pesada. Contrasta el "olor a dentadura postiza" — suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

Distribuidores: Codental S. A. Casilla N.º 121-D, Santiago, Chile.



Recién llegada de INGLATERRA Tinta STEPHENS a precios muy bajos.

CASA MACKENZIE AHUMADA 85

POR SU PARTE, EL 8.º EJERCITO CANONEA EL PUERTO DE ANCONA SOBRE EL ADRIATICO

ROMA, 12. — (U. P.). — (Por Reynolds Packard). — Las fuerzas blindadas livianas norteamericanas penetraron en territorios alcanzados anteriormente sólo por los elementos avanzados, e hicieron retroceder a los alemanes a lo largo de la costa occidental italiana hasta un punto al norte de Castiglione y a menos de 16 kilómetros de Liorna. En el extremo opuesto del frente italiano, la artillería del Octavo Ejército bombardea las instalaciones nazis en torno de Ancona. Liorna también está bajo el fuego de la artillería.

La embestida de las unidades blindadas a lo largo del camino costero, avanzó tres kilómetros en 48 horas, ocupando Castiglione.

Desde hace una semana, la actividad del Octavo Ejército se ha desarrollado en un ritmo muy reducido en su sector, debido al fuego de la artillería y a las extensas demoliciones de los alemanes.

Continúa en todos los frentes la resistencia enemiga en gran escala, y el comunicado de hoy describe los avances aliados como "limitados". Una serie de contraataques alemanes fueron repelidos, excepto en torno a Pietra Lunga, 17 kilómetros al noreste de Umbertide, donde los alemanes ganaron terreno. Un prisionero nazi informó que los alemanes están empleando piezas de artillería tomadas en otros frentes, disparándolas hasta que se agota su provisión de municiones, después de lo cual las destruyen.

LENTO PERO FIRME AVANCE AMERICANO

El avance norteamericano hacia Liorna, a lo largo de la costa, registró ligeras ventajas, logrando el interior a Pastina, 18 kilómetros al suroeste de Liorna. Los norteamericanos avanzan lentamente a lo largo de una carretera secundaria al norte de Castellina. En el valle del río Tevere, tomado por asalto el pueblo de Lajatico, 12 kilómetros al noreste de Volterra, y fue rechazado sin pérdidas un fuerte contraataque terrestre alemán al noreste del pueblo.

Grandes contingentes de tropas alemanas luchan desde posiciones favorables y han involucrado a los franceses en los valles del Elsa y el Pesa, pero los franceses mantienen firmemente sus posiciones. Los alemanes luchan ferocemente en contraataques al noreste de Colle di Val d'Elsa, donde tratan de detener el avance francés hacia Poggibonsi, ciudad fortificada sobre la carretera principal, 33 kilómetros al sur de Florencia.

Se ha revelado que la artillería del Octavo Ejército estaba atacando objetivos del sector de Ancona, como también se anunció que las fuerzas polacas que son las que se encuentran más cerca de ese puerto del Adriático, dieron muerte en sus recientes avances por la costa a 1.300 alemanes, hicieron a 3.900 y tomaron prisioneros a 1.600.

Patrullas de "bersagliers" motociclistas han formado la vanguardia del avance aliado en algunos sectores del frente italiano. Al suroeste de Písciaro, los italianos tomaron los pueblos de Pettovallane, Trovigliano y Avenale, y los alemanes efectuaron otra ligera retirada hacia un punto no revelado al norte del río Murena, que en un tiempo fue considerado la línea defensiva.

MYRON TAYLOR CONFERENCIA CON EL PAPA

TRATARON ACERCA DE LAS RELACIONES ENTRE LA SANTA SEDE Y MOSCU

CIUDAD DEL VATICANO, 12. — (U. P.). — El Papa concedió una audiencia privada de media hora al representante personal del Presidente Roosevelt, Mr. Myron Taylor. Se ha informado que durante la audiencia se discutió la cuestión de las relaciones entre la Santa Sede y la Unión Soviética. Mr. Taylor dijo que los círculos del Vaticano, se muestra especialmente interesado en el mejoramiento en dichas relaciones y de ser posible, en el intercambio de emisarios.

También se anunció hoy que sigue estacionario el estado de la salud del Cardenal Maglione, quien padece de neuritis y sufre agudos dolores. El Papa le visitó personalmente en su departamento, expresando su mejor deseo, para su restablecimiento, y dándole su bendición. Aunque Monseñor Maglione está demasiado enfermo para celebrar misa, ocasionalmente recibe a visitantes respecto a asuntos internacionales. La mayor parte del trabajo del Secretario de Estado Papal ha sido entregado a Monseñor Domenico Tardini.



Expresó en parte textualmente: "Cada día se hace más notorio que las fuerzas enemigas han perdido su empuje y desgastado su potencialidad sin haber logrado sus objetivos". Agregó que los aliados han detenido la ofensiva japonesa que intentaba apoderarse del ferrocarril de Cantón a Peiping, y dividir a China en dos grandes partes.

Al suroeste del río Siang, en torno a Yung-Feng (a 104 kilómetros al noreste de Heng Yang), las tropas chinas persiguen a los japoneses en retirada.

En Heng-Yang, donde desde hace quince días se libran violentas batallas, los japoneses lanzaron a su infantería en nuevos ataques, apoyados por el bombardeo aéreo y el fuego de artillería. Los chinos revelan que los japoneses han vuelto a recurrir al empleo de gases asfixiantes, en sus desesperados esfuerzos por reducir este centro ferroviario.

VINAGRE DESPOUY & CIA 30 AÑOS DE PRESTIGIO

ALEMANES SE DISPONEN A RETIRARSE DE LOS ESTADOS BALTICOS Y DUDAN DE PODER DEFENDER PRUSIA ORIENTAL

POR L. F. KEEMLE, ESP. PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 12. — (U. P.). — (Especial). — Los alemanes evidentemente se están preparando para una retirada en masa de los estados bálticos y tienen serias dudas de poder defender la Prusia Oriental. También hay indicaciones de que están buscando desesperadamente una línea que poder defender en Polonia, porque los ejércitos rusos están amenazando inminentemente rebasar las barreras de Grodno, Bialystok y Brest Litovsk.

Todo esto está tácitamente en las declaraciones de los voceros militares alemanes y las informaciones sobre medidas precautorias tomadas en las últimas 24 horas en la Prusia Oriental y Polonia. Anoche el experto militar nazi coronel Kurt Dittmar dijo al pueblo alemán, la primera advertencia directa de que debe estar dispuesto a defender su territorio, en un discurso titulado significativamente "a las puertas".

Hoy la radio de Berlín informó que un vocero militar nazi no identificado declaró que el frente oriental no puede permanecer donde está y dijo que los alemanes están en la elección entre una gran contraofensiva o la retirada de todo el frente a nuevas líneas. La radio de Berlín añadió algo innecesariamente que es una elección, sin alternativa la retirada indicada.

Dittmar dijo más o menos lo mismo cuando señaló que "la única posibilidad de restaurar una situación favorable, de la cual todo depende ahora para la defensa del Reich, es un radical endurecimiento de todo el frente en gran escala. Cualquier operación de la especie en esta coyuntura sirve para proteger el territorio alemán mucho más directamente ahora que hasta hace poco tiempo".

Interesante de señalar que las observaciones de Dittmar, equivalen a admitir que el alto mando alemán erró al desestimar el peso que los rusos podrían lanzar contra el frente central y que ya es demasiado tarde para corregir el error. También concuerda en efecto que los rusos están operando ahora en una blitz tan poderosa como los alemanes cuando aplastaron a Francia en 1940 y comenzaron a invadir Rusia en 1941.

Es problemático dónde podrán resistir los alemanes en Polonia si no pueden defender la línea de Brest Litovsk, aunque podrían intentar la defensa sobre el Vístula y defender Varsovia hasta el último en una línea que corre hasta Danzig. Eso involucraría la rendición de la Prusia Oriental. En tanto las divisiones de Estonia, Letonia y Lituania tendrían que ser sacadas rápidamente, ahora que los rusos están corriendo hacia el oeste. Una evacuación posterior por mar podría ser hecha costosa por la fuerza aérea y la flota rusa del Báltico.

45 MIL NIPONES TRATAN DE ROMPER EL CERCO ALIADO AL NORTE DE NUEVA GUINEA

SE ESTAN LIBRANDO LAS ESCARAMUZAS INICIALES DE LA BATALLA

CUARTEL GENERAL ALIADO EN EL PACIFICO SUD-OCCIDENTAL, 13. — (U. P.). — Por Donald Caswell. — El General MacArthur anunció hoy que la fuerza de 45.000 japoneses se encuentra aislada en la costa septentrional de la Nueva Guinea, entre Altape y Weak, que está concentrándose para abrirse paso hacia el oeste.

Ya se han librado escaramuzas iniciales de la batalla y se ha anunciado que el primer encuentro ocurrió el lunes en la noche. Los japoneses capturados en un tramo de 144 kilómetros entre su castigada base de Wewak y las posiciones norteamericanas en Altape, al norte, son tropas pertenecientes al 13.º ejército japonés, mandado por el general Hata No Adachi.

Sesenta mil nipones en la costa de Nueva Guinea fueron rebasados e impedidos de escapar o recibir refuerzos, el 22 de abril, cuando las fuerzas aliadas desembarcaron en Altape y Hollandia, en la Nueva Guinea Holandesa. Se cree, empero, que el poderío de la gran fuerza nipona ha sido reducido en un 25 por ciento por el hambre y por constantes bombardeos aéreos de los aliados contra el sector costero de Wewak, Altape, y por desgastes.

En las escaramuzas iniciales que pueden convertirse en una de las más feroces batallas de la campaña de Nueva Guinea ocurrió la primera acción, aparentemente a unos 32 kilómetros al este de Altape, en el perímetro defensivo norteamericano. Avanzando hacia el oeste, los desorganizados soldados japoneses aparentemente esperaban pasar Altape, en la costa de Nueva Guinea, hacia el interior.

Mejor dentro de su gravedad la salud de Arze

LA PAZ, 12. — (U. P.). — El Presidente Villaroel visitó a José Antonio Arze, deseándole un pronto restablecimiento, en tanto que los médicos informan que Arze mejora dentro de la gravedad en que se encuentra, necesitando más paciencia.

La visita de Villaroel ha causado en todos los círculos una excelente impresión, que ha sido robustecida por las terminantes órdenes impartidas a la policía para que emplee todos los medios para capturar al criminal.

El jefe de policía informa que aumentan los esfuerzos por identificar al autor, contando con la colaboración de dos miembros de la Oficina Federal de Investigaciones norteamericanas, que se encuentran en La Paz contratados como profesores de la Escuela de Detectives de Bolivia.

LA PAZ, 12. — (U. P.). — En respuesta a un telegrama del diputado Bernardo Ibañez, secretario general de la Confederación de Trabajadores de Chile, pidiendo el descubrimiento del autor del atentado contra Arze, el mayor Guertel Villaroel le informó que se realizan prolijas investigaciones.



¿Sufrir Ud. de REUMATISMO? USE "FENETSAL"

¿Tiene GOTA? USE "FENETSAL"

¿Tiene FIEBRE? USE "FENETSAL"

¿Tiene DOLOR DE CABEZA? USE "FENETSAL"

Dolores musculares use "FENETSAL"

Es un Producto N. AMERICANO

Pídale en su Farmacia Sobre de \$ 1.00

VINAGRE DESPOUY & CIA 30 AÑOS DE PRESTIGIO

Cultive Maravilla

En la distribución de sus tierras para las siembras de primavera, reserve una extensión de importancia para cultivar

MARAVILLA

Sus rindes, su limitado costo y su fácil cultivo le asegurarán un buen año.

\$ 240 LOS CIENTOS KILOS

Sin saco, puesto carro Viña, pago base contado

Le facilitamos semilla genética y sacos. Le proporcionamos amplios detalles del cultivo.

NOTA: Escuche Ud. el programa ASOL en la hora agrícola de la Radio Soc. Nac. de Agricultura, todos los días, de 6.30 a 6.45.

ALMACENES DE SEMILLAS OLEAGINOSAS ASOL S. A.

GALERIA ALESSANDRI: HUERFANOS 1164, 2.º PISO, OFIC. 7, CAS. 570, TELEF. 63022

DELICADA SITUACION POLITICA EXISTIRIA AUN EN NICARAGUA

EL GOBIERNO HABR'A ORDENADO ARRESTOS EN MASA

CIUDAD DE MEXICO, 12. — (U. P.). — Viajeros recién llegados de Centro América expresan que la situación es aún delicada en Nicaragua y declaran, sin que haya confirmación, que en los últimos diez días el Gobierno ha encarcelado a centenares de personas con el propósito de poner fin a la "resistencia pasiva", encaminada a desalojar al Presidente Anastasio Somoza.

Siguen diciendo que el general ha rechazado varias peticiones para que presente su renuncia, y que escuadrones de la Guardia Nacional recorren las calles de Managua impidiendo las manifestaciones públicas. Un reciente decreto presidencial impone fuertes multas al comercio que cierra con adhesión a la huelga general, sin embargo, algunas tiendas han hecho caso omiso de la disposición.

Los viajeros agregan que muchos elementos políticos se han refugiado en la Embajada mexicana en busca de protección.



Regalos PRÁCTICOS

JULIO 15 SAN ENRIQUE SANTA JULIA

JULIO 16 NIRA S DEL CARMEN

JULIO 26 SANTA ANA

JULIO 29 SANTA MARTA

JUEGO de mesa de semiporcelana inglesa de las mejores marcas.

JUEGO de té de semiporcelana inglesa

JUEGOS de pasteles y juegos de fruta de semiporcelana inglesa.

JUEGOS de cama bordados en lienzo inglés, en blanco y color

Para 1 1/2 plaza.

Magníficos "chalones" de pura lana, variado surtido de colores.

JUEGO de cuchillería y juegos de té en platero de diferentes diseños y tamaños.

JUEGOS de copas de cristal importado y cristal senora Yungay.

ARTICULOS de cristal: licoreras, cocteleras, floreros, centros de mesa, etc.

MANTELERIA: PRECIOSO SURTIDO EN MANTELES BORDADOS Y FANTASIA EN DIFERENTES TAMAÑOS

ALMACENES PARÍS y mueblería PARÍS

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

LAS CUESTIONES MAS TEMPORARIAS EN LAS REUNIONES DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

DIO A CONOCER EL MINISTRO DEL TRABAJO, SR. MARIANO BUSTOS EN LA REUNION DE AYER DEL ROTARY CLUB DE SANTIAGO

En la reunión celebrada ayer por el Rotary Club de Santiago, el Ministro del Trabajo, don Mariano Bustos Lagos, dio a conocer a los presentes, en una interesante charla, algunos pormenores de la Conferencia Internacional del Trabajo de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

Como el señor Bustos dijo que a este torneo concurren cuarenta naciones, sin que existieran países de Europa y circunstancialmente Rusia, que no pertenece a la Liga de las Naciones, es de decir que la Conferencia de Filadelfia, de la cual el señor Bustos, fue su Vicepresidente.

b) El empleo de los trabajadores en las ocupaciones en que puedan tener la satisfacción de una amplia medida de sus habilidades y sus conocimientos, y de aportar su mayor contribución al bienestar humano.

c) El reconocimiento efectivo del derecho al contrato colectivo, la cooperación de empresas y de trabajadores en la mejora del trabajo, la eficiencia en la producción, la colaboración de trabajadores y empleadores en la aplicación de medidas sociales y económicas.

d) La extensión de las medidas de seguridad para proveer un ingreso básico a los que necesitan tal protección.

La Conferencia hizo solemne declaración de que son inherentes a la producción y al consumo, la planificación nacional y la cooperación internacional de las medidas de seguridad social, la producción y el consumo, la planificación nacional y la cooperación internacional de las medidas de seguridad social.

La Conferencia estableció como una de las funciones de la Organización Internacional del Trabajo, la cooperación internacional de las medidas de seguridad social, la producción y el consumo, la planificación nacional y la cooperación internacional de las medidas de seguridad social.

La Conferencia manifestó el convencimiento de que los principios de la Organización Internacional del Trabajo son aplicables plenamente a todos los pueblos, si bien en los países de América Latina, en particular, en cuenta el grado de desarrollo social y económico de cada uno y las posibilidades de su aplicación práctica.

Imposibilidad, para comentar en un compendio similar, las demás materias del Orden del Día, sólo puede decirse que, en cuanto a las "Recomendaciones de la Conferencia", se sometieron a la Conferencia y fueron aprobadas por unanimidad.

Que, en lo que toca a la "ORGANIZACIÓN DEL EMPLEO", fueron discutidos y aceptados proyectos de recomendación sobre las funciones, del servicio de empleo en el período de transición de la guerra a la paz, sobre la organización nacional de las obras públicas, sobre seguridad de medios económicos de las personas licenciadas por causas de guerra, y de las industrias de guerra, y varios pertinentes a los problemas del paro forzoso, agencias de colocación, aprendizaje, y formación profesional, etc.

Que, en lo que toca a la "SEGURIDAD SOCIAL", los trabajos fueron tomados en cuenta la conveniencia de su internacionalización, o sea la necesidad esencial de que los países se ayuden mutuamente en la base mínima, uniforme y sistemática en todos los países, como acción simultánea para hacer desaparecer en los componentes.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

En efecto, en presencia de los delegados, parlamentarios de la provincia de Valparaíso, se realizó un acto que marca la iniciación de una nueva etapa para las actividades de la zona sur.

LA RESTRICCIÓN DE IMPORTACIONES DE SACOS

La Directiva del Sindicato de la Fabrica Nacional de Sacos, acompañada por el Secretario General de la COTCH, Diputado don Benigno Barrios, ayer al Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, con el objeto de solicitar que el Gobierno arbitre las medidas necesarias que eviten el exceso de importaciones de sacos, pues esto ha amenazado de paralización a la fábrica en su producción.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

El señor Ruiz Bourgeois prometió a los visitantes que el Ministerio estudiará el problema y resolverá la coordinación de las importaciones de sacos con la producción y el consumo interno.

UN CURSO SOBRE EDUCACION SEXUAL

Uno de los cursos más novedosos que nos presentará en este invierno las Escuelas de Temporalidad de la Universidad de Chile, es el que se refiere a Educación Sexual, a cargo del profesor especializado en estos estudios y sobre los cuales ha escrito varias obras, don Carlos Yáñez Bravo.

Numerosos Congresos de maestros médicos, juristas y hombres de ciencia han aprobado votos interesantísimos acerca de estas materias, coincidiendo todos en la necesidad actual de establecer en los países de América la educación sexual sistemática.

Dicho curso, según el programa elaborado por el profesor que lo dictará, abarca todo el conocimiento de los problemas relativos a la forma social del fenómeno sexual junto con un estudio especial de la metodología para la enseñanza de la sexualidad y también algunas visitas a los establecimientos que se han abierto en forma científica el problema sexual de reclusos y penados.

Este curso de Educación Sexual no sólo interesa a los maestros de primera y segunda enseñanza sino también a los padres y madres de familia, pues ellos son los que tienen que afrontar en forma adecuada los problemas angustiosos que deben resolver a sus hijos.

Por esta razón, para matricularse no se exigirá certificado de estudios previos y especiales, sino el deseo de prepararse para la enseñanza de la sexualidad, o para orientar a los hijos en su formación como adolescentes.

La matrícula está abierta todos los días, en el segundo piso de la Universidad de Chile, de 10 a 12 horas y de 16 a 18 horas.

Las clases empezarán el lunes 17 de julio y terminarán el 12 de agosto.

Después de lo que nos ha informado, honorable presidente y amigos rotarios, quiero terminar diciendo constancia de que esa cordialidad se proyectó en seguida en toda la corta trayectoria del comité organizador por varias partes del continente, en cada uno de los cuales se realizaron "saludos de bienvenida" y "saludos de despedida" que fueron muy interesantes.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

En el clima, y dentro de las circunstancias expuestas actuó la Delegación Chilena, con amplio espíritu de colaboración y objetividad, solo perturbada por el dolor de la sensible pérdida de uno de sus miembros más destacados, don Oscar Heilmann, y por los ecos, perdidos y aún significativos de algunas declaraciones que habrían formulado el congreso, sobre la necesidad de un nuevo derecho, el Derecho Social, sobre la base de cuyas concepciones se levantará un mundo más progresista y benéfico para mañana.

NUEVA PETICION DE URGENCIA PARA EL PROYECTO DE JUBILACION DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

ACORDO PEDIR A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EL COMANDO UNICO NACIONAL.—LOS PUNTOS DE VISTA DE LAS DIFERENTES ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS.—LA "CONEP" MANTUVO SU POSICION CONTRARIA AL PROYECTO

Una interesante reunión celebró el Comando Único Nacional de los Empleados Particulares, que está formado por las tres organizaciones de empleados: UCH, FIEP y CONEP.

Presidió la sesión el señor Francisco Hinojosa Robles, y asistieron los señores Molina Grandi, Carlos Pellegri de la UCH; Edmundo Correa, Oscar Rodríguez, Eduardo Pizarro y Gonzalo Guzmán, de la FIEP; Juan Laporta, Raúl Recabarren Videla, Luis Contreras, de la CONEP, actuando como Secretario don Oscar Rodríguez.

El presidente, señor Hinojosa, expresó que esta sesión tenía por principal objeto obtener un pronunciamiento o clarificación respecto de la posición del Comando Único Nacional, frente a los acuerdos adoptados por las tres centrales, que lo componen de conocerse las conclusiones a que arribaron las bases de dichas centrales.

La indicación de la FIEP para pedir a S. E. el Presidente de la República, que obtenga del Parlamento la declaración de urgencia para el proyecto de la FIEP y de la UCH, fue aprobada con los votos de la FIEP y de la UCH.

La UCH fundó su voto con la siguiente declaración: "La UCH, en su tradición y en la repetición de los acuerdos tomados en este Comando que llevan su propia firma, adhiera a la indicación de la FIEP, sin que ello signifique, naturalmente, renunciar a la reserva de derechos que ha acordado el Comando para buscar toda clase de modificaciones al mencionado proyecto."

Se puso en debate general la posición a adoptar por el Comando. Con apoyo de datos que ilustraron a los concurrentes, se llegó a la conclusión de que ha llegado las bases de las 3 Centrales, y que son demasiado conocidas, por haberse publicado en toda la prensa del país, se llegó al acuerdo de entrar a pronunciarse sobre las respectivas proposiciones o indicaciones con relación a la UCH, de la FIEP y de la CONEP.

Se puso en debate general la posición a adoptar por el Comando. Con apoyo de datos que ilustraron a los concurrentes, se llegó a la conclusión de que ha llegado las bases de las 3 Centrales, y que son demasiado conocidas, por haberse publicado en toda la prensa del país, se llegó al acuerdo de entrar a pronunciarse sobre las respectivas proposiciones o indicaciones con relación a la UCH, de la FIEP y de la CONEP.

Se puso en debate general la posición a adoptar por el Comando. Con apoyo de datos que ilustraron a los concurrentes, se llegó a la conclusión de que ha llegado las bases de las 3 Centrales, y que son demasiado conocidas, por haberse publicado en toda la prensa del país, se llegó al acuerdo de entrar a pronunciarse sobre las respectivas proposiciones o indicaciones con relación a la UCH, de la FIEP y de la CONEP.

Se puso en debate general la posición a adoptar por el Comando. Con apoyo de datos que ilustraron a los concurrentes, se llegó a la conclusión de que ha llegado las bases de las 3 Centrales, y que son demasiado conocidas, por haberse publicado en toda la prensa del país, se llegó al acuerdo de entrar a pronunciarse sobre las respectivas proposiciones o indicaciones con relación a la UCH, de la FIEP y de la CONEP.

Se puso en debate general la posición a adoptar por el Comando. Con apoyo de datos que ilustraron a los concurrentes, se llegó a la conclusión de que ha llegado las bases de las 3 Centrales, y que son demasiado conocidas, por haberse publicado en toda la prensa del país, se llegó al acuerdo de entrar a pronunciarse sobre las respectivas proposiciones o indicaciones con relación a la UCH, de la FIEP y de la CONEP.

Se puso en debate general la posición a adoptar por el Comando. Con apoyo de datos que ilustraron a los concurrentes, se llegó a la conclusión de que ha llegado las bases de las 3 Centrales, y que son demasiado conocidas, por haberse publicado en toda la prensa del país, se llegó al acuerdo de entrar a pronunciarse sobre las respectivas proposiciones o indicaciones con relación a la UCH, de la FIEP y de la CONEP.

Se puso en debate general la posición a adoptar por el Comando. Con apoyo de datos que ilustraron a los concurrentes, se llegó a la conclusión de que ha llegado las bases de las 3 Centrales, y que son demasiado conocidas, por haberse publicado en toda la prensa del país, se llegó al acuerdo de entrar a pronunciarse sobre las respectivas proposiciones o indicaciones con relación a la UCH, de la FIEP y de la CONEP.

Se puso en debate general la posición a adoptar por el Comando. Con apoyo de datos que ilustraron a los concurrentes, se llegó a la conclusión de que ha llegado las bases de las 3 Centrales, y que son demasiado conocidas, por haberse publicado en toda la prensa del país, se llegó al acuerdo de entrar a pronunciarse sobre las respectivas proposiciones o indicaciones con relación a la UCH, de la FIEP y de la CONEP.

Se puso en debate general la posición a adoptar por el Comando. Con apoyo de datos que ilustraron a los concurrentes, se llegó a la conclusión de que ha llegado las bases de las 3 Centrales, y que son demasiado conocidas, por haberse publicado en toda la prensa del país, se llegó al acuerdo de entrar a pronunciarse sobre las respectivas proposiciones o indicaciones con relación a la UCH, de la FIEP y de la CONEP.

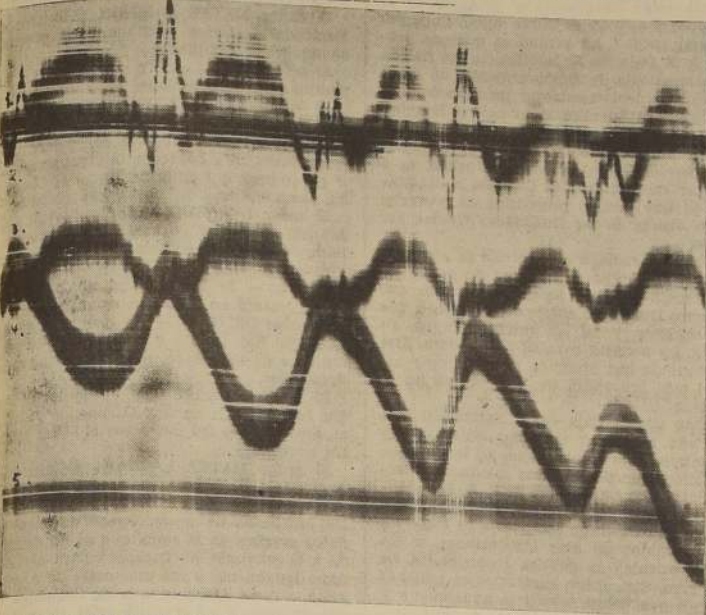
Se puso en debate general la posición a adoptar por el Comando. Con apoyo de datos que ilustraron a los concurrentes, se llegó a la conclusión de que ha llegado las bases de las 3 Centrales, y que son demasiado conocidas, por haberse publicado en toda la prensa del país, se llegó al acuerdo de entrar a pronunciarse sobre las respectivas proposiciones o indicaciones con relación a la UCH, de la FIEP y de la CONEP.

Se puso en debate general la posición a adoptar por el Comando. Con apoyo de datos que ilustraron a los concurrentes, se llegó a la conclusión de que ha llegado las bases de las 3 Centrales, y que son demasiado conocidas, por haberse publicado en toda la prensa del país, se llegó al acuerdo de entrar a pronunciarse sobre las respectivas proposiciones o indicaciones con relación a la UCH, de la

ESTUDIO SOBRE EL FUERTE TMBLOR DE AYER

LOS MOVIMIENTOS DE LA CORTEZA TERRESTRE QUE PRECEDIERON EL FENOMENO SISMICO

BOLETIN DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO



A continuación se resumen los estudios realizados en el Observatorio del Salto y en sus Estaciones Geo-Físicas de "El Peral", "Putendo" y Valparaíso, sobre el fuerte temblor que ha sacudido la región Central.

DESEQUILIBRIO TERRESTRE.— A raíz del terremoto de San Juan del 15 de enero de 1944, se inició un período de actividad en los focos sísmicos del Centro y Sur de Chile, la cual se prolongó hasta fines de mayo.

Después vino una calma sísmica relativa, durante la cual pudo comprobarse la propagación de ondas bradisísmicas de amplitud extraordinaria que irradiaban desde la zona afectada por el último terremoto hacia el Norte, Centro y Sur de Chile. Entre los progresos más notables de la sismología moderna, figura el registro de estos movimientos imperceptibles de la corteza terrestre que hoy día pueden efectuarse por medio de los inclinómetros.

En efecto, en los diagramas fotográficos de junio y julio pudo registrarse el desarrollo de las ondas bradisísmicas, causa del desequilibrio terrestre.

CARACTERES DEL TEMBLOR.— El temblor se produjo a las 11.10 horas de la mañana, y fué de extraordinaria violencia, excediendo el grado 6.0 de la escala sismológica internacional.

El fenómeno sísmico estuvo

OTRO ACIERTO DEL CAPITAN DE LA CARRERA

En el interesante libro titulado "Pronóstico de Fenómenos Sísmicos y Meteorológicos" de que es autor el distinguido y popular astrónomo chileno don Ricardo de la Carrera, en el cuadro correspondiente al tiempo y a las condiciones astronómicas para el mes de julio, figura precisamente como día crítico el de ayer, es decir, como propicio para lluvia o temblor.

Este acierto se suma a los muchos otros que hemos podido comprobar en el libro del Capitán de la Carrera que tenemos en nuestro poder.

La indicación referente a este fenómeno se inserta en forma precisa en la página 26 del libro que comentamos.

compuesto de dos fases: la primera tuvo su origen en los movimientos centrales de la Cordillera de Los Andes, frente a Santiago. La segunda fase se produjo después de un breve intervalo de calma relativa y tuvo su foco en el Valle de Aconcagua.

Las determinaciones sismométricas han confirmado una vez más la tesis del Observatorio del Salto presentada al Instituto Internacional de Física del Globo y al último Congreso Científico Panamericano de Washington, según esta tesis, los temblores y terremotos no tienen

centro ni epicentro; sino que son fenómenos geológicos que restablecen el equilibrio terrestre por el temblor comienza en un punto y luego se propaga por sucesivas acentuaciones de kilómetros en toda la zona de desequilibrio y dentro de la cual pueden observarse uno o más focos de diversa intensidad. Tales han sido las características del fuerte temblor que ha sacudido la región Central.

DETERMINACIONES SISMOMETRICAS.— Las determinaciones sismométricas provisionales son las siguientes:

Los Queltehués	7.0	grado
Maitenes	7.0	"
Puente Alto	6.0	"
La Florida	6.0	"
Santiago	6.0	"

Segunda fase:

San Felipe	6.0	"
Los Andes	6.0	"
Putendo	6.0	"
Chineros	5.0	"
Las Vegas	5.0	"
Valparaíso	5.0	"
Laguna Verde	4.0	"

De la Provincia de Coquimbo al Norte, temblor débil, del segundo al tercer grado. De San Fernando y Talca al Sur, temblor débil del tercer al segundo grado.

Este temblor marcará la fase inicial de una intensa crisis sísmica.

LA RENTA ADUANERA

Entre los días 1.º y 8.º del mes de mayo, inclusive, la renta aduanera ascendió a \$ 11.790.140, que se descompone como sigue: Por importación, \$ 3.870.462; por Exportación, \$ 12.857 y por otras entradas, \$ 5.060.821.

REGLAMENTO DE CORP DE FOMENTO FUE DESPACHADO

SERA ENVIADO A S. E.

A mediados de ayer se reunió la Corporación de Fomento de la Producción, presidida por el Vicepresidente ejecutivo, don Guillermo del Pedregal. Se discutió ampliamente el proyecto de Reglamento por el cual se regirá la institución quedando totalmente despachado. Hubo acuerdo para enviar el texto de este Reglamento al Presidente de la República para su conocimiento y aprobación.

Finalmente, se trataron diversos asuntos de carácter interno de la Corporación.

CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR REFUTA OBSERVACIONES

En su última reunión, el Consejo Directivo del Consejo Nacional de Comercio Exterior, en el momento de las publicaciones de prensa en que se da cuenta de las presentaciones hechas ante S. E. el Presidente de la República por la Sociedad de Fomento de la Producción y la Confederación de la Producción y el Comercio, en la sesión con el acuerdo adoptado por el Consejo en cuanto a facilitar la importación de artículos manufacturados.

En dicha reunión se dejó constancia de que la directiva del Consejo operan el mismo y que uno de ellos es el presidente de la Comisión de Abastecimiento e Industrias desde su fundación, comisión que informa y recomienda todas las importaciones. Además, en cada comisión racionadora hay representantes de dicha entidad y se puede afirmar que no existe otro organismo oficial en Chile que haya prestado una protección más directa a la industria nacional y ante el cual hayan recurrido más veces los propios industriales para buscar una mejor solución a sus problemas.

Cabe señalar, por otra parte, que la Confederación de la Producción y el Comercio tiene en el seno del Consejo Directivo del C. N. de Comercio Exterior tres representantes del total de nueve consejeros que integran el mismo, y que uno de ellos es el presidente de la Comisión de Abastecimiento e Industrias desde su fundación, comisión que informa y recomienda todas las importaciones. Además, en cada comisión racionadora hay representantes de dicha entidad y se puede afirmar que no existe otro organismo oficial en Chile que haya prestado una protección más directa a la industria nacional y ante el cual hayan recurrido más veces los propios industriales para buscar una mejor solución a sus problemas.

De la Provincia de Coquimbo al Norte, temblor débil, del segundo al tercer grado. De San Fernando y Talca al Sur, temblor débil del tercer al segundo grado.

Este temblor marcará la fase inicial de una intensa crisis sísmica.

SESIONO DIRECTORIO DE LA ASOC. DE EDUCADORES DE ENSEÑANZA INDUSTRIAL



El directorio de la Asociación de Educadores de Enseñanza Industrial y Minera, en su visita que hizo ayer a LA NACION

Ayer celebró sesión la Asociación de Educadores de Enseñanza Industrial y Minera, con el propósito de discutir los problemas de la enseñanza de la industria y la minería. Se trató ampliamente sobre la reforma de la enseñanza de la industria y la minería, y se acordó que el directorio de esta institución, en sesión extraordinaria en M. Rodríguez 679 a las 17 horas, en el fin de adelantar el estudio a que están abocados las comisiones y darle una solución final aprovechando la etapa de los numerosos delegados que hay en Santiago de las Escuelas de provincia.

LIGERA BAJA EXPERIMENTO AYER LA CARNE EN VARA EN EL MATADERO

SE VENDIO A \$ 8.20 EL KILO.— HOY SE REUNIRAN LOS DUEÑOS DE CARNICERIAS.— PRESENTACION AL MINISTRO DE ECONOMIA

El Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías, celebró hoy, a las 20.30 horas, una amplia concentración, en el local social de calle Monjitas N.º 881 (altos), con el fin de escuchar a la directiva de la institución, las resoluciones adoptadas en la entrevista celebrada con el Ministro de Economía y Comercio, don Fernando Moller, sobre el problema de la carne, y a la vez, informar acerca de los precios que se aplican en el comercio de la carne.

PEQUEÑA BAJA DE LA CARNE

Ayer, en el Matadero Municipal, se notó una pequeña baja en el precio de la carne vendida en "vara", pues este artículo se cotizó a \$ 8.20 el kilo, en comparación a los \$ 9 que tenía la carne el sábado, aunque según el Sindicato, el precio no irá en descenso mientras no llegue al país ganado de Argentina o de los centros productores del país.

El presidente del sindicato ha manifestado, que la baja experimentada ayer en el Matadero, se debe a la intensa campaña

DUEÑOS DE NEGOCIOS DE ALCOHOLES NO DEBEN RECURRIR A GESTORES

En la tarde de ayer tuvimos la oportunidad de conversar con un miembro de la Junta Clasificadora de Patentes de la Municipalidad de Santiago, quien nos manifestó que numerosas personas, entre ellas algunos miembros del Sindicato de Dueños de Depósitos de Licores, y otras instituciones similares, se han dedicado desde hace algún tiempo a esta parte, a exigir cuantías a los dueños de negocios de ese ramo con el pretexto de defenderlos en caso de ser notificados por alguna infracción.

Se nos hizo presente que los mencionados comerciantes no tienen por qué desmoralizar dinero alguno para su defensa o gestiones derivadas de trámites que tengan que hacer en la Municipalidad de Santiago, pues la ley es terminante en este sentido.

Finalmente, nos dijeron que la Junta Clasificadora de Patentes, siempre ha estado dispuesta a atender los reclamos del público, sin que para ello sea necesario la intervención de gestores que sólo dificultan las tramitaciones.

PETICION DE DIRECTIVA DUEÑOS DE AUTOBUSES

La Directiva de los Dueños de Autobuses hizo entrega ayer de diversas notas para el Ministro de Economía y Comercio, para el Director de Transporte y Tránsito Públicos y para el Consejo de Comercio Exterior, solicitando la reserva de chasis y el control de sus precios, a fin de destinarlos a la movilización colectiva de pasajeros.

Los dirigentes pidieron 250 chasis de diversos marcas, de los que están próximos a llegar. Se espera que, en esta forma, la ciudad pueda contar con numerosas máquinas nuevas y modernas y puedan ser reemplazadas aquellas que están en mal estado.

MAÑANA SE INAUGURA ESCUELA DE LA CIUDAD DEL NIÑO "PDTE RIOS"

CONCURRIRAN S. E. MINISTROS DE ESTADO Y PERSONALIDADES

Mañana, a las 12 horas, se efectuará la inauguración oficial de la Escuela de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos", acto en el que concurrirán S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Estado, diplomáticos, autoridades y distinguidas personalidades.

El programa que se desarrollará en este acto es el siguiente:

- 1.º—Canción Nacional.
- 2.º—Discurso del Ministro de Educación.
- 3.º—Discurso de don Juvenal Hernández, presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.
- 4.º—Discurso del Ministro de Justicia y presidente del Consejo de Defensa del Niño.

5.º—Canto, por los niños de la ciudad.

La Escuela que se inaugura está ubicada en el corazón de la Ciudad del Niño. Se trata de un moderno establecimiento construido de acuerdo con las más modernas normas de la pedagogía y tendrá una capacidad para 1.500 niños de ambos sexos. En ella quedarán instalados los talleres de carpintería, mecánica, sastrería, costura, ebanistería, juguetería, peluquería, zapatería y demás profesiones, oficios y artes prácticas.

Este plantel ha sido construido por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

DE LA CANCELLERIA

NUOVO EMBAJADOR DEL ECUADOR.— Se nos informa que el Gobierno del Ecuador ha solicitado a la Cancillería el agreement necesario para que el señor Eduardo Samaniego Alvarez sea designado nuevo Embajador ante la Moneda. El señor Samaniego reemplazará al Excmo. señor Homero Viteri Lafont, quien irá como Embajador al Brasil.

DÍAS DE LICENCIA.— Como informamos ayer, el Embajador de Chile en Argentina, don Conrado Ríos Gallardo, disfrutará de una licencia que según se anunció, se prolongará durante 45 días. Concurrirá en el estudio de problemas de interés cultural y comercial entre Chile y Argentina, especialmente sobre unión aduanera. El señor Ríos Gallardo conversó ayer con el Ministro señor Fernández sobre estas materias.

PARTIDO EMBAJADOR EN PERU.— Ayer partió por la vía aérea a Lima el Embajador don Luis Subercaseaux Errázuriz, después de haber participado en la Conferencia de los Jefes de Misión.

CONTROL DE BIENES DEL EJE.— Bajo la presidencia del Subsecretario señor Claudio Allaga Cobo asistió la Comisión de Subsecretario y Financiero de los Bienes del Eje, acordando, se normas generales sobre la administración de ellos.

PERSONAS BUSCADAS.— En el Departamento Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores se necesita a la señora Guillermina Méndez, viuda de Capricornio y a los señores Ignacio Basadre Ovalle y Rolando Gutiérrez Escala, por asuntos de su interés.

EMBAJADOR EN ESTADOS UNIDOS.— En círculos allegados a la Cancillería se ha seguido insistiendo en que el sucesor de don Rodolfo de la Haza, Embajador de Chile en Estados Unidos, será el Presidente de la Unión para la Victoria, don Marcial Mora Miranda.

LA EMBAJADA EN VENEZUELA.— Se ha informado de la decisión del Embajador de Chile en Venezuela, don Emilio Rodríguez Mendoza, de renunciar a su cargo por motivos de salud. En los círculos allegados al Ministerio de Relaciones se nos ha expresado que se reemplazará al señor Rodríguez Mendoza el actual Embajador de Chile en una nación americana.

NUOVO EMBAJADOR DE BOLIVIA.— Se nos anticipa en fuentes extrajudiciales que programan las gestiones encaminadas al nombramiento de nuevo Embajador de Bolivia en Chile, cuyo agreement se solicitará en breve a la Cancillería.

PROTEGE contra el frío



Durante el invierno "abriguese por dentro". La cerveza "Triple STOUT" brinda el deleite de su sabor exquisito y proporciona el calor natural que su cuerpo reclama. Su vigoroso gusto añejo, viene de los más escogidos malts y de los más tiernos capullos de lúpulo. Tómelo en su lugar favorito o en su casa y tendrá el placer de saborear la mejor cerveza que Ud. haya probado.

CERVEZA TRIPLE XXX STOUT

ENFERMERIA INAUGURA HOY LA DIRECCION GRAL. DE PRISIONES

AL ACTO ASISTIRAN EL MINISTRO DE JUSTICIA Y OTRAS AUTORIDADES

La Dirección General de Prisiones procederá a inaugurar hoy una Enfermería destinada a hospitalizar al personal dependiente de esta repartición pública, y que en las actuales circunstancias no tiene donde ser atendido en forma eficiente, principalmente los funcionarios de provincias.

Esta Enfermería que se encuentra ubicada en Santa Lucía N.º 15, tendrá a complementar la labor que actualmente desarrolla la policlínica del personal que funciona en los bajos de la ciudad enfermería.

La inauguración se realizará a las 12 horas, y se verá prestigiada

NECESITASE GRUPO DIESEL

acoplado, con generador corriente continua 115 V. compound de 15 a 25 KW. o el respectivo generador solo.

DIRIJIR OFERTAS A

CASILLA 7-D — VIÑA DEL MAR



El sol está desapareciendo en el horizonte — pero ahí viene el General G-E Mazda a relevarlo. Las bombillas G-E Mazda son el mejor sustituto que el hombre ha logrado crear, en lugar de la luz del día. Su luz difusa es más brillante, y su brillo dura más. A pesar de las exigencias y dificultades actuales, haremos todo lo posible para que no le falten las famosas bombillas G-E Mazda.

BOMBILLAS G-E MAZDA

GENERAL ELECTRIC

Use Bombillas G-E y verá lo bien que ve

DISTRIBUIDORES

INTERNATIONAL MACHINERY CO.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO

MIEMBRO HONORARIO DE SOC. CHILENA DE CRIMINALISTICA

FUE DESIGNADO EL MINISTRO DE JUSTICIA

Ayer visitaron al Ministro de Justicia, señor Oscar Gajardo, los señores Pedro Ortiz Muñoz, y Luis Sandoval Smart, presidente y secretario, respectivamente, de la Sociedad Chilena de Criminalística.

En esta oportunidad, los señores Ortiz y Sandoval comunicaron oficialmente al Ministro Gajardo su designación como miembros honorarios de la Sociedad Chilena de Criminalística, manifestando que la entrega oficial del diploma se le hará en una ceremonia que se llevará a efecto en la Universidad de Chile, el día 20 del presente mes, a las 19 horas.

El Ministro señor Gajardo agradeció esta honrosa deferencia de que ha sido objeto y agradeciendo la cooperación que en todo momento ha contado de parte de dicha Sociedad.

ENTREVISTAS CON MIN. DE AGRICULTURA

Con el Ministro de Agricultura se entrevistaron en la mañana, separadamente, para tratar sobre asuntos del servicio, los siguientes funcionarios:

Director General de Agricultura, ingeniero agrónomo, don J. Manuel Casanueva Ramírez; Fiscal del Instituto de Economía Agrícola, don Eduardo Galán Nilo; Jefe del Departamento de la Leche, don Jorge Dalgalarando; y el Secretario General del Instituto de Economía Agrícola, señor Humberto del Canto.

Además, conversó también con el Ministro Quintana Burgos, sobre problemas agrícolas de la zona de su representación parlamentaria, el Senador señor Aníbal Cruzat.

SOBRE CONTRATACION DE AVISOS A NOMBRE DEL D. DE TRANSPORTE

La Dirección General de Transporte y Tránsito Público nos pide publicar lo siguiente:

"Hasta la Dirección General de Transporte y Tránsito Público han llegado consultas del comercio y la industria sobre si la autorización la contratación de propaganda para determinadas horas radiales en que se transmiten informaciones relacionadas con el trámite público y la locomoción colectiva.

Esta Dirección General no ha autorizado a tales personas para que en su nombre presionen o simplemente soliciten avisos. Sobre este particular agradecerá que al producirse situaciones como la denunciada se sirvan comunicarnos, a fin de adoptar las medidas legales del caso."

GARANTIA de 5 a 30 años

PIDA SU RELOJ A SANTIAGO



RENTA extra fino, acero cromado, aguja central, luminoso. \$ 300

SEÑORITA acero, enchape con 18 kts. o cromado. \$ 200

SEÑORA con rubíes, cromado, muy fino, garantía cinco años. \$ 275 y \$ 330

VIBRA cromado de precisión, extra plano. \$ 200

SEÑORA acero cromado, con garantía. \$ 220

CABALLERO enchape oro, 18 kts., luminoso, vidrio contra robos y aguja central. \$ 180

MAGNIFICO para caballero, acero cromado, vidrio irrompible, redonda, con o sin aguja central. \$ 150.- \$ 200 y \$ 230.-

MARUIN caballero, cromado, 30 años garantía con o sin aguja central, enla 16 rubíes. \$ 800

MARTIN señora, cromado, 30 años. \$ 400

MAGNIFICO para señora, vidrio irrompible, montado en rubíes. 20 años garantía. \$ 780

ACERO cromado, vidrio irrompible, garantía, montado en rubíes.

Remitimos reembolsos por Correo y Ferrocarril. Nos basta una carta suya. Por mayor, fuertes descuentos.

IMPORTADORA DE RELOJES

CASILLA 4124 — HUERFANOS 1087 — SANTIAGO

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
1.0— Dos Mensajes con los cuales S. E. el Presidente de la República somete a la Consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la ley N.º 7.161, del 31 de enero de 1942, y cambia el nombre de "Comodoro del Aire" y "Comodoro", por el de "General de Brigada Aérea".
—Se mandó a Comisión de Defensa Nacional.

El siguiente, con el carácter de urgencia, que prorroga la vigencia de la ley N.º 6.984, de 8 de julio de 1941, hasta el término del actual conflicto bélico.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia hecha presente. Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandó a Comisión de Hacienda.

2.0— Dos oficios de S. E. el Presidente de la República:

Con el primero hace presente la urgencia para el despacho del proyecto, en segundo trámite constitucional, que introduce diversas modificaciones al Código de Procedimiento Penal.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia hecha presente. Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandó a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Con el segundo comunica haber retirado la urgencia solicitada para el despacho del proyecto sobre control de los Servicios de Transporte y Colectivo.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Hacienda.

3.0— Trece oficios del señor Ministro del Interior:

Con los dos primeros acusa recibo de los que le enviara la H. Cámara, comunicándole los acuerdos adoptados por el Congreso Nacional, respecto de las observaciones formuladas por el Ejecutivo a los siguientes proyectos:

a) El que aumenta los sueldos del personal de la Dirección General del Registro Electoral, y
b) El que se refiere a la represión del comunismo.

Con el siguiente acusa recibo del que le enviara la H. Cámara, comunicándole el cese de los servicios del Prosecretario de Comisiones de la Corporación, señor Carlos Cruz Arjona.

—Se mandaron tener presente y archivar.

Con el cuarto da respuesta al que se le dirigiera, a nombre de la Cámara, sobre envío de partes policiales de la Tenencia de Carabineros de Peñaflor, que afectan al Subdelegado de esa localidad, señor Armando Cisterna Martínez.

Con los nueve restantes contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con los siguientes asuntos:

Del señor Acevedo, sobre servicio de agua potable en las comunas de San Miguel, Cisterna, La Granja y Puente Alto.

Del señor Del Pedregal, sobre las condiciones de alumbrado y energía eléctrica en la ciudad de Parral.

Del señor Yrarrázaval, sobre diversas necesidades del puerto de Constitución.

Del señor Sepúlveda (don Ramiro), sobre deficiencias en el servicio de alumbrado público y particular en la población "Juan Antonio Ríos" de la Comuna de Quinta Normal de esta ciudad.

Del mismo señor Diputado, sobre instalación de un almacén regulador en la población "Juan Antonio Ríos" de esta ciudad.

Del señor Correa Letelier, sobre incumplimiento de parte de algunos funcionarios dependientes de ese Ministerio, que no habrían cumplido las instrucciones de S. E. el Presidente de la República, con ocasión de las elecciones municipales realizadas el 2 de abril ppdo. en la provincia de Chiloé.

Del mismo señor Diputado, sobre instalación de una radioestación transmisora en la Isla Quehuá.

Del mismo señor Diputado, sobre nombramiento de don Ambrosio Hernández como distribuidor de la parafina en la Isla Chauli, nec. y

Del mismo señor Diputado, sobre actuación de tres empleados dependientes de esa Secretaría de Estado, durante las elecciones municipales del 2 de abril ppdo. en la provincia de Chiloé.

4.0— Un oficio del Ministerio de Relaciones Exteriores con el que acusa recibo del que se le enviara a nombre del señor Delgado, sobre viaje al extranjero del ex Director General de Investigaciones.

5.0— Un oficio del señor Ministro de Economía y Comercio con el que contesta el que se le enviara a nombre del señor Correa Letelier, sobre cumplimiento de la ley N.º 7.535, de 31 de agosto del año pasado.

6.0— Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con los que contesta los que se le enviarán a nombre de la Cámara, acerca de las siguientes materias:

Sobre servicio de agua potable en Purrán, que, y

Antecedentes acumulados en la investigación practicada por el Ingeniero don Juan E. Mujica, con motivo de la negociación de las planchas de acero del ex acorazado "Prat".

7.0— Tres oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con las siguientes materias:

Del señor Correa Letelier, sobre local en que funciona la Escuela de Rillan, Departamento de Castro.

Del señor Berman, sobre entrega del local de la Escuela de Hombres N.º 2 de Concepción, y

Del señor Videla, sobre construcción del edificio del Liceo Técnico de Niñas de San Fernando.

8.0— Un oficio del señor Ministro de Justicia con el que contesta el que se le enviara a nombre de la Cámara, sobre envío de un proyecto de ley que consulte un mejoramiento de la situación económica del personal del Registro Civil.

9.0— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que da respuesta al que se le enviara a nombre del señor Correa Letelier, sobre pago de sueldos al ex Alcalde de la comuna de Puqueldón, don Fructuoso Martínez.

—Que... a... los señores Diputados

10.0— Quince oficios del H. Senado:

Con el primero comunica haber aprobado las observaciones formuladas por S. E. el Presidente de la República, al proyecto de ley que consulta la devolución de las imposiciones extraordinarias a los ex empleados de Carabineros con menos de diez años de servicios, y amplia las disposiciones de la ley N.º 5.811.

Con los seis siguientes envía aprobados en los mismos términos en que lo hiciera esta H. Cámara los siguientes proyectos de ley:

El que concede pensión a don Francisco Fernández Arlegui.

El que aumenta la pensión de que actualmente disfruta don Emilio Espinoza Ahumada.

El que aumenta la pensión de doña Blanca Raquel Alvarado v. de Kock.

El que abona tiempo a don Moisés Cruz Larenas.

El que abona un año y cinco meses en la hoja de servicios del ex Capitán de Ejército don Jorge Valdés Vergara, y

El que concede un abono de tiempo a don Alberto Cabrera Fuenzalida.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con los ocho restantes envía aprobados los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza al Presidente de la República para adquirir de don José Luis López Barra, una propiedad ubicada en la ciudad de Calbuco.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda para su financiamiento.

El que concede el derecho a jubilar a doña Adela Aránguiz Ravanal.

El que aumenta la pensión a doña Juana Arismendi v. de Rebolledo y a doña Juana Elvira Rebolledo Arismendi.

El que concede pensión a doña Isolinda Zúñiga v. de Hernández y a sus hijos menores.

El que aumenta la pensión de don Adolfo Andrade Bórquez.

El que aumenta la pensión de don José Zurita Hernández.

El que concede una pensión a doña Inés Godoy v. de Arnechino.

El que aumenta la pensión de que actualmente disfruta doña Laura Ismenidia Bravo Marin v. de González.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

11.0— Dos Informes de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, de origen en el H. Senado, sobre remisión constitucional de la pena, y

El segundo, también de origen en el H. Senado, sobre modificación del Código Civil en lo relativo al pago por consignación.

—Quedaron en tabla.

12.0— Cinco mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Cañas Flores, que concede facilidades para el pago de las contribuciones de bienes raíces.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

Los señores Díez, Prieto, Donoso y Mejías, que modifica la ley N.º 6.553, que autorizó al Presidente de la República para transferir a la Municipalidad de Talca diversos predios urbanos en dicha ciudad.

El señor Olavarría, que autoriza a la Municipalidad de Navidad para contratar un empréstito.

El señor Brañas, que transfiere un terreno fiscal a la Municipalidad de San Bernardo, para la construcción del Mercado Municipal.

—Se mandaron a Comisión de Gobierno Interior.

El señor Ojeda, que dispone que el personal que se encuentre tramitando su expediente de jubilación a la fecha de la promulgación de la presente ley, tendrá derecho a los beneficios que establece el Título X del decreto N.º 2.500, de 24 de junio del año en curso.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

13.0— Una comunicación del Ilmo. y Rvdo. señor Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, en la que invita a los señores Diputados a la bendición y colocación de la primera piedra del monumento que se levantará en el sitio mismo de la batalla de Maipú, a la memoria de don Bernardo O'Higgins.

—Transcrito a los señores Diputados se mandó al archivo.

14.0— Tres presentaciones:

Con la primera la Confederación Nacional de Empleados Particulares se refiere al proyecto de ley, de origen en un Mensaje, que concede jubilación y montepío a los Empleados Particulares.

—Se mandó agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Con la siguiente doña Consuelo Palma Velasco solicita de la Cámara certifique el tiempo en que fué Diputado al Congreso Nacional don Julio Velasco González.

Con la última don Tomás Connell Prentice solicita la devolución de algunos documentos acompañados a una solicitud anterior.

—Quedaron en tabla. Posteriormente se acordó acceder a lo solicitado.

15.0— Tres telegramas:

Con el primero el Presidente de la Cámara de Diputados de Venezuela agradece saludos enviados por esta H. Cámara, en el día patrio de esa República.

Con el siguiente Obreros del Campamento Paloma de Sierra Gorda solicitan pronto despacho proyecto que concede indemnización a los obreros por años de servicios.

Con el último, la Asamblea Radical de Cuncos solicita el nombramiento de doña Laura Nahuelpan y Carlos Chihuilal como profesores de la Escuela N.º 65 de Temuco.

—Se mandaron tener presente y archivar.

15.0— Una nota de la Sociedad Nacional de Minería en que se refiere a diversos aspectos del proyecto que reserva al Fisco la propiedad exclusiva de los yacimientos petrolíferos.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en tabla.

V.—TEXTO DEL DEBATE

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE DOS PROYECTOS DE LEY.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

SESION 25.ª ORDINARIA, EN MARTES 11 DE JULIO DE 1944

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. SANTANDREU Y BRAÑES

(VERSION OFICIAL)

Corresponde calificar la urgencia de los siguientes proyectos de ley:

Proyecto de ley que prorroga la vigencia de la ley N.º 6.984, de 8 de octubre de 1941, destinada a facilitar el aprovisionamiento de materias primas y otros elementos indispensables para la producción nacional, hasta el término del conflicto bélico, y

Proyecto de ley que modifica diversas disposiciones del Código de Procedimiento Penal.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará...

El señor ATIENZA.— Simple urgencia, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La simple urgencia.

Acordado.

2.—CERTIFICADO POR SECRETARIA.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

Corresponde pronunciarse sobre una presentación hecha por doña Consuelo Palma Velasco, en la cual solicita a la Cámara de Diputados que se sirva certificar el tiempo que fué Diputado don Julio Velasco González.

Si le parece a la Honorable Cámara, la Secretaría dará la certificación solicitada.

Acordado.

3.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

Corresponde pronunciarse también sobre una presentación de don Tomás Connell, por la cual solicita la devolución de algunos documentos agregados a una solicitud elevada a la consideración de la Honorable Cámara.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la devolución de los documentos solicitados.

Acordado.

4.—COMISION ESPECIAL ENCARGADA DE INVESTIGAR LO RELACIONADO CON LA VENTA DE PLANCHAS DE ACERO DEL EX ACORAZADO "PRAT".— FIJACION DEL NUMERO DE SUS MIEMBROS.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

Con respecto a la Comisión Investigadora que debe designar la Honorable Cámara para que conozca de las denuncias que ha hecho la Contraloría General de la República sobre la venta de las planchas de acero del ex acorazado "Capitán Prat", corresponde, en este momento, fijar el número de miembros con que contará.

Si a la Honorable Cámara le parece, se podría fijar en siete el número de sus miembros, uno por cada Comité. La Comisión sesionaría con un quórum de tres.

Acordado.

El señor ATIENZA.— ¿Tres o cuatro?

Un Honorable DIPUTADO. — ¿De siete, tres?

El señor GAETE.— La Comisión debe ser de cinco Diputados por lo menos.

—VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.— Ya se ha fijado el número en siete.

5.—COMISION ESPECIAL PARA EL ESTUDIO DE LOS PROBLEMAS DE POSTGUERRA.— FIJACION DEL NUMERO DE SUS MIEMBROS.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

Con respecto a la Comisión Especial acordada por la Cámara para el estudio de los problemas económicos relacionados con la postguerra, también corresponde fijar el número de miembros que la compondrá.

Si a la Honorable Cámara le parece, se fijará también el número de siete, uno por cada Comité. El quórum se fijaría en tres.

Acordado.

El señor BART.— ¿Y quién los designará?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Los Comités, Honorable Diputado.

6.—POLITICA ECONOMICA DEL GOBIERNO ACTUAL.— APLICACION DE LAS LEYES DICTADAS ULTIMAMENTE POR EL CONGRESO NACIONAL SOBRE LA MATERIA. — RESPUESTA SOBRE EL PARTICULAR A OBSERVACIONES DEL HONORABLE SR. DIEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

¿El señor Ministro de Hacienda había pedido la palabra?

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda). — Sí, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda). — Solicito la benevolencia de la Honorable Cámara para oír unas cuantas palabras al Ministro de Hacienda. Varios señores Diputados se han referido en las últimas sesiones a la gestión económica del Gobierno y han pedido que se oficie al Ministro que había a fin de que venga a contestar las observaciones formuladas.

Esa es la razón de mi presencia en esta tribuna en estos momentos.

El Honorable Diputado señor Díez, cuya ausencia de la Sala yo lamento, hizo diversas observaciones, entre ellas, sobre la situación de la Caja de la Habitación.

El señor Diputado partía de la base que el destinamiento de esta Caja se debía a que no se entregaba por el Erario Nacional la asignación a que tiene derecho.

Señor Presidente, es cierto que en los balances de la Caja figura tal vez un crédito de veinte millones de pesos contra el Fisco, dinero que corresponde a una suma que se le había asignado en el Presupuesto de 1939.

No se pagó entonces. Ignoro la causa; pero, es una deuda que hoy día no es exigible, porque el Estado no puede pagar, como muy bien lo sabe la Honorable Cámara, sino las Partidas que figuran en el Presupuesto Nacional en vigencia, o que están autorizadas por leyes especiales de la República.

En cuanto a los veinticinco millones que figuran en el Presupuesto de este año, han sido entregados religiosamente las cuotas que corresponden, y en lo que se refiere al impuesto extraordinario al cobre, se han entregado ya algunas partidas; pero no puede recibirlas todas porque, como la Honorable Cámara sabe, el impuesto se recibe dos veces al año, primero en junio y luego en noviembre. De estas cantidades no se dispone ni se ha

dispuesto, como lo sostuvo el Honorable Diputado, para satisfacer los gastos del Presupuesto Ordinario, pues son fondos sagrados que están destinados al progreso de la República y al plan de obras que el Congreso Nacional aprobó. La verdad es que con respecto a la Caja de la Habitación, ha habido un falso cálculo de financiamiento, un error El 5 o/o que debían entregar las industrias se calculó en 80 millones, pero con la facultad que se fijó en la ley, que ese 5 o/o se pudiese invertir por las propias industrias en casas para obreros, es evidente que ninguna va a entregar sus cuotas a la Caja de la Habitación, ya que pueden invertirlas en provecho propio dentro de las finalidades fijadas por la ley.

En consecuencia, a este cálculo de entradas hay que suprimirle 80 millones de pesos, como primera pluma. Es cierto, también, que el Seguro Obrero no entrega las cuotas a que está obligado, y no las entrega porque, en verdad, las necesita para su propia obra. Este es un asunto que preocupa al Gobierno y sobre el cual propondrá un proyecto de ley al Congreso.

Estimo que la Caja de la Habitación está destinada a prestar un gran servicio; hay que entregarle o construir por su intermedio, con fondos que tienen otras instituciones semisociales y, a este efecto, S. E. el Presidente de la República dictó un decreto en que nombra una Comisión compuesta de todos los Vicepresidentes de esas instituciones, a fin de que orienten la política inversionista de todos ellos. Son, señor, cuatrocientos millones de pesos que deben invertirse anualmente y que forman parte de las reservas de las Cajas.

Es de toda evidencia que, de esa gran cantidad una parte importante debe destinarse a construir habitaciones para obreros. El Gobierno está vivamente empeñado en estos trabajos y yo tengo fe absoluta en que esa Comisión va a entregar a la Caja de la Habitación Popular los fondos necesarios para que, en el próximo año, construya con rapidez y con eficacia.

En lo que se refiere a las observaciones sobre los fondos provenientes de la Ley de Impuesto al Cobre, ya he dicho cuando ellos se reciben. Pero debo agregar algo más todavía. Se han autorizado gastos por valor de 162 millones de pesos, de los cuales se llevan invertidos, peso sobre peso, \$ 103.478.000. ¿En qué señor Presidente? En obras como el Liceo de Niñas de Antofagasta, las Escuelas de Minas de Copiapó y de La Serena, el Cuartel de Carabineros de Cerro Grande, el Cuartel de Carabineros de María Pinto, el Liceo de Niñas de Rancagua, la Escuela de Artesanos de Ancud, el Cuartel de Carabineros de Lautaro, el Liceo de Hombres de Temuco, el Liceo de Niñas de Temuco, el Liceo Mixto de Lautaro, el Liceo Coeducacional de Ancud, los Tribunales de Justicia de Valparaíso, Liceo de Rancagua, Cárcel de Linares, la Gobernación de Arauco, el Liceo de Hombres de Talagante, el Liceo de Niñas de Valdivia, la Cárcel de Valdivia, la Intendencia de Aysén, la Escuela de Artesanos de Iquique, el Liceo de Hombres de Antofagasta, la Escuela de Minas de Antofagasta, la Intendencia de Tarapacá, etc.

Todo esto suman doce millones de pesos, que se han distribuido en estas obras en construcción.

Para los caminos que se están construyendo de un extremo a otro de la República, se han destinado 48 millones de pesos, se han destinado 21 millones de pesos para la construcción de ferrocarriles, de los que ya hay 14 millones invertidos. En obras de hidráulica se han invertido \$ 3.279.000. Para puertos se han destinado 27 millones de pesos, de los que ya se han invertido 7 millones. En riego se han destinado 44 millones, y se han invertido ya 25.

Señores Diputados: durante todo el período de la República, se han podido regar trescientas mil hectáreas, más o menos. En estos últimos años, se están terminando 60 mil hectáreas más. Yo no sé si estas sean o no obras efectivas; pero, me parece que basta exhibir estas cifras para convencerse que, seria y efectivamente, se está realizando un plan de obras públicas.

Actualmente se ocupan 10.640 obreros en la realización de este plan y esto, precisamente, es lo que ha permitido absorber la cesantía que amenazaba al país y que hoy, en realidad, apenas se siente, es muy fácil...

El señor IBÁÑEZ.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda). — Diga no más, Honorable Diputado.

El señor IBÁÑEZ.— Respecto a este punto de la cesantía, tengo antecedentes que me permiten decir que hay alrededor de sesenta y cinco mil cesantes en el país.

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda). — Está equivocado el Honorable Diputado.

El señor IBÁÑEZ.— Por eso quisiera que el señor Ministro me diera la cifra exacta.

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda). — Yo, señor Diputado, he avisado a todas las Intendencias de la República, especialmente a las del norte, que me comuniquen telefónicamente o telegráficamente dónde hay cesantes para darles trabajo. Puedo decirle al Honorable Diputado que sobre mi mesa no tengo ni un solo telegrama.

El señor RUIZ.— Puede ser negligencia de algunos Intendentes.

El señor DELGADO.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda). — Desearía que el Honorable Diputado me llevara antecedentes precisos sobre este particular para poder poner remedio de inmediato a una situación tan grave.

El señor IBÁÑEZ.— Muy bien, señor Ministro. Muy luego le llevaré datos de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama...

El señor VENEGAS.— Y de aquí mismo, de la propia capital.

El señor IBÁÑEZ.— ...y también de la capital y de las provincias del centro del país.

El señor GARDEWEG.— Serán los cesantes de Talca.

El señor ATIENZA.— Los que no quieren trabajar.

El señor DELGADO.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda). — Señor Presidente, deseo continuar mis observaciones.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El señor Ministro no desea ser interrumpido.

El señor DELGADO.— Deseo decir algunas palabras con respecto al problema que ha planteado el señor Ministro.

Vengo recién de la provincia de Atacama donde existe cesantía...

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda). — Deseo continuar mis observaciones, señor Presidente.

El señor YANEZ.— ¿Por qué no dejan que continúe sus observaciones el señor Ministro?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Está con la palabra el señor Ministro.

El señor DIAZ.— Podría ser deferente el señor Ministro y conceder interrupciones a los señores Diputados que en la provincia de Coquimbo, como en otras del norte, hay cesantía.

El señor DELGADO.— En la provincia de Arauco se van a paralizar tres minas por falta de medios económicos.

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda). — Se van a paralizar, pero en este momento no producen cesantía.

El señor DELGADO.— En la mina de Magama hay treinta y dos obreros despedidos, y a 45 más se les ha avisado que serán despedidos.

El señor VENEGAS.— Yo puedo manifestar que hay cesantía en una Oficina de Talca, en otros puntos del norte que el señor Ministro no conoce...

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda). — Señor Presidente, el plan de obras públicas ha absorbido la cesantía en las provincias del norte. Puedo dar aquí los datos precisos de la suma que se ha destinado a la provincia de Tarapacá para cesantes, como igualmente a las provincias de Antofagasta, a la de Atacama, a la de Coquimbo, a una palabra, a las provincias del norte, a la que se le ha dado preferencia especial, a la que yo no las conozco, como dice el Honorable Diputado: pero sé que son de Chile y por eso trabajo por ellas.

El señor VENEGAS.— Y haré que le sea dado al país.

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda). — Efectivamente.

El señor DELGADO.— Con los dineros extraordinarios hay que financiar el Presupuesto.

lar, también, las causas inflacionistas del aumento de las rentas de consumo. Hay que sujetarlas, igualmente, y, por la misma razón, yo no temo tratar este problema, porque tengo fe en la sensatez y el buen sentido de los chilenos, especialmente de la masa obrera de mi país.

Tras la palabrería hueca que a veces parece ahogarnos existe entre nosotros, desde los más altos hasta los más bajos, un intenso buen sentido y un gran amor a nuestra tierra, ello es la herencia de cien años de libertades, preciosa conquista hecha por todos los chilenos, tal vez con grandes sacrificios materiales, y que estoy cierto, hoy como ayer, sabremos conservar.

Dentro de este criterio de libertad, comprendo perfectamente que en el tren inflacionista en que estamos, empleados y obreros soliciten aumento, porque no ven otra solución ni otro camino a sus problemas inmediatos. Pero, señor, si todos hacen lo mismo y aumentan sueldos y salarios y rentas por igual no se consigue más resultado que el alza de los precios y quedan todos en la misma forma.

El señor DELGADO.— Es que hay que ponerle término a esto, señor Ministro.

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda).— Exactamente, esa es la tarea.

El señor DELGADO.— Hay que evitar el alza de precios y que no siga la especulación.

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda).— A mí me hace el efecto esta situación de un país que tiene todas las posibilidades, pero que está alarmado. Parece como que la gente apretada en un teatro que tiembla se lanza hacia las puertas formando una muralla e impidiendo en esta forma su propia salvación y la salvación de los demás. Algo de orden, un poco de disciplina, menos egoísmo y más abnegación en todos y tendríamos, ciertamente, una solución satisfactoria para todas las necesidades vitales de los chilenos.

7.— REAVALUO DE LA PROPIEDAD RAIZ EN LA COMUNA DE SANTIAGO.— RESPUESTA A OBSERVACIONES DEL H. SEÑOR OLAVARRIA SOBRE LA MATERIA.

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda).— También quiero referirme a las observaciones formuladas en una de las últimas sesiones por el Honorable Diputado señor Olavarría, relacionadas con el reavalúo decretado a la ciudad de Santiago por el Ministerio de Hacienda.

Sabe la Honorable Cámara que en diciembre del año pasado cuando se discutía un proyecto de contribuciones, un Honorable Diputado de Izquierda presentó aquí un proyecto para que cualquier propietario pudiera presentarse a la Dirección de Impuestos Internos y pedir la revaluación de su propiedad. A esa indicación yo me opuse y fue rechazada, principalmente, porque no conté con los votos de la Derecha, y mi oposición fué fundamentada, señor Presidente, en que ella introducía anarquía en las tasaciones y sólo serviría para que los propietarios que desearan beneficiarse, subiendo los arriendos, se presentaran a pedir la tasación, mientras que a aquellos que no los beneficiaba, se quedarían tranquilos. Por eso me opuse y esa es la misma consideración que hoy tengo para pedir una tasación oficial, igualitaria, hecha con un criterio paño a todas las propiedades de Santiago. La ha ordenado el Gobierno por una razón muy sencilla, porque en todo el país se ha efectuado y solamente quedan unas cuantas ciudades con el privilegio de tasaciones antiguas.

Se habla de que esta medida puede hacer subir los arriendos. No lo veo tan claro si se sabe legislar bien. En primer lugar, la tasación debe hacerse con ánimo estabilizador, porque la moneda hay que estabilizarla en Chile alguna vez y nadie piensa ir a poner los precios especulativos de los últimos tiempos. En segundo lugar, cualquiera que sea el alza que se obtenga en los precios, es natural que por la ley se revisen los porcentajes que hoy día existen autorizados para los gastos y si hoy se acepta un cuatro por ciento sobre las tasaciones actuales es perfectamente lógico que sobre tasaciones más aumentadas y mayores se disminuya el porcentaje, porque los gastos no van a subir, sino en las contribuciones.

Ahora, respecto al interés que se estima legítimo, el Honorable Congreso, si lo estima justo y de equidad, puede en la ley que dicte fijar un plazo para la aplicación del 7 por ciento como renta legal, o simplemente, una rebaja del interés, para que no haya en los propietarios abusos con sus arrendatarios.

Dentro de este criterio yo he creído que el problema se resuelve con justicia y equidad.

Yo estoy aquí dispuesto a oír todas las observaciones que se hagan sobre este problema, y si me convencen, me dan razones serias, será para mí un grato deber transmitir a S. E. el Presidente de la República, para que resuelva en definitiva. No debe olvidar el Congreso que las nuevas tasaciones sólo entrarán a regir en 1946 y hay tiempo suficiente para corregir y legislar sobre la materia.

Por mi parte, creo que el criterio expuesto es el conveniente, porque es justo y da al Fisco lo que es del Fisco, al arrendatario lo que le corresponde y al propietario lo que le pertenece.

Aquí debiera concluir, señor Presidente. Solicito, sin embargo, la extrema benevolencia de la Honorable Cámara para decir todavía unas cuantas palabras más.

El Honorable Diputado señor Olavarría ha querido aludir a mis antepasados para denostarlos, haciendo creer que no tenían caridad, amor al prójimo, en fin, un sentimiento frente a las miserias humanas.

Lo que primero me llama la atención es que un Diputado, a quien supongo enteramente desprejuiciado de conceptos aristocráticos, venga a hacerme cargos por culpas que él supone en mis antepasados.

Es cierto que mi abuelo fué banquero, hombre modesto, que prestó servicios eminentes a la Beneficencia Pública, fué Senador y cumplió siempre estrictamente con sus deberes.

También entre mis antepasados hubo Generales que hicieron su carrera en el Ejército y superaron dar días de gloria a la República. Magistrados después defendieron la Constitución y las leyes aún en los campos de batalla. Nos dieron días venturosos; progresos espirituales y materiales.

Yo siempre he leído que era un recurso muy conocido el invocar a los muertos para atacar a los vivos.

Estaba reservado al Honorable Diputado señor Olavarría venir aquí con el ingenioso procedimiento de atacar a los muertos para darse el grato placer de lanzar una piedra sobre la cabeza del Ministro.

Láncese, señor la piedra, si se quiere; pero téngase piedad y déjese a los muertos en su sueño profundo.

En cuanto a mí, siempre he pedido a mis antecesores que iluminen mis actos. He buscado en mí mismo algo fundamental: la paciencia, la gran paciencia para oír con tranquilidad las críticas inteligentes o torpemente dirigidas; mansedumbre cuando la hora llega para oír impasible las calumnias y también la injuria; ecuanimidad suficiente para conocer mis propios errores y hacer justicia al adversario. Esos ideales forman a mí alrededor una coraza inexpugnable, ante la cual se estrellan y rebotan hacia su origen las pasiones malsanas, engendradas a veces por la política o por la degeneración del alma humana.

Al aceptar este puesto, señor Presidente, no lo hice por ambición, que no la tengo. El deseo de ser útil, la lealtad que debo al Primer Mandatario de la República y la fe que siento en el porvenir venturoso del país me empujaron y acepté.

El señor IBÁÑEZ.— Ha hecho bien el señor Ministro.

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Hacienda).— Aquí estoy; y aquí estaré mientras no se declaren inútiles mis servicios por quien corresponde.

Por lo que a mí respecta, mi deseo más vehemente es volver a la vida privada, salir de esta atmósfera candente, tan llena de contrariedades y amarguras e ir al silencio y al olvido.

—APLAUSOS EN LA SALA.

El señor RUIZ.— Permítame, señor Ministro.

El señor MARIN.— Así hablan los hombres de bien.

El señor OJEDA.— ¿Qué dijo el Honorable señor Marin?

El señor MARIN.— ¡Que así hablan los hombres de bien, exponiendo hechos, y no con meras palabras y demagogia!

8.— ELECCION DE DIPUTADO POR ARICA EN EL CASO DE CREARSE LA PROVINCIA DEL MISMO NOMBRE.— INFORME DE LA COMISION DE CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUSTICIA SOBRE LA MATERIA.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde seguir discutiendo el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia sobre el derecho que tendría Arica para elegir Diputado en el caso de crearse la provincia del mismo nombre.

El informe dice:

"HONORABLE CAMARA:— Nuestra Comisión de Constitución, Legislación y Justicia pasa a evacuar la consulta que habéis tenido a bien hacerle, a petición de la H. Comisión de Gobierno Interior, sobre el derecho que tendría el actual departamento de Arica para elegir Diputado, una vez elevado ese departamento a la categoría de provincia.

Vuestra Comisión, para mejor resolver la consulta formulada, designó una Subcomisión integrada por los señores Correa don Héctor, y Mele, la que emitió un informe que vuestra Comisión ha hecho suyo.

El informe de dicha Subcomisión dice así:

"La Subcomisión designada para estudiar la consulta que ha hecho la H. Comisión de Gobierno Interior, en orden al derecho que tendría el actual departamento de Arica para elegir Diputado una vez elevado ese departamento a la categoría de provincia, os da cuenta de su estudio.

La consulta obedece a que el proyecto del Ejecutivo, que eleva a la categoría de provincia al actual departamento de Arica, modifica la primera circunscripción electoral para la elección de Senador, que ahora corresponde a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, en el sentido de establecer que dicha primera circunscripción comprenda también en el futuro, a la provincia de Arica, o sea, abarcarla a las provincias de Arica, Tarapacá y Antofagasta, sin referirse el proyecto en ninguna parte a la elección de Diputados.

La H. Comisión sabe que el actual departamento de Arica, para la elección de Diputado, forma una agrupación electoral con los departamentos de Pisagua e Iquique y que, con el proyecto del Ejecutivo, podría estimarse que la nueva provincia de Arica podría continuar formando esta misma agrupación para la elección de Diputado.

Los Diputados se eligen tomando en cuenta dos factores: la población y el territorio. Así lo establece el artículo 37 de la Constitución cuando expresa:

"La Cámara de Diputados se compone de miembros elegidos por los departamentos o por las agrupaciones de departamento colindantes, dentro de cada provincia, que establezca la ley, en votación directa y en la forma que determine la ley de elecciones.

Se elegirá un Diputado por cada treinta mil habitantes y una fracción que no baje de quince mil".

De este precepto se desprende claramente, que cuando el número de habitantes de un departamento no alcanza para elegir un Diputado, puede agruparse, para este efecto con otro u otros departamentos colindantes, dentro de la misma provincia.

No podría aplicarse esta misma regla al caso de la provincia de Arica, cuya creación se proyecta, agrupándola con los departamentos de Pisagua e Iquique, para la elección de Diputado, sin violentar lo establecido en el referido artículo 37 que sólo autoriza "agrupaciones de departamentos colindantes dentro de cada provincia", ya que se trata de dos provincias distintas: Arica y Tarapacá.

Lo anterior, en la parte que atañe al territorio.

Respecto del segundo factor la población, se recuerda que el actual departamento de Arica tiene 21.000 habitantes y se nos presenta si creada la provincia, tendría derecho para elegir Diputado.

El inciso final del artículo 37, transcrito, dispone que se elegirá un Diputado por cada 30.000 habitantes, y por una fracción que no baje de 15.000.

A nuestro juicio, esta disposición debe interpretarse en sentido estricto, es decir, es timamos que para que un departamento pueda elegir el primer Diputado, debe tener una población mínima de 30.000, y si tiene, además una fracción no inferior a 15.000, podrá elegir el segundo, pero en ningún caso se puede sostener que ese departamento tiene derecho a elegir un Diputado cuando sólo tiene 15.000 habitantes, porque la redacción del precepto en estudio emplea la conjunción copulativa "y" y no la disyuntiva "o". De no entender así dicho precepto constitucional no se ve la razón que habría tenido el constituyente para exigir una población de 30.000 habitantes, si también con-

cede igual derecho de elección cuando solo hay 15.000.

En resumen, vuestra Subcomisión estima que, creada la provincia de Arica, ella no podría agruparse con los departamentos de Pisagua e Iquique, para la elección de Diputado, porque dejarían de ser departamentos colindantes dentro de una misma provincia, y que, debido al hecho de contar Arica con solo 21.000 habitantes, tampoco podría elegir Diputado, por impedirlo todo el precepto articulo 37 de la Constitución Política que exige un mínimo de 30.000 habitantes".

Al aprobar este informe de la Subcomisión, se procedió a dividir la votación por materias.

Con la abstención del señor Delgado, vuestra Comisión aprobó la parte que establece que "creada la provincia de Arica, ella no podría agruparse con los departamentos de Pisagua e Iquique, para la elección de Diputado, porque dejarían de ser departamentos colindantes dentro de la misma provincia".

Con el voto conforme de los señores Correa don Héctor, Delgado, Labbé y Mele, y con el voto negativo de los señores González don Jorge, Montt, y Smitmans, aprobó la parte de dicho informe que dice que "debido al hecho de contar Arica con solo 21.000 habitantes, tampoco podrá elegir Diputado, por impedirlo todo el precepto articulo 37 de la Constitución Política, que exige un mínimo de 30.000 habitantes".

Sala de la Comisión, a 6 de septiembre de 1943.

Acordado en sesión de igual fecha, con asistencia de los señores Cabezon, Correa don Héctor, Delgado, González don Jorge, Labbé, Mele, Meza don Pelegrin, Montt y Smitmans.

Diputado Informante se designó al Honorable señor Correa don Héctor.

Fernando Yavar, Secretario.

El señor URZUA.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URZUA.— Como ya va a terminarse el tiempo destinado a la Tabla de Fácil Despacho, señor Presidente, y como a las 6 de la tarde debe elegirse Vicepresidente de la Corporación, se podría suspender la sesión por un cuarto de hora.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Correa Letelier.

El señor ABRACA.— Señor Presidente, creo que no habría ningún inconveniente para aceptar la proposición del Honorable señor Urzúa, de suspender la sesión por un cuarto de hora.

El señor CONCHA.— Sí, Honorable Diputado. Nosotros nos oponemos.

El señor DELGADO.— Que se vote la proposición, señor Presidente.

El señor URIBE (don Damián).— Para darle en las narices al Honorable señor Concha.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Está con la palabra, como Diputado Informante, el Honorable señor Correa Letelier.

Puede usar de ella Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado al Congreso Nacional un proyecto de ley por el cual se eleva el departamento de Arica a la categoría de provincia.

La Comisión de Gobierno Interior, encargada de informar este proyecto, tuvo dudas sobre los efectos de orden electoral que iba a producir esta iniciativa del Ejecutivo, y acordó enviar el proyecto a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para que la informara sobre este aspecto de él.

La Constitución Política del Estado establece, señor Presidente, que los Diputados son elegidos sobre una doble base: la del territorio y la de la población o número de habitantes.

Por lo que respecta al territorio, establece que los Diputados...

El señor SANTANDREU (Presidente).— Honorable Diputado, ha terminado el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho.

9.— ELECCION DE SEGUNDO VICEPRESIDENTE DE LA CORPORACION.

El señor SANTANDREU (Presidente).— De acuerdo con una resolución adoptada por la Honorable Cámara en su sesión del martes pasado, se va a proceder a la elección de Segundo Vicepresidente de la Corporación.

El señor Secretario va a tomar la votación.

Después de tomada la votación:

El señor SECRETARIO.— Han votado 75 señores Diputados. La mayoría absoluta es 39 votos.

Resultado de la votación:

Por el señor Barrenechea, 51 votos.

Por el señor Fonseca, 14 votos.

Por el señor Videla, 11 votos.

En blanco, 50 votos.

El señor SANTANDREU.— (Presidente).— En consecuencia, queda proclamado como segundo Vicepresidente de la Honorable Cámara, el Honorable Diputado don Julio Barrenechea.

—APLAUSOS EN LA SALA.

El señor DIAZ.— Que conste que el Partido Comunista esperó hasta el último momento la unidad de la Izquierda.

10.— RESERVA PARA EL FISCO DE LA PROPIEDAD EXCLUSIVA DE LOS YACIMIENTOS PETROLIFEROS.

El señor SANTANDREU.— (Presidente).— Corresponde continuar la discusión del proyecto de ley que reserva al Fisco la propiedad exclusiva de los yacimientos petrolíferos.

Estaba con la palabra el Honorable señor Guerra, Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor GUERRA.— Señor Presidente y Honorable Cámara: la Comisión de Hacienda estudió el informe de la Comisión de Industrias, que dice relación con el problema del petróleo.

La Comisión de Hacienda estudió solamente los artículos 27 y 31, que eran los de su incumbencia, ya que se referían al financiamiento del proyecto.

El artículo 27 no le mereció ninguna objeción y lo dió por aprobado.

En cuanto al artículo 31, lo modificó, porque estimó que era inconveniente aumentar el impuesto al petróleo en veinte pesos por tonelada, ya que ello significaba la ruina, especialmente de la industria minera, de la agricultura y de las demás industrias que usan este combustible. Con el objeto de que esto no ocurra, en circunstancias que estamos en vísperas de una posible crisis minera, la Comisión de Hacienda estableció que la Corporación de Fomento destinara anualmente, con carácter obligatorio, la suma de

veinte millones de pesos para los trabajos de exploraciones petrolíferas.

Igualmente, la Comisión de Hacienda estimó que, como, debido al conflicto bélico, hoy día no se pueden comprar maquinarias ni otros instrumentos para trabajos de explotación, ya que Estados Unidos no permite su exportación, la suma de 20 millones de pesos bastaría para los trabajos de simple exploración, que hoy se pueden efectuar.

De consiguiente, la Comisión de Hacienda recomendó la modificación que ha hecho al artículo 31, y la que ha introducido en el artículo 32, substituyendo las palabras "consulta esta ley", por las siguientes: "consulta el artículo 27 de la presente ley", pues ha considerado más justo establecer, como ha dicho, que la Corporación de Fomento dedique anualmente la suma de 20 millones de pesos para realizar estos trabajos en las zonas petrolíferas.

El señor ACHARAN ARCE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU.— (Presidente).— ¿Ha terminado el Honorable señor Guerra?

El señor GUERRA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Bossay.

El señor ACHARAN ARCE.— Quería solamente hacer unas cuantas observaciones, señor Presidente.

El señor SANTANDREU.— (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Guerra, quien ha concedido una interrupción al Honorable señor Bossay.

El señor BOSSAY.— Deseo hacer una aclaración respecto del artículo 31.

El financiamiento de esta ley fué propuesto directamente por el Gobierno, y el mayor impuesto al petróleo no será, en verdad, de 20 pesos oro, sino de 20 pesos moneda nacional, o sea, de 5 pesos oro por tonelada.

El señor PIZARRO.— O sea, dos centavos por litro de petróleo.

El señor BOSSAY.— Dos centavos oro por litro de petróleo, como anota el Honorable colega.

Nada más, señor Presidente.

El señor ACHARAN ARCE.— Señor Presidente: el Honorable señor Guerra me ha concedido una interrupción.

El señor GUERRA.— Diga, no más, Honorable colega.

El señor ACHARAN ARCE.— En la discusión de este proyecto, el Honorable señor Bossay nos ha hecho una larga exposición, es decir, nos ha repetido el informe de la Comisión con otras palabras, por cierto muy amenas, y ha comentado, artículo por artículo, este proyecto petrolero.

Estimo, señor Presidente, que ésta es una materia de enormes proyecciones y de gran importancia. Por consiguiente, debe la Cámara dedicarle todo el tiempo que sea necesario hasta agotar el debate.

En el hecho, la Cámara no va a disponer más que de media hora para debatirlo, porque la sesión especial de esta tarde la ocupó totalmente el Diputado Informante de la Comisión de Industrias y ahora ha ocupado el tiempo el Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

En este momento se inicia, en buenas cuentas, la discusión general del proyecto y, conforme al acuerdo de los Comités que tengo a la vista, debe ésta votarse a las 6 de la tarde, junto con las indicaciones presentadas a su respecto.

Señor Presidente, la Honorable Cámara no va a conocer las indicaciones, sino a través de la lectura que de ellas se va a hacer...

El señor SANTANDREU (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Precisamente, no hace mucho que el señor Ministro acordó retirarle la urgencia a este proyecto, para dar ocasión a que mañana se pueda discutir y votar.

El señor ACHARAN ARCE.— Si hubiera tenido conocimiento de esa resolución del señor Ministro, me habría aborreado las observaciones que estaba formulando.

Como ya hay acuerdo para retirar la urgencia y se puede, por lo tanto, seguir discutiendo el proyecto en el día de mañana, dejo la palabra.

El señor GUERRA.— Quiero dejar constancia...

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ruego al Honorable señor Guerra no conceder más interrupciones, porque hay varios señores Diputados que desean hacer uso de la palabra.

El señor GUERRA.— Deseo dejar constancia en la Honorable Cámara de que en la Comisión de Hacienda se consideró con sumo interés la idea de destinar todos los recursos necesarios para poder hacer estas exploraciones petrolíferas, pues una vez conseguido el objetivo que se persigue, la economía de nuestro país adquirirá una importancia extraordinaria.

Si actualmente se han destinado, como ya dije, \$ 20.000.000, esto no impide que mañana, si es necesario, se destinen mayores recursos para el objeto.

También se manifestó en la Comisión de Hacienda que sería muy conveniente que la Corporación de Fomento, que tiene ya muchos millones en caja, destinara mayores recursos para encarar dos grandes problemas, como son el del petróleo y el de la energía eléctrica. Si esto se hiciera, traería como consecuencia un gran fomento de la industria en general y mejoraría enormemente las condiciones económicas del país.

El señor BOSSAY.— ¿Me permite, señor Presidente?

En realidad, no deseo referirme a la falta de deferencia que ha tenido el Honorable señor Acharán no sólo por el miembro de la Comisión de Industrias, el Honorable señor Pizarro, sino también para el Diputado Informante, Me da la impresión de que no conoce, ya que conversó mucho en la sesión anterior, el informe mismo y que ni siquiera tomó en consideración los datos, completamente extraños a la redacción del informe, que difieren a la industria petrolera en Argentina, Venezuela y México, y que tampoco tomó en cuenta los datos, también extraños al informe, obtenidos de la memoria más completa que existe al respecto, de que es autor el señor Pérez Salfrate, en relación con el petróleo en Chile y América Latina.

Cantidades, previsiones, dinero invertido y los datos correspondientes al informe de la Comisión de Petróleo designada por el Gobierno, que di a conocer a la Cámara en mi informe, consideró tal vez el Honorable colega con mucha ligereza, refutando algunas situaciones que, a los tres o cuatro minutos después, él mismo defendía con sus propias palabras.

En realidad, el Diputado que habla había entendido que este proyecto debía votarse en

general y particular en la sesión de hoy; por lo tanto, en ese momento no pretendía otra cosa que informar en conformidad al acuerdo de la Honorable Cámara, es decir, dar a conocer en general los fines del proyecto.

El señor ACHARAN ARCE.— Con sus palabras está confirmando Su Señoría lo que he dicho.

El señor VALDEBENITO.— Informé el proyecto en una hora, durante la cual Su Señoría conversaba.

El señor ACHARAN ARCE.— El Honorable señor Bossay ha confirmado mis palabras, de modo que estoy en lo cierto, mientras que Su Señoría afirma un hecho inexacto.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Honorable señor Acharán, la Mesa se ve en la necesidad de terminar con esta discusión, pues se está formando cuestión de un asunto extraño a la materia en debate.

El señor ACHARAN ARCE.— Pero, señor Presidente, estaba haciendo uso de una interrupción que se me concedió. El Honorable Diputado Informante hizo algunas observaciones que debo responder.

Debo manifestar al Honorable señor Bossay que tengo a la vista un proyecto de ley sobre petróleos enviado al Congreso Nacional durante la presidencia del señor don Arturo Alessandri, siendo Ministro del ramo don Matías Silva. Además, hay otro proyecto, perteneciente a nuestro ex Presidente don Pedro Castiblanco...

El señor BOSSAY.— Todos esos proyectos fueron consultados, Honorable Diputado; no el del señor Alessandri, pero sí el del señor Pedro Castiblanco. La Comisión de Industrias estudió sus disposiciones.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Honorable Diputado, está con la palabra el Honorable señor Pizarro.

El señor PIZARRO.— Yo celebro el temperamento adoptado por el señor Ministro para dar oportunidad a la Honorable Cámara de conocer y discutir este proyecto que, a mi juicio, es el más interesante que le corresponderá conocer en la actual legislatura, si se considera la materia que comprende.

Todo cuanto se haga por aclarar y resolver la existencia de petróleo en el país, es luchar por asegurar su porvenir y su independencia política y económica; pero, la verdadera importancia de este problema no ha sido reconocida debidamente.

Essad Bey comienza su libro "Oro Líquido", con el siguiente acápite:

"Un automóvil se detiene frente a un surtidor. Desde el volante dice automáticamente su elegante conductor: "veinte litros...", y automáticamente hace arrancar de nuevo el motor.

El coche vuela por la carretera, mientras que en el carburador, —en incontables pequeñas explosiones—, van quemándose aquellos veinte litros... Y la apenas visible nebulita de humo color azulado, que va quedando por el camino, es la última etapa del largo trayecto que ha efectuado ese líquido incoloro y maloliente: desde las entrañas de la tierra, a los tubos de las refineras, a los vagones de los ferrocarriles, a los barcos y, por fin, a las cámaras subterráneas de los surtidores...

Mas, aquel distraído automovilista, —y con él la mayoría de las gentes—, nada imagina de las extrañas peripecias que han acompañado a este líquido en su destino millenario, desde que pudo ser extraído de la tierra hasta evadirse, —carburado—, por un tubo de escape".

Y esto, señor Presidente, es la exacta verdad. Nada imagina y poco le interesa saber al distraído ciudadano. Ni siquiera ahora, que estamos palpando la enorme dificultad que ha producido la disminución de las cuotas de carburantes que recibimos desde el extranjero. Con mucha razón me escribía don Guillermo Bañados, con ocasión de la presentación de mi proyecto sobre la materia, diciéndome que "es urgente que Chile se preocupe de este combustible tan necesario al desarrollo de la motorización, y que tanto hemos descuidado por la facilidad de traerlo del extranjero, mientras hubo paz en el mundo".

No han sido muchas las tentativas de importancia realizadas hasta hoy para descubrir petróleo. Hubo hace años algunas empresas particulares que realizaron trabajos en diversos puntos del territorio, y los realizados por los servicios fiscales no han podido ser más efectivos por la falta de medios económicos.

La política de reservar al Estado la exploración petrolífera no ha sido feliz, si se considera que sólo se ha podido trabajar en Magallanes, donde se han hecho exploraciones desde el año 1928, habiéndose invertido hasta la fecha, más o menos 23 millones de pesos. No puede negarse y lo reconozco ampliamente, que el esfuerzo realizado por los servicios fiscales de minas, ha sido considerable en relación a los medios de que han dispuesto. Se ha trabajado allá, como he dicho, desde el año 1928 hasta el año 1932 y se ha continuado, más tarde, desde el año 1936 hasta el año 1942. En este período de tiempo se han hecho perforaciones bastante importantes en Tres Puentes, Tres Brazos, Prat, Riesco, Patos, Pekel.

Una de ellas alcanzó a 1.600 metros de profundidad y otra a 1.300 metros, y en ella afloró el petróleo a la superficie.

Desgraciadamente, estas perforaciones no han dado resultado en su aspecto comercial, pero han servido para determinar la existencia del carburo.

Preciso es reconocer también que hasta la fecha no ha existido una política definida en cuanto a favorecer la exploración. Del antiguo sistema recogido por el Código de Minería, pasamos violentamente a la ley que reservó al Estado la propiedad de los yacimientos petrolíferos, sin dejar posibilidad alguna de participación a los particulares ni a las instituciones semifiscales. Si se considera que tampoco se consideraron recursos económicos para que el Estado pudiera hacer estos trabajos con posibilidades de éxito, se ve el poco interés que ha existido por encontrar solución a uno de los problemas de mayor importancia nacional.

como los accionistas de la Compañía de Petróleo del Pacífico, fundada en 1908, o los Comunes de la Comunidad de Petróleo de Antofagasta, constituida en 1921, saben cuánto esfuerzo es necesario para afrontar empresas de esta naturaleza y cuántas son las dificultades que salen al paso de quienes se aventuran en busca de petróleo. Ellos han dejado estudios interesantes que confirman la existencia de petróleo en Chile.

Es necesario convencerse de que las cosas no se arreglan solas y que problemas de tanta trascendencia deben ser abordados con el firme propósito de encontrar la ansiada solución. No creo que nadie haya podido pensar que era inútil o inconveniente propiciar este descubrimiento; ni que la facilidad de traerlo o el temor de otras complicaciones que su descubrimiento podría producir, hayan influido para postergarlo.

No me cansaré de repetir que es deber patriótico de todos cooperar por lograr éxito, porque es esencial tener petróleo sin importar su costo, ya que también puede llegar el día en que sólo nos interese disponer de él.

Convencido de esta necesidad, es que inicié a comienzos del año 1942 una campaña en el país, con la valiosa cooperación de toda la prensa, para despertar en la conciencia nacional la urgencia de ir cuanto antes a la dictación de una ley que pudiera dar resultados prácticos y que, junto con asegurar la continuidad de los trabajos fiscales, diera también oportunidad al capital particular.

En abril del mismo año presenté a esta Honorable Cámara un proyecto de ley por el que se creaba el Instituto de Investigaciones Petrolíferas, y en él consideraba la participación del interés particular no sólo por doctrina, sino también en consideración a que las grandes riquezas mineras del país se han debido, exclusivamente, a su iniciativa. Se establecía en él la intervención fiscalizadora del Estado en resguardo del interés nacional para el caso que el éxito coronara esos esfuerzos.

Dije en aquella ocasión que no pretendía haber presentado un trabajo extraordinario, pero reclamaba el honor de haber pronunciado la primera palabra para interesar a la opinión pública y a los poderes del Estado en esta materia de tanta trascendencia. Pedí también que el Gobierno cristalizara en algo concreto su declaración, de que era de su preferente atención la investigación petrolífera.

El proyecto en discusión fué aprobado por unanimidad por la Honorable Comisión de Industrias, con lo cual demostraba que reconocía la importancia de legislar sobre la materia.

En realidad, en el proyecto enviado por el Ejecutivo, al bien se considera la posibilidad de otorgar concesiones a los particulares, las exigencias que se establecen hacen flusoras esas posibilidades. Nuestro deseo era abrir mayores posibilidades al capital privado, pero en consideración a las razones expuestas en el seno de la Honorable Comisión, aceptamos gran parte del proyecto del Gobierno. Pero para que la ley tuviese posibilidades de éxito, ya que el Estado iba a ser el principal explorador, hice presente al iniciarse su discusión, que era indispensable que el Gobierno buscara un financiamiento, para que dispusiera de los dineros necesarios para los trabajos que debería realizar, pues, de otra manera todas las expectativas serían frustradas nuevamente si se continuaba como hasta hoy, destinando para ellos sumas insignificantes.

Desgraciadamente, la Honorable Cámara conoce el acuerdo que celebró la Comisión de Hacienda respecto al financiamiento propuesto por la Comisión de Industrias, modificando algunos artículos o suprimiendo la parte que trata el petróleo que se interne al país.

La Comisión de Industrias, al pedirle al Gobierno que financiara este proyecto, lo hizo, principalmente, con el objeto de ir a la formación de un fondo de investigaciones y de exploraciones petrolíferas.

Y el Gobierno, reconociendo...

El señor BOSAY. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor PIZARRO. — Con todo gusto.

El señor BOSAY. — Además, la Comisión de Industrias estimó que obligar a la Corporación de Fomento de la Producción a destinar anualmente una suma fija para los trabajos de exploración y explotación de petróleo en algunas zonas, no constituía financiamiento propiamente tal.

El señor PIZARRO. — Y sobre todo que la Comisión de Industrias no creyó prudente introducir en el proyecto de ley un financiamiento a base de la Corporación de Fomento de la Producción.

Además, estaba en conocimiento de la Comisión de Industrias y está en conocimiento de la Honorable Cámara ahora, que, desde enero de 1943, la Corporación de Fomento de la Producción está destinando sumas considerables a las investigaciones petrolíferas. De consiguiente, financiar este proyecto con una cuota de la Corporación de Fomento de la Producción, en realidad, constituiría una burla, puesto que la institución mencionada ya tiene fondos destinados a este fin.

La Comisión de Industrias estuvo de acuerdo, como decía, con esta idea, que acogida por el señor Ministro, quien propuso este financiamiento del proyecto con un impuesto de dos centavos por litro de petróleo. El objeto principal que se perseguía era dejar los fondos provenientes de dicho impuesto para ir formando lo que la misma ley denomina un fondo para las investigaciones petrolíferas.

Advertí también, durante la discusión del proyecto en la Comisión, la necesidad de atender al estudio sobre aprovechamiento de los esquistos bituminosos y obtuve que se aprobara un artículo, el número 32, que considerara esta idea. La existencia de los mantos del Alto Bio-Bio, en Lonquimay, justifican plenamente esta disposición.

El actual proyecto servirá ante todo para regular la situación de la Corporación de Fomento con respecto al Fisco, pues está trabajando en Magallanes en virtud de un decreto gubernativo, el que, a mi juicio, se dictó sin facultad legal. Pero, en fin, la Corporación de Fomento está realizando un trabajo que es interesantísimo y de conveniencia nacional.

Además, con la actual legislación podría presentarse en caso de obtener éxito los trabajos realizados, la seria dificultad de que la Corporación no pudiera disfrutar de los beneficios que ellos le deben significar.

Abre también la posibilidad para que algunas instituciones semifiscales puedan intere-

sarse por el problema petrolífero y asegure la continuidad de los trabajos fiscales que actualmente se realizan en Magallanes por la Corporación de Fomento, porque en caso de que ésta, por cualquier motivo, se desistiera de continuarlos con los fondos que producirá este impuesto de dos centavos por litro de petróleo el servicio fiscal podría seguir adelante con ellos. El servicio fiscal ha suspendido desde 1943 todo trabajo.

Pero hay un punto que es sumamente interesante; que bien pudo haber servido el financiamiento de que se había hablado para ir adquiriendo máquinas. Bien sabe la Honorable Cámara que hay una dificultad enorme para obtener materiales necesarios para los trabajos de investigaciones; hasta este momento solamente se ha logrado obtener de los Estados Unidos lo necesario para completar un equipo geofísico; pero el equipo sondeador no se ha logrado conseguir, a pesar de que se han hecho ya numerosas gestiones, tanto por parte del Gobierno como por la Corporación de Fomento. La razón que se ha dado para justificar este fracaso ha sido la de que la situación de guerra ha originado la escasez de este material, pues el que hay está ocupado intensamente en otras obras donde existen mayores posibilidades y a las cuales interesa dar preferencia en vista del agotamiento de algunas reservas.

Esta ha sido la razón que se ha dado para no remitirnos tales elementos hasta el día de hoy...

El señor DELGADO. — Deberíamos entrar en relaciones con la Unión Soviética, para encontrar las brocas...

El señor PIZARRO. — ¿Cómo dice, Su Señoría?

El señor DELGADO. — Si se establecieran relaciones con la Rusia Soviética, se podrían adquirir esas brocas...

El señor NÚÑEZ. — ¿Está de acuerdo, Su Señoría?

El señor PIZARRO. — Tal vez, si lo dice Su Señoría.

El señor DELGADO. — Es un país petrolero.

El señor PIZARRO. — En todo caso, volviéndonos a repetir, por la forma que el proyecto determina, no creemos que pueda despertarse el interés particular. De todas maneras, constituye una tentativa para llegar a la solución del gran problema y merece por lo tanto, una consideración.

Habría que cifrar todas las esperanzas en los trabajos que desarrollan y desarrollarán los servicios fiscales y la Corporación de Fomento y confiamos en que si, por desgracia, no se logra el éxito dentro de un plazo prudencial el buen sentido nos hará modificar la ley para dar paso a otra solución que nos lleve al fin que el país anhela.

A pesar de todo, señor Presidente, yo deseo formular algunas indicaciones para modificar en algunos de sus puntos, el proyecto en cuestión.

Una de ellas es para suprimir, en el artículo 25, la mención de la provincia de Arauco, porque creo que, dentro del espíritu de reservar al Estado esta riqueza, es suficiente dejar la provincia de Magallanes para hacer las mayores reservas. Vemos, en esta provincia, que de una extensión tan considerable de territorio, es muy poca la parte que se ha explorado.

Por eso, estimo que es exagerar demasiado esta política de reservas para el Estado hacia esta provincia de Arauco. En consecuencia, formuló indicación para que suprima la provincia de Arauco del artículo 25.

En el artículo 20 del proyecto, voy a proponer la modificación del plazo de vigencia del contrato de explotación petrolífera que se le otorga al explorador, aumentándolo de entre 20 y 30 años, como lo establece el proyecto, a entre 30 y 40 años; porque, en realidad, el plazo de 20 años que se fija como mínimo para la vigencia de dicho contrato, lo considero bastante reducido. Hay que darle el mayor aliciente al capital privado y, para ello, me parece necesario hacer esta modificación.

El señor VALDEBENITO. Pero, Honorable señor Pizarro, ¿en qué molestía la inclusión de la provincia de Arauco en el proyecto?

El señor PIZARRO. — Creo que es exagerado extender en esa forma la reserva de terrenos petrolíferos. Debo hacer presente a Su Señoría que ya en la Comisión fué contrario a la idea de incluir en esta disposición a la provincia de Arauco. Por eso, consiguiente con la idea que allí manifesté, insisto ahora en la supresión de la mención de dicha provincia en este artículo, respetando naturalmente el criterio de Su Señoría.

En seguida, en el artículo 22, voy a formular indicación para aumentar el monto de la regalía que corresponde al explorador, porque, en realidad, hemos sido demasiado estrictos y exigentes, y hemos estudiado un proyecto de ley, pensando como que ya fuese realidad la existencia de petróleo.

Está bien que seamos acuciosos en defensa del interés nacional, pero temo que, por este exceso de celo, repitamos la política del perro del hortelano y que lleguemos a estar encima de una gran riqueza sin recibir beneficio alguno para el país ni para la colectividad. Por eso creo que hay que tentar un poco más al interés particular, para estimular a los investigadores.

En seguida, propicio una modificación, un artículo nuevo que diga:

"No regirán para el explotador de petróleo los efectos de la Ley N.º 4.927, del año 1930".

Hay una circunstancia especial, y reconozco que no hice mención de ella en la Comisión, que es la siguiente: para el caso de que el explorador tenga éxito y obtenga la concesión de explotación, esta concesión que le otorgue el Estado, de acuerdo con este proyecto, le será estéril, porque se va a encontrar con una dificultad, y lo hago notar, de que por las disposiciones de la Ley N.º 4.927, no va a poder ser industrial. Y no va a poder comerciar con el petróleo porque la ley 4.927 reserva para el Estado la refinación y el destilamiento del petróleo. Sabe la Honorable Cámara que para poder comerciar con el petróleo, hay que refinarlo. En consecuencia, si se aplica al explorador esta ley, se va a encontrar con un impedimento o una dificultad insalvable y los beneficios que le concede este proyecto, pueden llegar a ser totalmente ilusorios.

Creo que la Honorable Cámara no tendrá inconveniente en obviar esta dificultad, porque lo lógico es que quien tenga la posesión del petróleo, pueda ser su dueño en realidad y comerciar con él. Ya el Estado vendrá a fijar los precios y otras condiciones, pero, mientras tanto, lo lógico es que tenga expectativas serias de ser dueño y poder disponer de su concesión. Por ese motivo voy a formular una indicación para agregar un artículo nuevo que establezca esta idea.

Además, voy a formular indicación para suprimir, en el Art. 20, la letra e), que se refiere a la estimación de la producción posible

de cada zona de explotación que se solicita. Esta supresión me ha parecido lógica, después de leer un memorándum que han presentado las Compañías petroleras que trabajan en Chile, en el que hacen algunas observaciones frente a este proyecto de ley. Me ha parecido razonable, repito, aquella que hacen referente a la dificultad de establecer o, por lo menos, estimar la producción posible. Por las razones que exponen y que considero atendibles, como dice, voy a formular la indicación correspondiente.

Los Diputados de estos bancos votaremos en general este proyecto, dándole nuestra aprobación.

Termino, señor Presidente, manifestando que otros Honorables colegas que desearan formular observaciones sobre el particular, posiblemente no puedan hacerlo debido al reducido tiempo de que se dispone para la discusión de este proyecto de ley; pero hay en estos bancos mucho interés en legislar sobre la materia, pues le damos toda la importancia que ella merece.

Nada más, señor Presidente.

El señor YRARRAZAVAL. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el honorable señor Yrarrazaval.

El señor YRARRAZAVAL. — Señor Presidente, frente a un problema mundial de la trascendencia del relativo al petróleo, lo menos que puede decirse del proyecto de ley en discusión es que es completamente inútil.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — Un poco más fuerte, Honorable Diputado.

El señor YRARRAZAVAL. — Digo Honorable Diputado que frente a un problema mundial de la trascendencia del petróleo, lo menos que puede decirse de la ley en discusión es que es completamente inútil.

No parece discreto traer este problema al Congreso con un proyecto tan extremadamente ineficaz. En lo único que vendría a ser útil este proyecto es en aclarar la situación de la Corporación de Fomento ante el Fisco frente a las inversiones que ha hecho y piensa seguir haciendo la Corporación. Para ello no era necesario enviar un proyecto general sobre la materia.

LEGISLACION VACILANTE

Nuestra legislación en materia de petróleo, ha sido por lo general variable y contradictoria. No hemos tenido una política definida en cualquier sentido.

Hasta el año 1926 el petróleo era una substancia mineral no metálica entregada al libre dominio y dominio, de acuerdo con el Código de Minería.

En 1926 la Ley 4.100 reservó al Fisco todos los yacimientos petrolíferos, al agregar en el inc. 5.º del art. 2.º del Código de Minería al petróleo, entre las substancias cuya explotación se reservaba.

Un año después, la Ley 4.217, autorizó al Presidente de la República para otorgar concesiones hasta por 50 años, con una reserva del 10 por ciento y en extensiones hasta de 150.000 hectáreas.

Naturalmente con las facilidades de esta ley han debido presentarse interesados en las concesiones, y era tan vacilante nuestra política petrolífera que esto bastó para que el Estado supusiera que podría aprovechar para sí, exclusivamente, esta posible gran riqueza.

Así vemos como un mes y medio después, quedaba promulgada la Ley 4.281, que suprimió la autorización para otorgar concesiones y acordó al Gobierno diez millones de pesos para que él hiciera las exploraciones y sondeos.

Es esta la situación que hoy existe, así que da bien en claro que la Ley en discusión — que la mantiene — no tiene ningún objeto.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Permítame, Honorable Diputado.

Se va a dar cuenta de una indicación que va a formular la Mesa respecto de la discusión de este proyecto de ley.

El señor YRARRAZAVAL. — Quedaré yo con la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Sí, Honorable Diputado.

De acuerdo con el señor Ministro, la Mesa propone celebrar una sesión especial mañana miércoles, de 14.45 a 16 horas, para seguir la discusión de este proyecto...

El señor CABEZON. — ¿Y cuando se votaría, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — ... y se votaría en general a las 18 horas de mañana, antes de la votación particular del proyecto que crea la Sociedad de Establecimientos Hospitalarios.

En seguida, volvería el proyecto a las Comisiones de Industrias y de Hacienda, unidas, comenzándose a tratar este proyecto, en particular, en la sesión ordinaria del miércoles de la semana próxima, con o sin informe.

El señor GODOY. — Señor Presidente, ¿hasta cuándo se pueden hacer indicaciones?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Una vez terminada la discusión general, podríamos fijar el plazo, si es aprobado.

El señor ALDUNATE. — Reglamentariamente corresponde hacerlo dentro de la discusión general.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Una vez aprobado en general, la Mesa fijaría el plazo para las indicaciones, como se ha hecho con otros proyectos.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

El señor MEZA (don Pelegrín). — Muy bien, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Acordado.

11.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se suspende la sesión por quince minutos, entendiéndose, asimismo, prorrogada la Hora de Incidencias por igual tiempo.

El señor PRIETO. — Hay otra sesión a continuación, señor Presidente...

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene razón Su Señoría. De todas maneras queda suspendida la sesión por 15 minutos, sin prórroga de la Hora de Incidencias.

El Comité Radical cambiará su turno con el Comité Progresista Nacional.

—Se suspendió la sesión.

12.—PRORROGA DE LA HORA PARA RESPONDER A UNA ALUSIÓN PERSONAL

El señor SANTANDREU (Presidente). — Continúa la sesión.

El señor GAETE. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAETE. — Solamente para hacer presente que quiero acogerme al Reglamento, por haber sido aludido por una información de prensa, que deseo rectificar.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Al término de la sesión y por cinco minutos podrá usar de la palabra Su Señoría.

El señor GAETE. — En todo caso, quisiera que se prorrogara la hora de inmediato, señor

Presidente, por cuanto algunos señores Diputados se ausentarán de la Sala y no se podrá tomar ningún acuerdo.

El señor MUÑOZ AYLING. — Hay otra sesión a continuación, Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En todo caso, queda acordada la prórroga de la hora por cinco minutos.

13.—ESCUELA DE ARTESANOS DE LA CALERA. PETICIÓN DE OFICIO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El Comité Radical ha cambiado el tiempo con el Comité Progresista Nacional.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Hace tiempo despachamos un proyecto de expropiación de algunos terrenos para ser destinados a la construcción de la Escuela de Artesanos de la ciudad de La Calera. Sin embargo, aun no se ha entregado el dinero para hacer efectiva esta expropiación, que se debió a la iniciativa de los profesores, de la CTCH, y de toda la ciudad de La Calera.

Por tal razón, señor Presidente, pido que se envíe oficio, a mi nombre, al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que se destinen los fondos necesarios para hacer pronta realidad esta expropiación, que tanta falta hace en la ciudad industrial de La Calera.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará el oficio a nombre de Su Señoría.

14.—EL PROBLEMA DE LAS HABITACIONES PARA OBREROS ANTE LAS INDUSTRIAS NACIONALES.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Quiero referirme ahora, señor Presidente, al problema de la habitación de la clase obrera en lo que se relaciona con la industria misma.

Los parlamentarios de la clase obrera que hemos recorrido el país, visitando las industrias más importantes, llegamos a la conclusión de que todavía nuestros obreros viven en forma inhumana, no obstante que hay algunas empresas que empiezan a construir habitaciones higiénicas para sus obreros.

He estado, junto con otros colegas de mi partido y de otras tiendas políticas, en Lota, donde la clase obrera vive en forma por demás inhumana, hecho conocido de todo el país.

En el mineral "El Soldado", de la Compañía Du M. Zalta, vieja mineral, los obreros mineros no pueden vivir ni descansar después de las pesadas labores, porque no cuentan con las habitaciones necesarias para ello.

Estos señores industriales, que por tantos años explotan las riquezas de las montañas de nuestra patria, se han preocupado de mejorar sus maquinarias, de aumentar sus ganancias, pero no así de arreglar o construir habitaciones para los obreros.

Allí, muchos de ellos tienen que construir ranchos por su cuenta, con enorme sacrificio. Esto es mucho más notable en los campos, donde nuestros compañeros campesinos viven todavía en forma peor, donde ni siquiera se empieza a construir habitaciones.

La mayoría de los fundos tienen ranchos en pésimas condiciones.

Sin embargo, como he dicho, hay industrias que empiezan a construir, y, precisamente, es lo que quiero señalar.

La fábrica de cemento "El Melón", de la cual he sido obrero, como también lo he sido de la Compañía Du M. Zalta, ha empezado a construir poblaciones para su personal. En La Calera cuenta con una magnífica población, pero que no es por desgracia, suficiente para todos los obreros. En "El Melón", donde hay más de 800 trabajadores, emplean también a construir una población bastante buena.

Estas poblaciones, buenas, higiénicas, son el fruto de la lucha misma de la clase obrera, son el fruto de la organización sindical, que, buscando la cultura y el bienestar para sus asociados, ha logrado hacer comprender a los patronos y a los jefes estas sentidas necesidades.

Muchas veces en esta Honorable Cámara, algunos colegas de los partidos llamados de Derecha nos han hablado en forma despectiva de los obreros, haciéndolos aparecer como inculcos y enemigos del progreso, pero, sin embargo, es poco lo que se ha hecho para que vivan mejor y adquieran una mayor cultura. Se comenta que los obreros son bebedores, principalmente los mineros, que trabajan en labores muy pesadas y que después del gran esfuerzo que tienen que desplegar llegan a descansar al hogar, donde viven en condiciones deplorables.

Estoy seguro de que gracias al ejemplo constructivo de estos patronos que empiezan a tener comprensión, habrá otros que también comprenderán que no solamente es necesario arreglar las maquinarias de su industria y aumentar sus capitales y ganancias, sino que también es importante y fundamental mejorar las condiciones de vida de los obreros, pues el material humano es lo que más vale.

Desde aquí, yo hago un llamado a los patronos para que atiendan estos problemas; a los hacendados para que traten a sus inquilinos como seres humanos a los que hay que darles mejores medios de vida.

Señor Presidente, debido a la premura del tiempo desearía que se acordara insertar en el boletín de sesiones el Título IV del Párrafo Primero de las Disposiciones Generales de la Ley de la Habitación Popular. Solicito aprobación de la Honorable Cámara para hacer esta inserción.

El señor GARDEWEG. — ¿Me permite, señor Presidente? El Honorable Diputado de sea que se inserte parte de una ley, en circunstancias que se presume de derecho que la ley es conocida de todos desde el momento de su promulgación. Por lo tanto, señor Presidente, una nueva publicación es inútil.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — ¿Hay oposición, señor Presidente?

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Hay oposición, Honorable Diputado.

El señor GARDEWEG. — Es que no habría objeto de una nueva publicación, pues, como he dicho, la ley se presume conocida desde el momento de su promulgación.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Reclamamos el derecho, señor Presidente. No voy a insistir, señor Presidente, en mi petición; sé que el Honorable señor Gardeweg es uno de los Diputados que siempre se oponen a las aspiraciones de los obreros.

El señor GARDEWEG. — A todas las "leses" me opongo.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Sa-

ría que Su Señoría se iba a oponer a este pedido que tiene relación con la clase obrera, que va en beneficio de su cultura y bienestar.

El señor GARDEWEG. — Está equivocada Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Me limito, entonces, señor Presidente, a recomendar a los patronos que lean estas disposiciones y sigan el camino indicado por ellas.

Naturalmente que, por su parte, el Honorable señor Gardeweg nunca lo va a hacer, porque es enemigo de la clase obrera.

El señor GARDEWEG. — Su Señoría está diciendo "leses"; nunca ha dicho una cosa cuerda. Lo único que ha hecho Su Señoría es usar el gatrote contra sus colegas.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Señor Presidente...

El señor URIBE (don Damián). — Debe haberlo usado en contra de Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Estoy seguro de que se impulsará a los obreros en sus mismas organizaciones, a buscar esa cultura tan ansiada. Seguiremos pues, incansablemente, ayudándolos a seguir ese camino de progreso, pues tenemos la responsabilidad de ello, que nuestros mismos compañeros nos han dado.

En estos momentos, en medio de las actuales dificultades que vive nuestro país, es cuando urge, más que nunca, una comprensión amplia en ese sentido.

Hay necesidad de aumentar la producción por medio de un justa y patriótica armonización de todos los esfuerzos.

En vista de esto, tenemos, pues, que dar mejores condiciones de vida a los obreros que, a través de todo el país, están empujados y a la vez, cumpliendo satisfactoriamente, en un aumento de la producción, seguros de que sus justas aspiraciones de bienestar nacional van a encontrar eco en los sectores progresistas.

Muchos industriales, en realidad, desean el bienestar de la patria y no miran únicamente su interés particular. Si no también la necesidad de recurrir en ayuda de los obreros, porque comprenden que éstos se sacrifican por el bienestar colectivo.

Muchos obreros tienen que adquirir en sus propias organizaciones esta cultura que regimenes anteriores les han negado.

Pues, con toda razón y justicia, los obreros mantienen las organizaciones sindicales e impulsan el cumplimiento de sus reivindicaciones de carácter económico-social.

Quiero citar el caso de los obreros del cemento, que recién han presentado un pliego de peticiones a la industria.

Ellos ya no sólo piden un peso más, que lo necesitan; sino también que la industria busque la manera de evitar que el polvo del cemento se extienda y afecte a la agricultura, pues, en la actualidad, perjudica no sólo al pueblo de Calera, sino a toda la región.

Señor Presidente, estoy seguro de que los industriales del cemento tendrán comprensión para resolver en forma positiva y de acuerdo con los obreros esta justa petición.

Estoy seguro de que habrá allí jefes que querrán discutir con los obreros de igual a igual y llegar a un acuerdo patriótico, a un acuerdo que permita prescindir de los largos trámites de la Junta de Conciliación y evitar el camino de las amenazas que suelen seguir algunos industriales para arrastrar a los obreros a movimientos huelguísticos. Efectivamente, los obreros pueden recurrir a la huelga en defensa de sus derechos, pero no de sean aplicarla, sino en los casos de intransigencia de los industriales y en último extremo.

15.—NECESIDAD DE FIJAR UNA TASA COMUN PARA EL IMPUESTO DE ALICANTARILLADO EN TODA LA REPÚBLICA. OFICIO EN NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El segundo turno corresponde al Comité Conservador.

El señor PIZARRO. — Pido la palabra.

El señor IZQUIERDO. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Izquierdo.

El señor IZQUIERDO. — La ley 4.174, que estableció el impuesto territorial, en su artículo 24, dice que la tasa del impuesto al alcantarillado será fijada por el Presidente de la República "y no podrá exceder de dos por mil para las propiedades de los sectores que tengan este servicio, ubicadas en la ciudad de Santiago, y de seis por mil para el resto de las ciudades del territorio de la República, a excepción de Valparaíso, que se regirá para los efectos de esta contribución, por las leyes especiales vigentes, y de Concepción, que mantendrá las actuales directrices".

En virtud de esta ley, el Presidente de la República debe fijar las tasas que corresponden de pagar por contribuciones de alcantarillado a las ciudades de la República que no están especialmente indicadas en la ley. Por esta circunstancia, se ha producido una mala malla, porque Santiago urbano paga el 2 por mil; Santiago rural, el 2 por mil; Concepción, el promedio de 1.7 por mil; y el resto de las ciudades de la República paga el 6 por mil. Esto constituye, en realidad, un gravamen injusto para las ciudades donde la vida es más difícil y donde es más indispensable disponer de servicios de higiene pública.

Las entradas del Servicio de Alcantarillado, por este concepto, ascienden a veintidós millones quinientos mil pesos, de los cuales corresponden a Santiago once millones setecientos mil pesos, y a provincias nueve millones novecientos mil pesos.

Las entradas por alcantarillado y agua potable dejan un sobrante a favor del Fisco de más o menos siete millones de pesos; de modo que el Fisco no se perjudica absolutamente en

16.—DEVOLUCION DEL EXCESO DE CONTRIBUCIONES QUE HAN PAGADO LOS PROPIETARIOS DE BIENES RAICES EN LA ZONA DEVASTADA POR EL TERREMOTO DE 1939. — PETICION DE OFICIO.

El señor IZQUIERDO. — Además, señor Presidente, quiero manifestar a la Honorable Cámara que el año pasado se dictó una ley por la cual se rebajó el valor de las contribuciones correspondientes a las propiedades que se han construido o que se están construyendo en la zona devastada por el terremoto último; se rebajó el saldo que adeudaban a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio en la misma forma que se hace con las demás deudas hipotecarias, concedidas por las Instituciones regidas por la ley de 1935.

Dicha ley debió haber regido desde el primero de enero de 1943; sin embargo, se dictó un reglamento de ella, que, por los errores que contenía, hubo de ser derogado. Se determinó, entonces, que debía cumplirse la ley con efecto retroactivo, o sea, desde el 1.º de enero de 1943. Pero muchos propietarios habían hecho la cancelación de sus contribuciones y, por consiguiente, tenían saldos a su favor, saldos que no les son devueltos sino mediante la presentación de una solicitud en cada caso.

Yo estimo, señor Presidente, que el Ejecutivo debe dictar una resolución de manera que todos estos saldos, sin necesidad de solicitud especial, sean abonados a las futuras contribuciones de los diferentes inmuebles.

Pido, señor Presidente, que se oficie al señor Ministro de Hacienda a fin de que dicte las disposiciones necesarias para que no haya necesidad de presentar una solicitud especial en cada caso, y se abone el exceso indicado a las contribuciones que haya que agregar en el futuro.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

17.—FALTA DE CAMINOS EN LA PROVINCIA DE MAULE. — PETICION DE OFICIO.

El señor YRARRAZAVAL. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL. — Señor Presidente: está en tabla en la Comisión de Hacienda, un proyecto que presenté hace tiempo y que aprobó por unanimidad la Comisión de Vías y Obras, relativo a un plan caminero para la provincia de Maule.

Esta provincia, señor Presidente, ha sido injustamente pospuesta en la distribución de fondos para caminos desde tiempos inmemoriales. Y yo no culpo a los últimos Gobiernos, porque ha sido un descuido de varias generaciones.

Esta es la única provincia cuyo principal departamento, después de su capital, como es Constitución, está aislado de la capital de la provincia durante todo el invierno. Prácticamente, todos los pueblos importantes de esta región, están aislados entre sí durante toda esa época del año.

Maule es una provincia que no cuenta con conexiones ferroviarias interiores, y es por eso, si un funcionario o un particular quiere ir del departamento de Constitución a la capital de la provincia, necesita tres días para hacer un viaje que podría hacer en pocas horas si existieran buenos caminos o adecuadas vías ferroviarias.

El problema de los caminos en esta provincia pareció que había sido comprendido por el Gobierno, cuando éste, en un plan general de caminos contempló, prácticamente, todos los que yo había indicado como indispensables; pero ese plan, que según entendí, fue iniciativa del señor Schnake, quedó, como tantos otros planes del Gobierno, en el papel.

Ningún empeño grande y serio ha puesto el Gobierno en afrontar este gravísimo problema nacional, como es la falta casi absoluta de caminos interiores, transversales en la mayoría de nuestras provincias.

Hemos visto, en seguida, con verdadera indignación, cómo la totalidad de los fondos provenientes del impuesto al cobre, que es una renta aleatoria, transitoria, que poco tiempo nos quedará por percibir, se ha empleado en saldar los déficit anuales del Presupuesto. Prácticamente, ninguna obra grande y nueva se ha emprendido con estas sumas extraordinarias, que estamos recibiendo casi por casualidad en estos años de la guerra.

El señor GAETE. — Pero el señor Ministro de Hacienda nos dijo, señores, Honorable colega Yrarrázaval, que de esos fondos provenientes del impuesto extraordinario al cobre, que estaban destinados para obras públicas, no se había tocado nada.

El señor ATIENZA. — Y dí las explicaciones correspondientes.

El señor YRARRAZAVAL. — Todos sabemos, señor Presidente, que en materia de obras públicas, no se está gastando más que antes. Siempre se ha destinado una suma ínfima de nuestro presupuesto, que no llega al 7 o al 8 por ciento de él, para tales obras. ¿En esta forma, se está previendo el porvenir?

Yo considero que esos fondos provenientes del impuesto extraordinario al cobre debían ser sagrados y haberse destinado exclusivamente a obras que aseguren un verdadero fomento de la producción.

El señor GAETE. — Habrá que poner en duda las aseveraciones del señor Ministro de Hacienda, entonces.

El señor YRARRAZAVAL. — Todas estas observaciones sobre caminos de Maule, señor Presidente, las he hecho ya una cantidad de veces en la Honorable Cámara, pero no he visto todavía de parte del Gobierno, ninguna decisión para afrontar tan grave problema.

Desearía, señor Presidente, que el actual Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación encara este problema de los caminos.

El señor BORQUEZ. — ¿Me perdona, Honorable colega?

El señor YRARRAZAVAL. — No se trata de hacer vías de carácter longitudinal, que le hacen competencia a los ferrocarriles, ni tampoco caminos pavimentados, que es muy agradable recorrer, pero que no corresponden a las necesidades más grandes de la producción agrícola; sino de construir caminos interiores, transversales, que le dan valor a las propiedades y permiten aprovechar nuestras riquezas naturales, sobre todo la agrícola.

El señor CHIORRINI. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BORQUEZ. — ¿Me perdona, Honorable colega?

El señor CHIORRINI. — En el plan extraordinario de obras públicas, que se está estudiando en la Comisión respectiva, figuran dos millones de pesos para la provincia de Maule.

El señor YRARRAZAVAL. — Si lo sé, y muchas otras veces he visto en el papel sumas con muchos ceros.

El señor CHIORRINI. — La Comisión está citada para mañana. Pero yo considero, como Su Señoría, que la suma de dos millones de pesos es muy estrecha y ojalá que se pudiera elevar. Así, si Su Señoría pudiera acompañarme mañana a la Comisión, con el mayor agrado apoyaría a Su Señoría para formular la indicación correspondiente.

El señor YRARRAZAVAL. — Siempre he tenido la esperanza de que se invierten estos fondos debidamente; pero, cuando llega el momento, se distribuyen ellos y no llegan a provincia.

El señor BORQUEZ. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

Con respecto a la escasez o falta de fondos a que aludió Su Señoría, debo hacerle presente que en la Ley de Emergencia se autorizó la contratación de un empréstito de \$ 500.000.000, con servicio del 7 por ciento de interés y 3 por ciento de amortización, para dicho fin; pero no se ha hecho nada por colocarlo. En consecuencia, para resolver el problema caminero no se requiere un plan extraordinario ni una nueva ley, sino que buena voluntad para aplicar la Ley de Emergencia. En realidad, yo creo, — como se ha expresado en muchas oportunidades —, que tenemos un exceso de leyes y que lo que falta es una buena aplicación de ellas.

El señor YRARRAZAVAL. — Tengo la misma impresión. Lo que se necesita es decisión, valentía, para afrontar la realidad de este problema que, tal como se presenta hoy, es una verdadera calamidad nacional, en vez de desfilizar los dineros fiscales aplicándolos a pequeñas cosas o a asuntos de carácter administrativo que no redundan en bienestar general o a mantener nuestra inmensa burocracia.

Quisiera que se hicieran llegar estas observaciones al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que cuanto antes sepa la Cámara lo que el Gobierno piensa realizar de inmediato en esta materia, en la provincia de Maule, y qué resoluciones ha tomado respecto a la construcción de caminos transversales e interiores, en especial algunos de la provincia de Maule, como ser las de San Javier a Constitución, Pelluhue a Curanipe, San Javier a Sauzal, Putú a Changuquén, Nirivú a Sauzal y caminos de acceso al Ferrocarril de Talca a Constitución.

El señor GAETE. — Ha llegado la hora.

El señor BRANES (Presidente accidental). — ¿Ha terminado, Su Señoría?

Le quedan tres minutos al Comité Conservador.

El señor CHIORRINI. — El señor Yrarrázaval pidió el envío de un oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Se enviará el oficio a nombre de Su Señoría.

18.—SITUACION ECONOMICA DE EX SERVIDORES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA CON PENSIONES DE ESCASO MONTO.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Ceardi, en el tiempo que queda al Comité Conservador.

El señor CEARDI. — Se ha discutido en la Honorable Cámara, en varias ocasiones, la situación de miseria en que viven viejos servidores de la Administración Pública, aquellos servidores que, habiendo prestado servicios al país durante decenas de años, gozan de pensiones.

El señor ATIENZA. — Sufren de pensiones, mejor dicho.

El señor CEARDI. — ...tan ínfimas, que resultaría ridículo darlas a conocer en esta Honorable Cámara.

En otra oportunidad, señor Presidente, me permití exhibir en esta Cámara un cheque de la Tesorería Provincial de Valparaíso, por el cual se le asignaba a un ciudadano, con 23 años de servicios, la cantidad de un peso cincuenta centavos.

Hace algún tiempo el Ejecutivo envió al Congreso Nacional un Mensaje para remediar esta situación. Diversos parlamentarios, a su vez, han presentado también proyectos en este sentido. Pero estas iniciativas han quedado en el papel, debido al temor de lo que significaría, en pesos, remediar la situación de estos ex servidores.

Pero, señor Presidente, como se han presentado a la consideración del Congreso, y despatchado, una serie de proyectos que benefician a los jubilados de Correos y Telégrafos, de las Fuerzas Armadas, del Magisterio Nacional y de otras reparticiones, entiendo que abocarse ahora al estudio de este problema significaría un desembolso muy pequeño en relación con la injusticia que se va a remediar.

Por estas razones, señor Presidente, me permito solicitar de Su Señoría se envíe un oficio al señor Ministro de Hacienda a fin de que, por intermedio del Jefe del Departamento de Pensiones de ese Ministerio, se aboque, de una vez por todas, al estudio de esta situación, lo que significaría remediarla, y que se envíe, entonces, a la Honorable Cámara, un proyecto que, por fin, la triste situación en que viven estos ex servidores.

El señor VARGAS MOLINARE. — Muy bien.

El señor ATIENZA. — Acompañamos a Su Señoría en su petición.

El señor BRANES (Presidente accidental). — ¿Su Señoría solicita el envío de un oficio al señor Ministro de Hacienda?

El señor CEARDI. — A nombre de la Cámara, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Bolido el acuerdo unánime de la Sala para enviar, en nombre de la Honorable Cámara, el oficio que ha solicitado el Honorable señor Ceardi.

El señor GAETE. — No hay inconveniente en estos bancos, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Acordado.

19.—NECESIDAD DE MODIFICAR EL ACTUAL REGIMEN DE CREDITO HIPOTECARIO A LARGO PLAZO.

El señor BRANES (Presidente accidental). — El turno siguiente corresponde al Comité Liberal. Ofrezco la palabra.

El señor MONTT. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTT. — Me voy a referir, señor Presidente, a la situación del crédito hipotecario que, hoy día, en realidad, no permite un regular desenvolvimiento de los negocios, en razón de una política crediticia que, podríamos decir, ha variado fundamentalmente de la que existía hace algunos años, con perjuicio de los negocios y de la economía pública en general.

Antes de la crisis del año 1931 los propietarios de bienes raíces fueran rústicos o urbanos, podían normalmente obtener créditos hipotecarios hasta por un cincuenta por ciento del valor de sus propiedades. Me refiero a los préstamos en condiciones aceptables, esto es, a los otorgados por instituciones de crédito, cuyo interés medio podía estimarse en un nueve por ciento, y no a los préstamos por particulares, cuyos intereses sabemos

que exceden un doce por ciento, cuando no alcanzan al veinte por ciento o más, préstamos por particulares que, en muchos casos, no representan sino el comienzo de la ruina para el deudor.

Las instituciones hipotecarias, Caja de Crédito Hipotecario, Banco de Crédito Hipotecario de Chile, Banco Hipotecario de Valparaíso, únicas instituciones que hay en el país sobre esta materia, facilitaban antes, al igual que ahora, préstamos más o menos por la tercera parte de la propiedad ofrecida en garantía, esto es, por un treinta por ciento. En aquella época los bonos hipotecarios se vendían más o menos a la par o se cotizaban a un precio no muy inferior a la par, digamos, a un noventa y cinco por ciento, de su valor nominal en el tipo hipotecario corriente, porque entonces había diversos tipos de bonos a solicitud del deudor, de muerte que colocaba en el mercado casi a un tipo igual al valor nominal. Deducido el dividendo semestral anticipado que se cobra en estas operaciones y los gastos, el deudor sufría una pérdida no superior al diez por ciento del monto del préstamo, alcanzando así el valor efectivo que recibía, atendido que el préstamo acordado era de un treinta y tres por ciento, o sea, la tercera parte, a un treinta por ciento del valor real de la propiedad ofrecida en garantía.

Todavía, señor Presidente, por ciento, el particular podía obtener en un banco comercial un préstamo por la diferencia hasta llegar a la mitad del valor real, o mejor dicho, hasta alcanzar el cincuenta por ciento, se utilizaba prácticamente el crédito hipotecario hasta un cuarenta y cinco por ciento del valor real de la garantía. Claro es, señor Presidente, que los préstamos en los Bancos Comerciales son a más corto plazo, pero son renovables y permiten el desenvolvimiento de muchos negocios, o permiten, a lo menos, al interesado dar sus primeros pasos mientras adquiere fuerzas propias.

Tomar como garantía del crédito hipotecario hasta el 50 o 60 por ciento del valor de la propiedad real, no parece excesivo en manera alguna, ni menos aún si se considera que sobre los valores mobiliarios se presta más del 50 por ciento.

Cabe señalar, señor Presidente, que en otros países el porcentaje de los préstamos con garantía de la propiedad real es superior aún a ese 50 por ciento.

Bien distintos, señor Presidente, son las circunstancias que existen hoy día, circunstancias que deben modificarse si se desea contribuir al desarrollo de los negocios en forma conveniente.

Debido a la rebaja artificial del interés de los bonos, sin atender a las condiciones del mercado, resulta que los bonos hipotecarios no producen hoy día al interesado, deducido el primer dividendo anticipado y los gastos de contratación del préstamo, más del 70 por ciento del monto nominal de éste.

El señor IZQUIERDO. — ¿Más del 60 por ciento?

El señor MONTT. — No más del 70 por ciento, Honorable Diputado.

El señor IZQUIERDO. — A 75,5 se cotizan actualmente en la Bolsa.

El señor MONTT. — Podemos calcular, Honorable Diputado, la cotización a un 73 1/2 por ciento, aún cuando en los últimos días ha bajado más de lo corriente.

Si calculamos los bonos del 6 a 75,5, deduciendo los gastos a que me he referido y el primer dividendo, podemos redondear la cotización a un 70 por ciento, para no referirme a la situación actual del mercado, sino al problema en general en estos últimos tiempos.

Pues bien, por otra parte los bancos comerciales han adoptado la política de no otorgar préstamos sino hasta un 30 por ciento, o sea, la tercera parte del valor real de la garantía, en lugar de hasta el 50 por ciento como ocurriría antes, si en el caso de un individuo que ofrece en garantía una propiedad de \$ 500.000, no obtiene más de \$ 100.000, para invertirlos en mejoras, adquirir elementos de trabajo, o si se trata de una propiedad urbana, hacer una edificación.

El señor CHIORRINI. — ¿La Caja no presta propiedades rurales hasta el 50 por ciento de su valor, para edificación?

El señor MONTT. — Esa es otra situación, Honorable colega.

Yo no quiero referirme, por ahora, a los préstamos de edificación, sino circunscribirme a los préstamos hipotecarios corrientes.

Los préstamos de edificación son una situación de excepción, que sólo existen en la Caja de Crédito Hipotecario y que entiendo que no se conceden por el Banco Hipotecario de Chile ni por el Banco Hipotecario de Valparaíso.

Volviendo al tema, señor Presidente, tenemos pues, que, no obstante que el deudor no ha obtenido más del veinte por ciento del valor real de la propiedad ofrecida en garantía, queda con una hipoteca nominal del treinta por ciento.

Esto no afecta, en realidad, al interés que se paga por el préstamo, porque si los bonos fueran de un tipo superior, pagarían mayor interés. Al ser de un 6 por ciento de interés se recargan por la depreciación y tiende, naturalmente, a pagarse el mismo interés que en bonos de un tipo más alto, ya que el interés no se regula por el tipo de emisión de los bonos de la Caja de Crédito Hipotecario, o de otras instituciones análogas, sino que se regula por la situación del mercado. No afecta, como digo, al interés, pero afecta, sí, que es lo más importante, al monto de la suma que se obtiene en préstamo.

Por otro lado, señor Presidente, los Bancos Comerciales, a partir de la crisis del año 1931, han adoptado la política de no prestar sino hasta la tercera parte del valor de la propiedad, al igual que las instituciones hipotecarias, no obstante que sus préstamos se dan a corto plazo.

Por ejemplo, en el caso de un individuo que ya tiene en garantía de un préstamo a largo plazo una hipoteca sobre su propiedad por el 30 por ciento, nada puede solicitar en un banco comercial con garantía de su propiedad.

Tenemos, entonces, como digo, prácticamente reducida la situación del crédito hoy día al veinte por ciento, ya que, como he dicho, los bonos eran vendidos a la par y sobre un préstamo del 30 por ciento, ya que como he dicho los bonos eran vendidos a la par y sobre un préstamo del 30 por ciento a largo plazo, se obtenía todavía un veinte por ciento en los bancos comerciales, los que ahora no prestan hasta completar el 50 por ciento como máximo hasta el 30 por ciento.

Esta política de los bancos comerciales se ha debido a que el año 31, con motivo de la crisis, algunos préstamos en segunda hipoteca quedaron en descubiertos — pudimos decir — y se perdió el monto del préstamo. Pero esta fue una situación en extremo anormal, señor Presidente, que no puede considerarse como regular. Por un lado fue una crisis como no ha tenido otra el país, y por otro lado esas pérdidas se debieron a una errada política económica que trajo hasta repercusiones políticas.

Esa errada política económica llevó a una deflación tal que se produjo la extrangulación de la mayor parte de los deudores, cosa que con esa experiencia, esperamos no pueda volver a ocurrir. Estimo, entonces, que la política de los bancos comerciales de reducir al 30 por ciento los préstamos en lugar del 50 por ciento que había antes, es errada y debe ser reformada.

Esta situación lleva a los particulares a recurrir al crédito de los prestamistas particulares que — como hemos dicho al comienzo — es en extremo ruinosa ya que alcanza a no menos de un 20 por ciento, ordinariamente el 12 por ciento de interés más el 5 por ciento de comisión, el impuesto a la renta que se hace recaer sobre el deudor y que alcanza casi el dos por ciento y los gastos.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Permítame, Honorable Diputado, se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor MONTT. — Solamente necesito unos cinco minutos para terminar mis observaciones, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Al Comité Liberal le quedan aún algunos minutos, de manera que después puede continuar Su Señoría.

20.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor BRANES (Presidente accidental). — El Honorable señor Rivera renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al Diputado que habla.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán esta renuncia y este reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Montt renuncia a la Comisión de Higiene. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Campos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán esta renuncia y este reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Loyola renuncia a la Comisión de Industrias. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Irrazábal.

Si le parece a la H. Cámara, se aceptarán esta renuncia y este reemplazo.

Acordado.

21.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Anuncio para la Tabla de Fácil Despacho de las próximas sesiones, los siguientes proyectos:

Pronunciamento de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia en el proyecto que crea la provincia de Arica.

Modificación de la ley 7.395, que autorizó la transferencia de un predio fiscal al Cuerpo de Bomberos de San Bernardo.

Transferencia de un predio fiscal al Cuerpo de Bomberos de Nuiña.

Proposición de archivo de la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene recaída en diversas iniciativas legales.

Cambia el nombre de la calle "Silva" de la comuna de Cartagena, por el de "Josefina Nieto".

Cambia el nombre de la calle "Diego Portales" de la ciudad de Valdivia, por el de "Cabo Oróstegui".

Declara monumento nacional la propiedad en que se instaló el Cuartel Directorial del Ejército del Sur, en la ciudad de Talca y en la que se proclamó la Independencia.

Autoriza la erección de un monumento a la memoria de don Ignacio Domeyko.

Autoriza la erección de un monumento a la memoria de don José Antonio Manso de Velasco.

Concesión del uso y goce de terrenos fiscales al "International Sporting Club" de Santiago.

Modificación de la ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, en lo relativo al impuesto que se cobra por el zarpe de naves.

Modificación de la ley 7.392, en lo que se refiere al porte franco para los miembros del Congreso Nacional.

Liberación de derechos de internación de 20.000 toneladas de cemento destinadas a la Caja Nacional de EE. PP. y PP.

Concede personalidad jurídica a la Mutualidad del Ejército y Aviación.

Declara de cargo fiscal la diferencia que resulte al liquidar las pensiones de jubilación del personal del Congreso Nacional.

Prórroga de la contribución adicional sobre bienes raíces establecida en la ley 3.058.

Incorpora al régimen de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, al personal de la Mutualidad de esa institución.

El señor RUIZ. — Señor Presidente, ¿me permite una palabra sobre la Tabla de Fácil Despacho?

El señor BRANES (Presidente accidental). — Ya está anunciada la Tabla de Fácil Despacho, Honorable Diputado.

El señor RUIZ. — Es para pedir que se agregue el Boletín N.º 5.252, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Esa es facultad privativa de la Mesa, Honorable Diputado. En todo caso, la Mesa lo va a estudiar y lo anunciará en la sesión próxima, si lo estima de fácil despacho.

22.—COMISION ESPECIAL PARA EL ESTUDIO DE LOS ASUNTOS ECONOMICOS DE POSTGUERRA. — DESIGNACION DE SUS MIEMBROS.

El señor BRANES (Presidente accidental). — En conformidad a un acuerdo tomado en sesión anterior, corresponde designar la Comisión Especial que se ocupará de estudiar asuntos económicos de postguerra.

Los Comités proponen los siguientes nombres:

Honorables señores Chiellini, Alcalde, Polepovic, Valdebenito, Guerra, Silva Pinto y Bart.

Si le parece a la H. Cámara, se aceptarán las designaciones propuestas.

Acordado.

23.—COMISION ESPECIAL PARA LA INVESTIGACION DE LA VENTA DE PLANCHAS DE ACERO DEL ACORAZADO PRAT.— DESIGNACION DE SUS MIEMBROS.

El señor BRANES (Presidente accidental). — También en conformidad a un acuerdo tomado en sesión anterior, corresponde designar la Comisión Especial encargada de investigar la venta de planchas de acero del acorazado Prat.

Los Comités proponen los siguientes nombres:

Honorables señores Arias, Correa Letelier, Smittmans, Escobar, Zamora, Olavarría, Bernales, Del Pedregal.

Si le parece a la H. Cámara, se aceptarán las designaciones propuestas.

Acordado.

24.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Ruiz, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.º—Que en la Comuna de Lago Ranco no existen servicios de asistencia médica social;

2.º—Que en esta región existen centenares de imponentes de la Caja de Seguro Obrero, especialmente en los lugares denominados Lifle Rihuanue, Ilahuape, Tilhue, Igua, Pitruco, La Junta, y la propia cabecera comunal, además de numerosas otras reducciones indígenas;

3.º—Que la Caja de Seguro Obrero debe otorgar sus atenciones a todos los obreros imponentes sea cual fuere el sitio o lugar de residencia;

4.º—Que la Caja de Seguro Obrero, fue creada de acuerdo con altos sentimientos de solidaridad social, siendo financiada por las imposiciones de los obreros de todo el país;

La Brigada Parlamentaria Socialista somete a la consideración de la Honorable Cámara de Diputados, el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

"Dirigir oficio al señor Ministro de Salubridad a fin de que en su calidad de Presidente del Consejo de la Caja de Seguro Obrero, se sirva interponer su concurso para que se arbitren los medios necesarios y se habilite en la Comuna de La-

go Ranco una Posta de Auxilio de dicho organismo de Previsión Social".

El señor BRANES (Presidente accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Muñoz Ayling, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando que es urgente dar término a los trabajos de reparación del puente de acceso al pueblo de Lampa, cuyo tráfico se encuentra interrumpido desde hace varios meses,

"LA CAMARA ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, solicitándole que recabe del Departamento respectivo la pronta terminación de esos trabajos".

El señor BRANES (Presidente accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Yrarrázaval, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Solicitar del señor Ministro de Economía y Comercio se digne enviar un detalle de las sumas percibidas en los dos últimos años por el Comisario General de Subvenciones y Precios indicando los diversos rubros de que provengan dichas entradas y el fundamento legal de su cobro".

El señor BRANES (Presidente accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si

DIFICILÍSIMA SITUACIÓN SE HA CREADO A PUEBLOS DE PROVINCIA

LA REDUCCIÓN DE CUOTA DE BENCINA HA PARALIZADO TOTALMENTE LOS SERVICIOS

La Confederación Nacional de Dueños de Automóviles gestiona a través de las autoridades representativas del Gobierno, la solución del difícil problema creado por la reducción de la cuota de bencina acordada por la Dirección General de Abastecimiento, que ha paralizado todos los servicios de provincias. Esta paralización representa el aislamiento de innumerables pueblos, con las consecuencias naturales en el comercio, la industria, la agricultura, etc., que utilizan estos medios de transporte.

El presidente nacional, diputado don Joaquín Marín, ha sido entrevistado por el Ministro de Comercio y el Director de Abastecimiento, y el secretario general, don Juan General de Transporte y Tránsito Público, a fin de buscar de inmediato la solución de la situación.

los estudios y se destinen los fondos necesarios para abaratar estos canales, único medio de liberar en forma definitiva a los habitantes de la población Balmaceda de los graves perjuicios que año a año reciben por causa de las inundaciones.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

El señor SECRETARIO. — Los Honorables Diputados señores Irarrázaval y Chiorrini, apoyados por los Comités Radical, Conservador y Liberal, presentan el siguiente proyecto de acuerdo.

"CONSIDERANDO:

1.º Que desde hace un año se encuentra promulgada una ley que autoriza la contratación de un empréstito, a fin de que la Corporación de Fomento instale en el pueblo de Chanco una empresa eléctrica adecuada a sus necesidades;

2.º Que la Corporación ha postergado injustificadamente el cumplimiento de esta ley;

3.º Que la actual Empresa Eléctrica de Chanco es absolutamente inadecuada e insuficiente; que el servicio sufre continuas alteraciones y que según lo ha denunciado el Alcalde don Adón Fuentetaja, a contar desde el día 3 del presente el concesionario ha suspendido el suministro de luz a la población.

"LA HONORABLE CÁMARA ACUERDA: 1.º Solicitar del señor Ministro del Interior pida a la Dirección General de Servicios Eléctricos intervenga en esta situación y le dé inmediata solución;

2.º Solicitar del señor Ministro de Economía y Comercio pida a la Corporación de Fomento de la Producción de preferencia a la Empresa Eléctrica de Chanco dentro del actual plan de electrificación del país, en conformidad a la ley aprobada el año pasado por el Congreso Nacional;

3.º Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor LOYOLA. — ¿Cómo dice la ley aprobada por el Honorable Congreso?

El señor BRANES (Presidente accidental). — Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor LOYOLA. — Yo quisiera que se explicara esa ley.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Si hay oposición, habrá que someterlo a votación.

Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

El señor GAETE. — ¿Se opone el Honorable señor Loiola?

El señor SECRETARIO. — El señor Cerda, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: Que la Contraloría General de la República y la Superintendencia de Bancos han efectuado últimamente una inspección en la Caja de Colonización Agrícola, y que según informaciones se desprende que, de estas visitas, se han establecido cargos contra algunos dirigentes de dicha institución;

"LA HONORABLE CÁMARA ACUERDA: Solicitar del señor Ministro de Tierras y Colonización se sirva enviar a la Corporación los informes de la Contraloría General de la República, de la Superintendencia de Bancos y de la Comisión de la Caja de Colonización Agrícola, relacionados con las investigaciones efectuadas en esta institución."

El señor BRANES (Presidente accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor GAETE. — Me opongo, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Hay oposición.

En votación. Durante la votación.

El señor BARAONA. — Es una simple petición de antecedentes.

El señor ALDUNATE. — Para que se envíen los antecedentes a la Honorable Cámara.

El señor BRANES (Presidente accidental). — No hay quórum de votación.

Se va a repetir. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

En votación. Durante la votación.

El señor GAETE. — Señor Presidente, vamos a votar favorablemente, porque sabemos que las investigaciones efectuadas, no se desprenden de cargos.

Un señor DIPUTADO. — Muy bien, para que se haga plena luz sobre el asunto.

El señor ALDUNATE. — Hay unanimidad, señor Presidente.

El señor ATIENZA. — Hay unanimidad, señor Presidente.

Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 38 votos.

El señor BRANES (Presidente accidental). — La Honorable Cámara declara obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado. 26. — NECESIDAD DE MODIFICAR EL ACTUAL RÉGIMEN DE CRÉDITO HIPOTECARIO A LARGO PLAZO. — OFICIO A NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor BRANES (Presidente accidental). — Le quedan tres minutos al Comité Liberal.

Estaba con la palabra el Honorable Sr. Montt. Puede continuar Sr. Montt.

El señor MONTT. — Decía, señor Presidente, que la situación actual del crédito hipotecario obliga a los deudores a recurrir a préstamos particulares, con el consiguiente encarecimiento de la producción en muchos aspectos.

Esta situación afecta, principalmente, a los pequeños capitalistas, pues a los grandes propietarios de inmuebles urbanos les queda el recurso de constituir sociedades y entonces suman al crédito hipotecario, obtenido con la garantía de recta de la propiedad, el crédito que pueden obtener con la garantía de acciones de la sociedad dueña del inmueble.

Todavía más, estos grandes capitalistas tienen el crédito personal de muerte que mis observaciones se refieren al mediano capitalista más en particular que a otros.

En conclusión, señor Presidente, para terminar esta situación es necesario, primero, que los préstamos hipotecarios a largo plazo que se otorgan por la Caja de Crédito Hipotecario y demás instituciones regidas por la Ley de 1855, se hagan en bonos al interés corriente en plaza, y no a un interés ficticio, a fin de que puedan venderse a un precio aproximado a su valor nominal, de suerte que los deudores obtengan realmente la cantidad que solicitan. Esto no aumenta el interés, ya que el interés, sea cual fuere el tipo del bono, resulta del precio a que éste se vende, interés que es fijado por oferta y demanda, no por el tipo arbitrario de interés que se fije al bono. De lo contrario, que los préstamos se hagan en dinero efectivo, corriendo la institución prestamista con la colocación de los bonos.

DE LA MUNICIPALIDAD

CONMEMORACIÓN DEL 14 DE JULIO.

Con motivo de la conmemoración del 14 de Julio, la Alcaldía dictó un decreto autorizando a las casas comerciales francesas para izar los pabellones de Chile y Francia durante ese día.

ANEJAMIENTOS EN EL MATADERO. — Debido al pésimo estado de los servicios de alcantarillado, se han producido nuevos anejamientos en el Pabellón de cordones de este establecimiento. El Director del Departamento de Substancias ha puesto estos hechos en conocimiento del Alcalde, quien a su vez, envió una nota al Director General de Abastecimiento, solicitando la adopción de medidas para evitar que esos desperfectos vuelvan a repetirse.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

EN PEUMO HABRA UNA ELECCION DE REGIDOR

Ayer se dió curso en el Ministerio del Interior a un decreto por el cual se convoca a elección extraordinaria de un regidor en Peumo, para el 6 de agosto próximo, para llenar la vacante producida por el fallecimiento del señor Clodomiro Pérez.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

FONDOS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE TALCA. — El Ministerio de Educación ha destinado la suma de 20 mil pesos para efectuar diversas construcciones menores en el local de la Escuela Industrial de Talca.

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

DE EDUCACIÓN

REPARACIONES EN ESC. INDUSTRIAL DE TALCA. — Por orden de Educación ha destinado la suma de \$ 33.000 para efectuar diversas reparaciones en el edificio de la Escuela Industrial de Talca, y para gastos de alimentación de los alumnos y empleados.

NOTICIAS DIVERSAS

INSTITUTO TECNICO DEL CLUB FEMENINO AMERICANO. — Se halla abierta la matrícula para los cursos rápidos de interior, en los siguientes ramos: Permanentes, Peinado artístico y de interior, Manicura, Oleo capilar, Maquillaje facial, etc. Modas corte y confección, Lencería, Juquería, etc.

Las personas que se interesen pueden pasar a matricularse a la Secretaría del Club Vergara 325.

SERVICIOS DE PUERTOS. — La Junta Aduanera, presidida por el Superintendente de Aduanas, don Gustavo Quezada, celebró en la tarde de ayer para tratar sobre la planilla permanente de los Servicios de Puertos.

A esta reunión asistió el señor Héctor Fernández, jefe de los puertos.

SEXTA SALA. — RELATOR SENOR VELASQUEZ. — 3.º Fisco. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. L. Quedada y otros. Aprobada. Acuerdo del acuerdo: Dirección Nacional de C. Espinosa y otros. Improbada aplicación de la ley. En la agregada 1.º don

Leonidas Poltor, en la agregada 2.º don Zorobabel Rodríguez, en la agregada 3.º don Daniel Schweitzer y don Jorge Torres.

SEXTA SALA. — RELATOR SENOR VELASQUEZ. — 3.º Fisco. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. L. Quedada y otros. Aprobada. Acuerdo del acuerdo: Dirección Nacional de C. Espinosa y otros. Improbada aplicación de la ley. En la agregada 1.º don

Leonidas Poltor, en la agregada 2.º don Zorobabel Rodríguez, en la agregada 3.º don Daniel Schweitzer y don Jorge Torres.

SEXTA SALA. — RELATOR SENOR VELASQUEZ. — 3.º Fisco. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. L. Quedada y otros. Aprobada. Acuerdo del acuerdo: Dirección Nacional de C. Espinosa y otros. Improbada aplicación de la ley. En la agregada 1.º don

Leonidas Poltor, en la agregada 2.º don Zorobabel Rodríguez, en la agregada 3.º don Daniel Schweitzer y don Jorge Torres.

SEXTA SALA. — RELATOR SENOR VELASQUEZ. — 3.º Fisco. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. L. Quedada y otros. Aprobada. Acuerdo del acuerdo: Dirección Nacional de C. Espinosa y otros. Improbada aplicación de la ley. En la agregada 1.º don

Leonidas Poltor, en la agregada 2.º don Zorobabel Rodríguez, en la agregada 3.º don Daniel Schweitzer y don Jorge Torres.

SEXTA SALA. — RELATOR SENOR VELASQUEZ. — 3.º Fisco. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. L. Quedada y otros. Aprobada. Acuerdo del acuerdo: Dirección Nacional de C. Espinosa y otros. Improbada aplicación de la ley. En la agregada 1.º don

Leonidas Poltor, en la agregada 2.º don Zorobabel Rodríguez, en la agregada 3.º don Daniel Schweitzer y don Jorge Torres.

SEXTA SALA. — RELATOR SENOR VELASQUEZ. — 3.º Fisco. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. L. Quedada y otros. Aprobada. Acuerdo del acuerdo: Dirección Nacional de C. Espinosa y otros. Improbada aplicación de la ley. En la agregada 1.º don

Leonidas Poltor, en la agregada 2.º don Zorobabel Rodríguez, en la agregada 3.º don Daniel Schweitzer y don Jorge Torres.

SEXTA SALA. — RELATOR SENOR VELASQUEZ. — 3.º Fisco. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. L. Quedada y otros. Aprobada. Acuerdo del acuerdo: Dirección Nacional de C. Espinosa y otros. Improbada aplicación de la ley. En la agregada 1.º don

Boletín Agrario

VINOS CON MAL SABOR A FORMAL

El mal sabor del vino es debido a la presencia de formaldehído en el vino. Este compuesto se produce durante la fermentación, especialmente cuando se utilizan levaduras de baja calidad o cuando el vino se almacena en condiciones inadecuadas. El formaldehído puede ser eliminado mediante el uso de ciertos productos químicos, pero es importante tener cuidado al hacerlo para no afectar la calidad del vino.

A RESINA

El vino tiene un sabor y un olor difíciles de definir, pero en los que parecen descubrirse los de la resina. Podría, pues, ser muy interesante para el vinicultor conocer las causas de este fenómeno y cómo evitarlo.

COLABORACION DEL DEPARTAMENTO DE SANIDAD VEGETAL DE LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA TRABAJOS FITOSANITARIOS DE LA SEMANA

CONCHUELAS.

Estamos en la época para combatir las conchuelas que atacan a los árboles frutales. Estas plagas causan graves daños a la producción agrícola. Es importante tomar medidas preventivas y de control para evitar la propagación de estas plagas.

LABORES CULTURALES.

En esta semana se han realizado varios trabajos culturales en los campos agrícolas. Estos trabajos incluyen la siembra, el riego y la poda de los árboles frutales.

ACORCHO.

El acorcho es una técnica utilizada en la viticultura para mejorar la calidad del vino. Consiste en introducir un corcho en el tallo de la uva para evitar la oxidación y la pérdida de nutrientes.

VARILLAS DE LOS ARBOLES.

Las varillas de los árboles son una plaga común que causa daños a la producción agrícola. Es importante identificar a estas plagas y tomar medidas para controlarlas.

EL CAPACHITO.

El capachito es una plaga que afecta a los cultivos agrícolas. Es importante estar atento a los signos de infestación y tomar medidas para eliminarla.

NO FUE UN PARTIDO OFICIAL SINO QUE UN PRACTICE

Se nos ha pedido la siguiente aclaración: El partido de fútbol que se jugó el domingo no fue un partido oficial, sino un practice.

EL D. Famae con Alianza, en el principal encuentro amateur

La Asociación de Fútbol de Santiago fijó su programa para el domingo. El principal encuentro amateur será entre el D. Famae y Alianza.

LA ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO FIJO SU PROGRAMA PARA EL DOMINGO

La Asociación de Fútbol de Santiago ha publicado su programa para el domingo. Entre los partidos destacados se encuentran los de la Serie A y la Serie B.

LOS DOS EQUIPOS DE "LA NACION" JUEGAN EL PROXIMO DOMINGO

En la cancha del Hospital Roberto del Río, se jugará el próximo domingo los dos equipos de "La Nación". Este partido será muy interesante para los seguidores del fútbol.

VINOS CON MAL SABOR

El mal sabor del vino puede ser causado por varios factores, como la contaminación durante la fermentación o el uso de materiales inadecuados para el almacenamiento.

A PETROLEO

El sabor a petróleo en el vino puede ser eliminado mediante el uso de ciertos productos químicos. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de uso para evitar dañar el vino.

CONSULTORIO MEDICO - VETERINARIO

Importante. — El interesado deberá consignar en su carta los siguientes datos: Especie del animal, raza, sexo, edad, alimentación, etc.

ACORCHO

El acorcho es una técnica utilizada en la viticultura para mejorar la calidad del vino. Consiste en introducir un corcho en el tallo de la uva.

COMPRA VENTA DE FUNDOS

Me encargo de la compra-venta de fondos en privado. Actualmente tengo fondos con y sin viñas en la región central que constituyen una verdadera oportunidad para quien desee hacer una buena inversión.

EL DOMINGO DEL FUTBOL PROFESIONAL SE JUGARA EL DOMINGO EN EL EST. NACIONAL UNION ESPAÑOLA, EL OTRO INVICTO, ENFRENTARA EN CARABINEROS A LA UNIVERSIDAD CATORICA.

Interesantes perspectivas destacan varios de los partidos de fútbol profesional que se realizarán el sábado y domingo. Entre ellos, el encuentro entre Unión Española y Carabineros.

QUEDADO LESIONADO SEGURO CROST

RIVER FOREST (Himola, 12 U. P.). Francisco Segura se retiró del Torneo Libre de Chile, debido a que los rayos X revelaron que se rompió un ligamento del talón derecho.

LA "ADIP" FIJO SU PROGRAMA DE FUTBOL OFICIAL

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, conocida como ADIP, fijó su programa de fútbol oficial para el domingo. Entre los partidos se encuentran los de la Serie A y la Serie B.

CANCHA SANTA FILOMENA

Independencia con Cruz, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Heriberto Bonal.

CANCHA BODEGAS MIR

Dep. Copal con Everton, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Luis Albarán.

COPA "CHILE"

CANCHA MACCABI. — Deportivo Apolo con Santa Ana, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros.

COPA "UNION"

CANCHA ARCO IRIS (Avenida Irazaval esquina de Diagonal Oriente). — Taurato Atlético con

LIMONEROS

GENOVA. Plantas seleccionadas. Injertos de uno y dos años.

NARANJOS

WASHINGTON-TARDIA VALENCIA

PALTOS

PEUMINOS

PAPAS SEMILLON

CORAHILAS DE LOS CANALES

COMPRA VENTA DE FUNDOS

Me encargo de la compra-venta de fondos en privado. Actualmente tengo fondos con y sin viñas en la región central que constituyen una verdadera oportunidad para quien desee hacer una buena inversión.

EL DOMINGO DEL FUTBOL PROFESIONAL SE JUGARA EL DOMINGO EN EL EST. NACIONAL UNION ESPAÑOLA, EL OTRO INVICTO, ENFRENTARA EN CARABINEROS A LA UNIVERSIDAD CATORICA.

Interesantes perspectivas destacan varios de los partidos de fútbol profesional que se realizarán el sábado y domingo. Entre ellos, el encuentro entre Unión Española y Carabineros.

QUEDADO LESIONADO SEGURO CROST

RIVER FOREST (Himola, 12 U. P.). Francisco Segura se retiró del Torneo Libre de Chile, debido a que los rayos X revelaron que se rompió un ligamento del talón derecho.

LA "ADIP" FIJO SU PROGRAMA DE FUTBOL OFICIAL

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, conocida como ADIP, fijó su programa de fútbol oficial para el domingo. Entre los partidos se encuentran los de la Serie A y la Serie B.

CANCHA SANTA FILOMENA

Independencia con Cruz, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Heriberto Bonal.

CANCHA BODEGAS MIR

Dep. Copal con Everton, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Luis Albarán.

COPA "CHILE"

CANCHA MACCABI. — Deportivo Apolo con Santa Ana, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros.

COPA "UNION"

CANCHA ARCO IRIS (Avenida Irazaval esquina de Diagonal Oriente). — Taurato Atlético con

LIMONEROS

GENOVA. Plantas seleccionadas. Injertos de uno y dos años.

NARANJOS

WASHINGTON-TARDIA VALENCIA

PALTOS

PEUMINOS

PAPAS SEMILLON

CORAHILAS DE LOS CANALES

COMPRA VENTA DE FUNDOS

Me encargo de la compra-venta de fondos en privado. Actualmente tengo fondos con y sin viñas en la región central que constituyen una verdadera oportunidad para quien desee hacer una buena inversión.

EL DOMINGO DEL FUTBOL PROFESIONAL SE JUGARA EL DOMINGO EN EL EST. NACIONAL UNION ESPAÑOLA, EL OTRO INVICTO, ENFRENTARA EN CARABINEROS A LA UNIVERSIDAD CATORICA.

Interesantes perspectivas destacan varios de los partidos de fútbol profesional que se realizarán el sábado y domingo. Entre ellos, el encuentro entre Unión Española y Carabineros.

QUEDADO LESIONADO SEGURO CROST

RIVER FOREST (Himola, 12 U. P.). Francisco Segura se retiró del Torneo Libre de Chile, debido a que los rayos X revelaron que se rompió un ligamento del talón derecho.

LA "ADIP" FIJO SU PROGRAMA DE FUTBOL OFICIAL

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, conocida como ADIP, fijó su programa de fútbol oficial para el domingo. Entre los partidos se encuentran los de la Serie A y la Serie B.

CANCHA SANTA FILOMENA

Independencia con Cruz, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Heriberto Bonal.

CANCHA BODEGAS MIR

Dep. Copal con Everton, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Luis Albarán.

COPA "CHILE"

CANCHA MACCABI. — Deportivo Apolo con Santa Ana, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros.

COPA "UNION"

CANCHA ARCO IRIS (Avenida Irazaval esquina de Diagonal Oriente). — Taurato Atlético con

LIMONEROS

GENOVA. Plantas seleccionadas. Injertos de uno y dos años.

NARANJOS

WASHINGTON-TARDIA VALENCIA

PALTOS

PEUMINOS

PAPAS SEMILLON

CORAHILAS DE LOS CANALES

COMPRA VENTA DE FUNDOS

Me encargo de la compra-venta de fondos en privado. Actualmente tengo fondos con y sin viñas en la región central que constituyen una verdadera oportunidad para quien desee hacer una buena inversión.

EL DOMINGO DEL FUTBOL PROFESIONAL SE JUGARA EL DOMINGO EN EL EST. NACIONAL UNION ESPAÑOLA, EL OTRO INVICTO, ENFRENTARA EN CARABINEROS A LA UNIVERSIDAD CATORICA.

Interesantes perspectivas destacan varios de los partidos de fútbol profesional que se realizarán el sábado y domingo. Entre ellos, el encuentro entre Unión Española y Carabineros.

QUEDADO LESIONADO SEGURO CROST

RIVER FOREST (Himola, 12 U. P.). Francisco Segura se retiró del Torneo Libre de Chile, debido a que los rayos X revelaron que se rompió un ligamento del talón derecho.

LA "ADIP" FIJO SU PROGRAMA DE FUTBOL OFICIAL

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, conocida como ADIP, fijó su programa de fútbol oficial para el domingo. Entre los partidos se encuentran los de la Serie A y la Serie B.

CANCHA SANTA FILOMENA

Independencia con Cruz, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Heriberto Bonal.

CANCHA BODEGAS MIR

Dep. Copal con Everton, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Luis Albarán.

COPA "CHILE"

CANCHA MACCABI. — Deportivo Apolo con Santa Ana, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros.

COPA "UNION"

CANCHA ARCO IRIS (Avenida Irazaval esquina de Diagonal Oriente). — Taurato Atlético con

LIMONEROS

GENOVA. Plantas seleccionadas. Injertos de uno y dos años.

NARANJOS

WASHINGTON-TARDIA VALENCIA

PALTOS

PEUMINOS

PAPAS SEMILLON

CORAHILAS DE LOS CANALES

COMPRA VENTA DE FUNDOS

Me encargo de la compra-venta de fondos en privado. Actualmente tengo fondos con y sin viñas en la región central que constituyen una verdadera oportunidad para quien desee hacer una buena inversión.

EL DOMINGO DEL FUTBOL PROFESIONAL SE JUGARA EL DOMINGO EN EL EST. NACIONAL UNION ESPAÑOLA, EL OTRO INVICTO, ENFRENTARA EN CARABINEROS A LA UNIVERSIDAD CATORICA.

Interesantes perspectivas destacan varios de los partidos de fútbol profesional que se realizarán el sábado y domingo. Entre ellos, el encuentro entre Unión Española y Carabineros.

QUEDADO LESIONADO SEGURO CROST

RIVER FOREST (Himola, 12 U. P.). Francisco Segura se retiró del Torneo Libre de Chile, debido a que los rayos X revelaron que se rompió un ligamento del talón derecho.

LA "ADIP" FIJO SU PROGRAMA DE FUTBOL OFICIAL

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, conocida como ADIP, fijó su programa de fútbol oficial para el domingo. Entre los partidos se encuentran los de la Serie A y la Serie B.

CANCHA SANTA FILOMENA

Independencia con Cruz, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Heriberto Bonal.

CANCHA BODEGAS MIR

Dep. Copal con Everton, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Luis Albarán.

COPA "CHILE"

CANCHA MACCABI. — Deportivo Apolo con Santa Ana, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros.

COPA "UNION"

CANCHA ARCO IRIS (Avenida Irazaval esquina de Diagonal Oriente). — Taurato Atlético con

LIMONEROS

GENOVA. Plantas seleccionadas. Injertos de uno y dos años.

NARANJOS

WASHINGTON-TARDIA VALENCIA

PALTOS

PEUMINOS

PAPAS SEMILLON

CORAHILAS DE LOS CANALES

COMPRA VENTA DE FUNDOS

Me encargo de la compra-venta de fondos en privado. Actualmente tengo fondos con y sin viñas en la región central que constituyen una verdadera oportunidad para quien desee hacer una buena inversión.

EL DOMINGO DEL FUTBOL PROFESIONAL SE JUGARA EL DOMINGO EN EL EST. NACIONAL UNION ESPAÑOLA, EL OTRO INVICTO, ENFRENTARA EN CARABINEROS A LA UNIVERSIDAD CATORICA.

Interesantes perspectivas destacan varios de los partidos de fútbol profesional que se realizarán el sábado y domingo. Entre ellos, el encuentro entre Unión Española y Carabineros.

QUEDADO LESIONADO SEGURO CROST

RIVER FOREST (Himola, 12 U. P.). Francisco Segura se retiró del Torneo Libre de Chile, debido a que los rayos X revelaron que se rompió un ligamento del talón derecho.

LA "ADIP" FIJO SU PROGRAMA DE FUTBOL OFICIAL

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, conocida como ADIP, fijó su programa de fútbol oficial para el domingo. Entre los partidos se encuentran los de la Serie A y la Serie B.

CANCHA SANTA FILOMENA

Independencia con Cruz, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Heriberto Bonal.

CANCHA BODEGAS MIR

Dep. Copal con Everton, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Luis Albarán.

COPA "CHILE"

CANCHA MACCABI. — Deportivo Apolo con Santa Ana, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros.

COPA "UNION"

CANCHA ARCO IRIS (Avenida Irazaval esquina de Diagonal Oriente). — Taurato Atlético con

LIMONEROS

GENOVA. Plantas seleccionadas. Injertos de uno y dos años.

NARANJOS

WASHINGTON-TARDIA VALENCIA

PALTOS

PEUMINOS

PAPAS SEMILLON

CORAHILAS DE LOS CANALES

COMPRA VENTA DE FUNDOS

Me encargo de la compra-venta de fondos en privado. Actualmente tengo fondos con y sin viñas en la región central que constituyen una verdadera oportunidad para quien desee hacer una buena inversión.

EL DOMINGO DEL FUTBOL PROFESIONAL SE JUGARA EL DOMINGO EN EL EST. NACIONAL UNION ESPAÑOLA, EL OTRO INVICTO, ENFRENTARA EN CARABINEROS A LA UNIVERSIDAD CATORICA.

Interesantes perspectivas destacan varios de los partidos de fútbol profesional que se realizarán el sábado y domingo. Entre ellos, el encuentro entre Unión Española y Carabineros.

QUEDADO LESIONADO SEGURO CROST

RIVER FOREST (Himola, 12 U. P.). Francisco Segura se retiró del Torneo Libre de Chile, debido a que los rayos X revelaron que se rompió un ligamento del talón derecho.

LA "ADIP" FIJO SU PROGRAMA DE FUTBOL OFICIAL

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, conocida como ADIP, fijó su programa de fútbol oficial para el domingo. Entre los partidos se encuentran los de la Serie A y la Serie B.

CANCHA SANTA FILOMENA

Independencia con Cruz, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Heriberto Bonal.

CANCHA BODEGAS MIR

Dep. Copal con Everton, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros. Árbitro, señor Luis Albarán.

COPA "CHILE"

CANCHA MACCABI. — Deportivo Apolo con Santa Ana, 13.45 horas, terceros equipos; 14.45 los segundos, y 15.45 los primeros.

COPA "UNION"

CANCHA ARCO IRIS (Avenida Irazaval esquina de Diagonal Oriente). — Taurato Atlético con

El puesto de honor en su serie disputan esta noche los quintetos de la "Y" con U. Española Ante Colo Colo, su tradicional adversario, los recoletanos lucharán por su primera victoria

En canchas del Canódromo habrá un festival de fútbol EL DOMINGO, CON LA INTERVENCION DE CALIFICADOS EQUIPOS.—ESTA NOCHE SE EFECTUA UN TORNEO DE PING-PONG

Entretenida hoy. — Los dos elencos adultos de fútbol del Deportivo Bernardo O'Higgins tendrán hoy una sesión de entrenamiento en el Estadio de Santa Laura, a las 10.30 horas. Este entrenamiento será dirigido por el entrenador jefe José Borri.

Entre autobuses. — Hoy a las 13.45 horas, en la cancha del Estadio de Santa Laura, se jugará un partido de fútbol entre los equipos de Santa Laura y Carabineros. Este partido será parte de un torneo de fútbol que se está organizando en el Estadio de Santa Laura.

Entre autobuses. — Hoy a las 13.45 horas, en la cancha del Estadio de Santa Laura, se jugará un partido de fútbol entre los equipos de Santa Laura y Carabineros. Este partido será parte de un torneo de fútbol que se está organizando en el Estadio de Santa Laura.

Entre autobuses. — Hoy a las 13.45 horas, en la cancha del Estadio de Santa Laura, se jugará un partido de fútbol entre los equipos de Santa Laura y Carabineros. Este partido será parte de un torneo de fútbol que se está organizando en el Estadio de Santa Laura.

Entre autobuses. — Hoy a las 13.45 horas, en la cancha del Estadio de Santa Laura, se jugará un partido de fútbol entre los equipos de Santa Laura y Carabineros. Este partido será parte de un torneo de fútbol que se está organizando en el Estadio de Santa Laura.

Entre autobuses. — Hoy a las 13.45 horas, en la cancha del Estadio de Santa Laura, se jugará un partido de fútbol entre los equipos de Santa Laura y Carabineros. Este partido será parte de un torneo de fútbol que se está organizando en el Estadio de Santa Laura.

Entre autobuses. — Hoy a las 13.45

ACTIVIDADES GREMIALES

PROVEEDORES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION SE DIRIGEN A S. E.

LA FALTA DE BENCINA PARA CAMIONES REPERCUTE EN 35 MIL OBREROS CONSTRUCTORES.—PETICIONES

El Sindicato Profesional de Dueños de Camiones Proveedores de Materiales de Construcción, ha elevado una comunicación a S. E. el Presidente de la República, exponiéndole la difícil situación creada al gremio por la falta de bencina y por la reciente disminución de la reducida cuota que se le asignaba para sus actividades.

La comunicación solicita al Primer Mandatario en elevada intervención en favor de una solución, en lo posible total de este grave problema y manifiesta, al respecto: "Nuestra actividad es una función indispensable en el proceso de la construcción de viviendas que se está realizando en Santiago, y es absurdo, Excmo. señor Presidente, que este hecho conocido por los encargados del racionamiento de combustible y por las más altas autoridades, como el señor Ministro de Economía y Comercio, don Fernando Moller, no sea tomada en cuenta".

Agrega, en otros de sus acápites, la aludida comunicación: "No es un misterio, Excmo. señor, que la disminución de la capacidad de trabajo de nuestras máquinas, derivada de la falta de combustible, va a repercutir en uno de los sectores más pobres de nuestra población, como los obreros de la construcción, a quienes, con la medida tomada por el Director de Abastecimiento de Petróleo, se les condena irremisiblemente a la cesantía, creando para nuestro Gobierno, uno de los más graves problemas".

Hace notar el Sindicato de Dueños de Camiones Proveedores de Materiales de Construcción, que son 35.000 obreros, con sus familias, los que están directamente perjudicados con la escasez del racionamiento de bencina, que determina la paralización forzosa de los camiones, dejando sin actividad y sin salario a esa porción tan crecida de hombres de trabajo.

LA VELADA EN HONOR A CARLOS GARDEL

Fue un éxito la velada efectuada el domingo en el teatro del Estadio de Santiago en homenaje al cantor desaparecido el 24 de junio de 1935, Carlos Gardel, por el conjunto artístico que lleva su nombre.

La programación de este homenaje se cumplió de acuerdo con lo anunciado, destacándose entre otros, que el espacio impide mencionar, los aficionados Eduardo Abrego, José Figueroa, Miguel López, Manolo Sánchez, Tito Riquelme, Francisco Revira, Manuel Saravia, Humberto Obregón, Mario Nelson, el cantor melódico Acuña, Gustavo Vargas, el dúo de bailarinas Puentes O'H, el concertista ciego Guillermo Arceña, la soprano Blanca Aguirre, Elvira Ramírez, Mercedes Cáceres y Olguita Gajardo.

FED. DE TRABAJADORES DE LA PRENSA, CELEBRARÁ UNA ASAMBLEA GENERAL

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, ha citado a todos los trabajadores gráficos, a una asamblea general, el próximo domingo, a las 11 horas, en el local de Calle Bandera 323, a objeto de tratar los puntos de mayor interés para el gremio.

La tabla de trabajos de esta asamblea, consta de los siguientes puntos: Forma en que ha quedado la Ley 787, sus beneficios, situación y papel de la Caja, financiamiento y fecha de vigencia de la ley; peligro en que se encuentra la industria editorial y el significado que tiene para el gremio; derechos de editoriales chilenos impresores en Argentina para venderlos en Chile; otros impresores se apresan a seguir este ejemplo; ayuda del Estado que reciben en sus países editoriales extranjeros; gravamen que sufre el libro chileno en otros países; el libro extranjero entra a Chile sin gravamen de ninguna especie y la cesantía que tendría el gremio si el Estado no toma medidas para proteger la industria.

En esta asamblea se repartirán los votos para elegir la terna de la cual saldrá el Consejo de las personas técnicas y de los Periodistas.

Más gremiales en la última página

CR. 89

EMISORAS

EN EL MEDIO DEL DIAL

AUDICIONES DESTACADAS

JUEVES 13

- 13.00 horas.—"LOS PERIODISTAS COMENTAN". LA ÚLTIMA NOTICIA Y EL COMENTARIO NOVEDOSO.
- 13.30 horas.—"EL CONDE DE MONTECRISTO".
- 14.00 horas.—"LA DAMA DE LAS CAMELIAS".
- 22.00 horas.—DUO MARTINEZ-LEDESMA Y EL PIANISTA CARLOS GARCIA. EL NUMERO DE MAYOR EXITO EN EL MOMENTO RADIAL.

"La Nación" transmite hoy las siguientes ofertas:

A LAS 14.30 HORAS

MUEBLES FINOS. FONO 52571.

JARDIN ORIENTE. SANCHEZ FONTE CILLA 1242.

HILOS PARA COSER. STO. DOMINGO 1278.

MATRICES. SAN DIEGO 187.

PARA SANITARIOS. AV. MATTA 1072.

SE VENDEN. SAN BORJA 1305.

B O X

OCHO DE NUEVE PELEAS GANG

ANOCHÉ LA ASOCIACION DE BOX

VALPARAISO SOLO SE ADJUDICÓ EL PESO GALLO.—LA MAYORIA DE LOS ENCUENTROS SE DEFINIO POR K. O.

Buena cantidad de aficionados concurren anoche al Campocin a presenciar la competencia entre aficionados novicios de Santiago y Valparaíso.

Antes de iniciarse las peleas se presentaron ambas delegaciones con representantes uniformados y ajustados en forma entusiasta.

Una nota culminante de esta velada fue el magnífico combate de Carlos Uteaga, que espectacularmente se anotó un K. O. al 1.º round, confirmando su calidad científica y franco espíritu de lucha, ya que gracias a ello se debió su magnífico triunfo.

En realidad la competencia careció de interés por la manifestación de superioridad de los santiaguinos. Los portenos demostraron en general un buen nivel técnico.

CATEGORIA MINIMUM. Orlando Calderón (Santiago) y Jorge Calderón (Valparaíso). Vendió: Orlando Calderón por K. O. al 1.º round.

Breve fue el encuentro de los pesos mínimo. El porteno, un muchacho nuevo de buenos conocimientos, no resistió la potencia física de su rival que triunfó por K. O. al 1.º round.

El santiaguino es un recto peleador, cuyo golpe efectivo quedó evidenciado en los dos primeros rounds.

CATEGORIA MOSCA. — Carlos Uteaga (Santiago) y Juan Oteaga (Valparaíso). Vendió: Uteaga por K. O. al 1.º round.

Una buena demostración de su clase dio anoche el chico Uteaga. Actuó ante un rival más fuerte, de más estatura y además rápido, favoreciendo que influyeron al iniciar la lucha, tanto que Uteaga se vio desmoralizado, pero al ponerse a la obra, demostró su calidad científica y franco espíritu de lucha, ya que gracias a ello se debió su magnífico triunfo.

El público celebró entusiásticamente el nuevo y brillante triunfo del marino mosca de Santiago.

CATEGORIA GALLO. — Felipe Alvarado (Santiago) y Juan Oteaga (Valparaíso). Vendió: Alvarado por K. O. al 2.º round.

Estamos preparando hoy a la pelea de peso gallo. El santiaguino más efectivo en su ataque, encontró una buena resistencia en el porteno que valientemente aceptó el cambio de golpes.

El segundo round que inició violentamente el porteno con un violento golpe de derecha, terminó con un empate del décimo, seguido con una rodilla en tierra, y brillante final del triunfo de Alvarado.

CATEGORIA PLUMA. — Rafael Zúñiga (Santiago) y Juan Oteaga (Valparaíso). Vendió: Zúñiga por K. O. al 1.º round.

En el segundo round el santiaguino se mostró más fuerte, ya que gracias a ello se debió su magnífico triunfo.

En el tercer round el santiaguino se mostró más fuerte, ya que gracias a ello se debió su magnífico triunfo.

CATEGORIA LIVIANO. — Marcos Carvajal (Santiago) y Juan Oteaga (Valparaíso). Vendió: Carvajal por K. O. al 2.º round.

Carvajal evidenció una neta superioridad castigando energéticamente a Muñoz, quien dando muestras de una fuerte extraordinaria recibió tal castigo que el árbitro con muy buen criterio suspendió la pelea en el transcurso del segundo round y declaró vencedor a Marcos Carvajal que hizo buenas peleas efectivas con técnica y rapidez.

CATEGORIA MEDIO MEDIANO. — Luis González (Santiago) y Arnoldo Torres (Valparaíso). Vendió: González por K. O. al 1.º round.

Este combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de González por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA MEDIO PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

El combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de Garrido por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

El combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de Garrido por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

El combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de Garrido por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

El combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de Garrido por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

El combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de Garrido por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

El combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de Garrido por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

El combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de Garrido por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

El combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de Garrido por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

El combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de Garrido por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

El combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de Garrido por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

El combate, que se inició con un intercambio de golpes, terminó con un triunfo de Garrido por K. O. al 1.º round.

CATEGORIA PESADO. — Juan Garrido (Santiago) y Humberto Salas (Valparaíso). Vendió: Garrido por K. O. al 1.º round.

Y TENGO MIS CINCO HIJOS", SE MANTIENE EN EL CARTEL DEL

TEATRO IMPERIO

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

En las carteleras del Teatro Imperio, la compañía Córdoba, que es autor el propio Luchito Córdoba, que lleva por título "Y tengo mis cinco hijos". Esta comedia festiva, que ofrece especial ocasión a Córdoba para desarrollar

una labor de gran eficacia cómica, ha atraído al público, que sigue acudiendo al Imperio a reír y a aplaudir a Luchito Córdoba. Olvidó Leguía y cada uno de los elementos del conjunto.

Hoy, en ambas funciones, subirá a escena la misma obra.

"BESOS PERDIDOS", OBRA CUMBRE

DE MARIA DUVAL

MARIA DUVAL, cumple una labor desahogada en el film de Estudios San Miguel, "BESOS PERDIDOS", obra que emocionará hasta las lágrimas por su gran fuerza dramática, y donde la estrella aparece en un nuevo y desconocido rol. Distribuirá la Sociedad Cinematográfica ALVAREZ, GIMENEZ Y CIA. LTDA.

Simone se acompañará por el pianista Antonio Macri, joven compositor llamado el romántico del teclado.

Milana, Mercedes Simone se presentará tarde y noche en el escenario del Franklin.

CARLOS SCHIEPPER EN "CINE AL DIA"

Dentro de las novedades que presenta la audición "Cine al día" de Cooperativa Vitalicio, merece destacarse la intervención del conocido director cinematográfico Carlos Schiepper.

Su presencia en este programa fue recibida con justo regocijo por los oyentes de este espacio.

MUSICA TEATRAL ESPAÑOLA

La Orquesta de Teatro de la BBC, dará en la transmisión latinoamericana de hoy jueves 13 de julio, a las 21 horas, un conjunto de verdaderos intereses dedicados a la música teatral española, que en sus clásicas zarzuelas, es tan rica en bellas melodías, inspirado sentimiento.

La selección de este programa está hecha con cuidado y gusto, y estamos seguros que será oído con agrado por los oyentes habituales de la BBC. Podrá sintonizarse por las ondas de 25.47, 31.88 y 41.21 metros.

"DIAZ GASCONE" Reconocida oficialmente Sup. Gobierno, 31 años fundación. Primeras Chile. FIDA PROSPECTOS. Santo Domingo 670. Teléfono 22468

Medicinas Dentales (dentista, bucatario). Enfermería Dental. Modas, elegante moderno, perfecto, facilísimo rápido, sistema propio (también por correspondencia). Moda infantil. Licenciada en Contabilidad. Recuperación escolar. Sombreros. Peinados Artísticos. Belleza. Manicura. Pedicura. Dado a mano. Sastretería. "Internado económico para alumnos de provincias". Diplomados profesionales. "Transforme Ud. en elemento útil productor, decente y triunfador en la vida".

"Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas".

"DIAZ GASCONE" Reconocida oficialmente Sup. Gobierno, 31 años fundación. Primeras Chile. FIDA PROSPECTOS. Santo Domingo 670. Teléfono 22468

Medicinas Dentales (dentista, bucatario). Enfermería Dental. Modas, elegante moderno, perfecto, facilísimo rápido, sistema propio (también por correspondencia). Moda infantil. Licenciada en Contabilidad. Recuperación escolar. Sombreros. Peinados Artísticos. Belleza. Manicura. Pedicura. Dado a mano. Sastretería. "Internado económico para alumnos de provincias". Diplomados profesionales. "Transforme Ud. en elemento útil productor, decente y triunfador en la vida".

"Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas".

"DIAZ GASCONE" Reconocida oficialmente Sup. Gobierno, 31 años fundación. Primeras Chile. FIDA PROSPECTOS. Santo Domingo 670. Teléfono 22468

Medicinas Dentales (dentista, bucatario). Enfermería Dental. Modas, elegante moderno, perfecto, facilísimo rápido, sistema propio (también por correspondencia). Moda infantil. Licenciada en Contabilidad. Recuperación escolar. Sombreros. Peinados Artísticos. Belleza. Manicura. Pedicura. Dado a mano. Sastretería. "Internado económico para alumnos de provincias". Diplomados profesionales. "Transforme Ud. en elemento útil productor, decente y triunfador en la vida".

"Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas".

"DIAZ GASCONE" Reconocida oficialmente Sup. Gobierno, 31 años fundación. Primeras Chile. FIDA PROSPECTOS. Santo Domingo 670. Teléfono 22468

Medicinas Dentales (dentista, bucatario). Enfermería Dental. Modas, elegante moderno, perfecto, facilísimo rápido, sistema propio (también por correspondencia). Moda infantil. Licenciada en Contabilidad. Recuperación escolar. Sombreros. Peinados Artísticos. Belleza. Manicura. Pedicura. Dado a mano. Sastretería. "Internado económico para alumnos de provincias". Diplomados profesionales. "Transforme Ud. en elemento útil productor, decente y triunfador en la vida".

"Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas".

"DIAZ GASCONE" Reconocida oficialmente Sup. Gobierno, 31 años fundación. Primeras Chile. FIDA PROSPECTOS. Santo Domingo 670. Teléfono 22468

Medicinas Dentales (dentista, bucatario). Enfermería Dental. Modas, elegante moderno, perfecto, facilísimo rápido, sistema propio (también por correspondencia). Moda infantil. Licenciada en Contabilidad. Recuperación escolar. Sombreros. Peinados Artísticos. Belleza. Manicura. Pedicura. Dado a mano. Sastretería. "Internado económico para alumnos de provincias". Diplomados profesionales. "Transforme Ud. en elemento útil productor, decente y triunfador en la vida".

"Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas".

"DIAZ GASCONE" Reconocida oficialmente Sup. Gobierno, 31 años fundación. Primeras Chile. FIDA PROSPECTOS. Santo Domingo 670. Teléfono 22468

Medicinas Dentales (dentista, bucatario). Enfermería Dental. Modas, elegante moderno, perfecto, facilísimo rápido, sistema propio (también por correspondencia). Moda infantil. Licenciada en Contabilidad. Recuperación escolar. Sombreros. Peinados Artísticos. Belleza. Manicura. Pedicura. Dado a mano. Sastretería. "Internado económico para alumnos de provincias". Diplomados profesionales. "Transforme Ud. en elemento útil productor, decente y triunfador en la vida".

"Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas".

"DIAZ GASCONE" Reconocida oficialmente Sup. Gobierno, 31 años fundación. Primeras Chile. FIDA PROSPECTOS. Santo Domingo 670. Teléfono 22468

Medicinas Dentales (dentista, bucatario). Enfermería Dental. Modas, elegante moderno, perfecto, facilísimo rápido, sistema propio (también por correspondencia). Moda infantil. Licenciada en Contabilidad. Recuperación escolar. Sombreros. Peinados Artísticos. Belleza. Manicura. Pedicura. Dado a mano. Sastretería. "Internado económico para alumnos de provincias". Diplomados profesionales. "Transforme Ud. en elemento útil productor, decente y triunfador en la vida".

"Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas".

"DIAZ GASCONE" Reconocida oficialmente Sup. Gobierno, 31 años fundación. Primeras Chile. FIDA PROSPECTOS. Santo Domingo 670. Teléfono 22468

Medicinas Dentales (dentista, bucatario). Enfermería Dental. Modas, elegante moderno, perfecto, facilísimo rápido, sistema propio (también por correspondencia). Moda infantil. Licenciada en Contabilidad. Recuperación escolar. Sombreros. Peinados Artísticos. Belleza. Manicura. Pedicura. Dado a mano. Sastretería. "Internado económico para alumnos de provincias". Diplomados profesionales. "Transforme Ud. en elemento útil productor, decente y triunfador en la vida".

"Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas".

"DIAZ GASCONE" Reconocida oficialmente Sup. Gobierno, 31 años fundación. Primeras Chile. FIDA PROSPECTOS. Santo Domingo 670. Teléfono 22468

Medicinas Dentales (dentista, bucatario). Enfermería Dental. Modas, elegante moderno, perfecto, facilísimo rápido, sistema propio (también por correspondencia). Moda infantil. Licenciada en Contabilidad. Recuperación escolar. Sombreros. Peinados Artísticos. Belleza. Manicura. Pedicura. Dado a mano. Sastretería. "Internado económico para alumnos de provincias". Diplomados profesionales. "Transforme Ud. en elemento útil productor, decente y triunfador en la vida".

"Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas".

"DIAZ GASCONE" Reconocida oficialmente Sup. Gobierno, 31 años fundación. Primeras Chile. FIDA PROSPECTOS. Santo Domingo 670. Teléfono 22468

Medicinas Dentales (dentista, bucatario). Enfermería Dental. Modas, elegante moderno, perfecto, facilísimo rápido, sistema propio (también por correspondencia). Moda infantil. Licenciada en Contabilidad. Recuperación escolar. Sombreros. Peinados Artísticos. Belleza. Manicura. Pedicura. Dado a mano. Sastretería. "Internado económico para alumnos de provincias". Diplomados profesionales. "Transforme Ud. en elemento útil productor, decente y triunfador en la vida".

"Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas".

T. MUNICIPAL

MAÑANA 6.30 P. M.

TERCER CONCIERTO DE ABONO

ARRAN

PROGRAMA:

Suite francesa en Mi Menor — Bach
Sonata en Re Mayor — Mozart
CARNAVAL, op. 9 — Schumann
Suite Iberia — Albéniz
Scherzo en Mi Mayor — Chopin

LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

Boletería: Fono 31407

SABADO: CUARTO CONCIERTO DE ABONO

Mercedes Simone, la dama del Tango,
recibió anoche la más grande y sincera ovación que se haya tributado a una artista en Chile

en su Debut en el Teatro Balmaceda

Hoy volverá a actuar en el Balmaceda en tarde y noche y mañana debutará en el Teatro Franklin

El numeroso público que concurrió ayer en tarde y noche al Teatro Balmaceda, estaba poseído de un enorme entusiasmo por el canto personalísimo de Mercedes Simone, la Dama del Tango.

Su aparición en el tradicional escenario del popular teatro de la calle Artesanos, fué recibida con una estruendosa ovación, que no habíamos escuchado antes para una artista extranjera.

La expectación de sus admiradores estaba plenamente justificada, pues Mercedes Simone es una auténtica estrella de la canción porteña, y su prestigio está a la altura de Libertad Lamarque, con la diferencia que a esta última el cine le ha dado una popularidad indiscutible. En cambio, Mercedes Simone tiene también una notabilidad inmensa en toda América por sus centenarios de grabaciones y su actuación frente a los micrófonos de las principales broadcastings de las capitales del Atlántico.

En su actuación de anoche le escuchamos entre otros el hermoso tango "Motive Sentimental" de Brameri y Batr que es una novedad en Chile el popular tango "Uno" del cual ella hace una creación muy personal; también la monona de Romero Manzi y Pizarro "Negra María"; el tango "Gracia" "Verde Mar" y otros motivos musicales del folclore argentino.

En sus actuaciones Mercedes Simone se hace acompañar por el maestro Antonio Macri, el "romántico" del teclado uno de los mejores pianistas de Buenos Aires.

Hoy en tarde y noche Mercedes Simone actuará nuevamente en el Teatro Balmaceda, y sus presentaciones irán precedidas por las películas "El Hijo de la Furia" por Tyrone Power



En su actuación de anoche le escuchamos entre otros el hermoso tango "Motive Sentimental" de Brameri y Batr que es una novedad en Chile el popular tango "Uno" del cual ella hace una creación muy personal; también la monona de Romero Manzi y Pizarro "Negra María"; el tango "Gracia" "Verde Mar" y otros motivos musicales del folclore argentino.

En sus actuaciones Mercedes Simone se hace acompañar por el maestro Antonio Macri, el "romántico" del teclado uno de los mejores pianistas de Buenos Aires.

Hoy en tarde y noche Mercedes Simone actuará nuevamente en el Teatro Balmaceda, y sus presentaciones irán precedidas por las películas "El Hijo de la Furia" por Tyrone Power

JOSE SQUINQUEL en el CINE FRANCES

Los círculos artísticos chilenos no han tenido ocasión todavía de juzgar los méritos extraordinarios de José Squinquel, quizá el actor más completo que nos ha visitado últimamente y que es el principal actor de la película francesa que se juega actualmente en Chile Films.

El primer contacto público que va a tener el público aficionado al verdadero arte teatral, será su participación en la fiesta que con ocasión de los festejos del 14 de Julio se verificará ese día en el Teatro Municipal.

Aquí se podrá apreciar el mérito de Squinquel y seguramente la crítica chilena no hará sino mermar sus elogios a los que su labor ha conquistado en todos los medios en donde ha actuado.

Pero su indiscutible personalidad cobra especial relieve en los "sets" de la Chile Films. Es ahí donde los que hemos tenido la suerte de verlo actuar, hemos podido apreciar en todo su mérito, el arte de Squinquel. Su sobriedad, la admirable manera como ha con-



tado el carácter del complicado personaje que han ideado Jules y Jean Supervielle su extraordinaria ductilidad para expresar los más variados sentimientos del corazón humano y, por

fin, su perfecta vocalización, hacen de la contemplación de su trabajo un instante de verdadero deleite artístico.

Con razón los productores de films exaltan el significado de la interpretación de Squinquel en dicha cinta. Estos actores, de que su actuación sorprenderá gratamente a los públicos de toda América y que en Francia, cuando va liberada, permitirá la entrada de sus hijos ausentes, será sólo la confirmación de los éxitos habituales de quien ha encarnado todos los personajes del teatro clásico y los más destacados del repertorio moderno.

MATINEE GRATIS PARA EE. PARTICULARES

Para el próximo sábado, a las 2 de la tarde, se anuncia una nueva matinee cultural gratuita del plan social de la Chile Films. Particularmente, en el Teatro Caupolicán. En esta matinee se exhibirá un atractivo programa artístico, con los últimos noticieros llegados al país, películas de portadas y documentales y de largo metraje.

ATRACCIONES EN EL TAP

Un acontecimiento artístico ha sido la contratación de la orquesta de jazz que dirige el popular pianista de la mano derecha, René Cosío, para animar los "shows" del Tap Room. Este espectáculo, con su canto Eduardo Farrell, actúan diariamente a la hora del 14 aperitivo y medianoche en los "shows" artísticos del Tap, junto a la vedette carioca Celia Méndez, el cantor melódico Roberto Arrieta y sus prioritarias y la orquesta de Samuel de Rozas.

HOY CAUPOLICAN
FONO 35912
HOY JUEVES TRIPLE
A las 6 y 9.30 (mayores)
Tyrone Power:
Estreno de la super Fox por
EL HIJO DE LA FURIA
Además: MABEL PAIGE en
LA VIEJECITA
También 4.ª función de
"LA LEGION HEROICA"
PLATEA \$ 4; BALCON \$ 2.80
GALERIA \$ 1.00

SUSHY DEL CARRIL

La encantadora vedette argentina de radio "El Mundo" de Buenos Aires y Teatro Maimo:

Fuó aclamada anoche en su debut de

EL SOTANO DE LA "QUINTRALA"
"LA BOITE DE LA GENTE ELEGANTE"

HOY ACTUARA A LA HORA DEL TE. APERITIVO Y MEDIANOCHE

con la participación de Delia Ramírez, estilista chilena; BUDDY DAY y su Swing Band, ALEJANDRO LIRA, gracioso actor nacional y la típica del maestro CARBONE.

Próximo debut: BOLA DE NIEVE, notable pianista excéntrico y cantante cubano, y la gran cantante peruana IMA SUMAC.

REAL SANTIAGO
TEATROS DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 3 P. M.
Tarde 6.30 Noche 9.45
La magnífica creación de Walt Disney basada en el célebre libro:
La victoria por el dominio aéreo
(Mayores y menores)

Según la obra del mayor Alejandro P. de Sauter

VICTORIA
ROTATIVO VICTORIA CONTINUA CON SUS FUNCIONES ROTATIVAS A LA 1, 3, 5, 7.10 y 9.20 P. M.
ESTRENANDO UNA GRAN PRODUCCION DE Charles Boyer y Claudette Colbert
TITULADA:
"Mundos Individuales"
(PARA MAYORES NO RECOMENDABLE)

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

En las funciones de mañana en tarde y noche en el Franklin debutará Mercedes Simone y el cine exhibirá dos películas

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA
LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL SANTA LUCIA
FONO 31555 FONO 81372

3 P. M. - 9.45 P. M.
"La dama fantasma": 6.15 y 9.45 P. M.
Eugenio Nobile y su Orquesta Panamericana y "La dama fantasma"

CONTINENTAL CERVANTES
FONO 81372

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.
"REBECA"
Una mujer inolvidable (No recomendable para señoras)

ORIENTE ALCARAZ
FONO 41345 FONO 80123

6.10 P. M. - 9.40 P. M.
HAY QUE CASAR A PAULINA
(Mayores y menores)

ALAMEDA PORTUGAL
FONO 81254 FONO 51473

5.30 P. M. - EN AMBOS TEATROS - 9 P. M.
"ALI BABA Y LOS CUARENTA LADRONES"
Maravilla de fantasía oriental y de color.
Además: ALAMEDA: "Cuando llame a la puerta"
Además: PORTUGAL: "Pretensiones de una rubia"

IMPERIO
ESTADO 239 FONO 32627
AGUAFINAS 767

6.30 P. M. 10 P. M.
PENULTIMAS EXHIBICIONES:
"...Y TENGO MIS CINCO HIJOS"
Con el sensacional "show" musical en la Boite "El Salteo"

Juramos VOLVER

DISTRIBUYE PAIROA HNOS SOLO MAYORES

Las proezas que han maravillado al mundo entero... Ahora por primera vez usted podrá ver a los guerrilleros soviéticos en acción.

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

MUNICIPAL - Aguafina en San Antonio. - Teléfonos 83961-83967 - Vermouth y noche: Claudio Arrieta y Noticiero Universal.

IMPERIO - Calle Estado número 435. - Teléfono número 32627. - Vermouth y noche: Tensión y Tim. pezada.

CINES

ALAMEDA - Delicias número 8287. - Teléfono número 81254. - Vermouth y noche: Ali Baba y los cuarenta ladrones y Cuando llame a la puerta.

ALCAZAR - Brasil número 375. - Teléfono número 81254. - Vermouth y noche: La dama fantasma.

ANDES - Avenida Irarrázaval número 435. - Teléfono número 43811. - Vermouth y noche: Tensión y Tim. pezada.

AVENIDA - Viciosa Mackenna número 624. - Teléfono número 81254. - Vermouth y noche: Tensión y Oro en la mano.

AMERICA - Rubia número 390. - Teléfono número 5 4 4 3. - Vermouth y noche: En el viejo Calitornia y Cuesta arriba.

APOLLO - Victoria número 763. - Teléfono número 81746. - Relativo: Los que no regresaron. Pasión de libertad. A la luz y coraza y Noticiero Universal.

AYENDA MATTÁ - Avenida Mattá número 418. - Teléfono N.º 81435. - Vermouth y noche: Tensión y Los miserables.

ALMAGRO - Plaza Almagro. - Teléfono número 81425. - Relativo: Los miserables. Distinto amanecer. Chaplin sobre ruedas y No. ticario RKO 41.

BALMACEA - Artesanos número 841. - Teléfono número 85768. - Relativo: Exit de la Dama del Tango. Mercedes Simone. Cine: El hijo de la furia. La lección heroica y Noticiero Fox y Inglés.

BAQUEDANO - Plaza Baquedano. - Teléfono número 65050. - Matinee, vermuth y noche: No me habéis de amor. Ni tangre ni arena y Noticario chileno 108.

BRASIL - Plaza Brasil - Teléfono número 80306. - Vermouth y noche: El balaño Jall y El crimen del Dr. Bernetti.

CAPITOL - Independencia número 224. - Teléfono número 85881. - Relativo: El rey del barrio chino. El amor asesino y La herida fatal.

CARRERA - Avenida B. O'Higgins N.º 2151. - Teléfono número 86583. - Matinee, vermuth y noche: No me habéis de amor. Ni tangre ni arena y Noticario chileno 108.

CAUPOLICAN - San Diego esquina número 838. - Teléfono número 85912. - Relativo: Tarzan el temerario. Salomón. Arturo Palitos. García Ramos y habrá 4 vedettes que serán de absoluta novedad para el público del Balmaceda.

CENTRAL - Huérfanos número 930. - Teléfono número 33535. - Matinee: La dama fantasma. Vermouth y noche: La dama fantasma y la Orquesta Panamericana de Eugenio Nobile.

CERVANTES - Matías Cousiño número 134. - Teléfono número 84859. - Matinee, vermuth y noche: Nuestra Natacha.

CLUB DE SEÑORAS - Monjitas número 348. - Teléfono número 33540. - Relativo desde las dieciocho horas: Ali Baba y los cuarenta ladrones y El balaño Jall.

CONTINENTAL - Plaza Bulnes número 41. - Teléfono número 86738. - Matinee, vermuth y noche: Rebeca.

COUSINO - San Ignacio número 1249. - Teléfono número 80657. - Cerrado por reparaciones.

COLON - San Pablo esquina de Maipo. - Teléfono N.º 90577. - Vermouth y noche: Ali Baba y los cuarenta ladrones y Cuando llame a la puerta.

CHILE - Recoleta número 2104. - Teléfono número 60728. - Relativo: Mar abierto y El gran teatro.

DIEZ DE JULIO - 10 de Julio número 319. - Teléfono número 80836. - Relativo: Tarzan el temerario. Salomón. Arturo Palitos. García Ramos y habrá 4 vedettes que serán de absoluta novedad para el público del Balmaceda.

DELICIAS - Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso. - Teléfono número 41883. - Relativo: Los miserables. Distinto amanecer y Noticario Universal 42.

ESMERALDA - San Diego número 1050. - Teléfono número 64093. - Relativo de dieciocho a 24 horas: El balaño Jall. Ali Baba y los cuarenta ladrones y Tres bobos en Babia.

EXCELSIOR - Independencia número 1919. - Teléfono número 64639. - Relativo: Caballeros del destino. Cae como a mamá e limitación a la vida.

FRANKLIN - San Diego número 2117. - Teléfono número 36794. - Relativo: Ali Baba y los cuarenta ladrones. Tensión. Sa de la lección heroica y Noticarios Fox e Inglés.

HOLLYWOOD - Avenida Irarrázaval N.º 2900. - Teléfono N.º 42380. - Vermouth y noche: Ali Baba y los cuarenta ladrones y Cuando comienza el amor.

IDEAL CINEMA - Mapocho número 4117. - Teléfono número 92188. - Vermouth y noche: La verdadera victoria y Benito anarquista.

IMPERIAL - San Diego número 1354. - Teléfono número 31112. - Relativo: Cuesta arriba. Caballeros del destino y Los desastres.

INDEPENDENCIA - Independencia número 323. - Teléfono número 67075. - Relativo: Ali Baba y los cuarenta ladrones. El balaño Jall y Quien quiere Italia.

ITALIA - Avenida Bilbao esquina Italia. - Teléfono número 41883. - Relativo: Los miserables. Distinto amanecer y Noticario Universal 42.

LO FRANCO - Carrascal número 4004. - Teléfono número 92705. - Vermouth y noche: Yolanda y La tro-picana.

MANUEL RODRIGUEZ - Plaza M. Rodríguez. - Teléfono número 66930. - Vermouth y noche: Ali Baba y los cuarenta ladrones y Distinto amanecer.

METRO - Bandera con Unión Central. - Teléfono número 83201. - Matinee, vermuth y noche: Mudez Curie.

MIAMI - (Ex Splendid) - Huérfanos 1043. - Teléfono número 85514. - Relativo: Juramos volver.

MIRAFLORES - Miraflores número 878. - Teléfono número 30020. - Salones continuados. Loops remi - tra. El campeón en apuros y Estaria loco el pájaro carpintero.

MINERVA - Chacabuco número 378. - Teléfono número 91464. - Relativo: El hijo de la furia. Moisés Clara. Sa de la lección heroica y Noticario RKO.

MONUMENTAL - Avenida Bernardo O'Higgins 3943. - Teléfono 51555. - Vermuth y noche: Los miserables y Distinto amanecer.

NORMANDIE - Avenida Bernarás O'Higgins 100. - Teléfono N.º 87749. - Matinee, vermuth y noche: La Francia eterna.

NOVEDADES - General Kornel esquina Av. Portales. - Teléfono 84394. - Vermuth y noche: Murieron con las botas puestas y El balaño Jall.

NACIONAL - Independencia número 881. - Teléfono número 63568. - Relativo de dieciocho a 24 horas: Los miserables. Distinto amanecer. El cirujano del serrucho y El amo del mundo.

OSUNA - Avenida Irarrázaval 2196. - Teléfono número 41132. - Relativo: La verdadera victoria. Murieron con las botas puestas y El secreto de dos almas.

ORIENTE - Providencia esquina y de Valdivia. - Teléfono N.º 41331. - Vermuth y noche: Hay que casar a Paulina.

O'HIGGINS - San Pablo esquina Cumming. - Teléfono número 80020. - Relativo: Ali Baba y los cuarenta ladrones. El balaño Jall y Quien quiere Italia.

PORTUGAL - Avenida Portugal con 10 de Julio. - Teléfono N.º 51473. - Matinee y noche: Ali Baba y los cuarenta ladrones y Pretensiones de una rubia.

PRINCESA - Avenida Recoleta número 843. - Teléfono número 83526. - Relativo: Rezo de rezo y Miguel Bracetti.

PROVIDENCIA - Manuel Montt número 63. - Teléfono número 40013. - Relativo: Ali Baba y los cuarenta ladrones. El balaño Jall y Quien quiere Italia.

PRINCIPAL - Ahumada número 162. - Teléfono número 83572. - Relativo: Las esclavas de Hitler. No. ticario y Dibujos.

RIALTO - Pedro de Valdivia número 1885. - Teléfono N.º 41667. - Relativo: La canción de las islas. Nunca despertar y Selección de agregados. Diner.

RADIO CITY - Ruedafans número 1885. - Teléfono número 64631. - Relativo: Siempre en mi corazón y Agregados.

REAL - Compañía número 166. - Teléfono número 83335. - Matinee, vermuth y noche: La victoria por el dominio aéreo.

RECOLETA - Avenida Recoleta número 597. - Teléfono N.º 61874. - Relativo: Ali Baba y los cuarenta ladrones. Los miserables. Noticario insulares 198 y Cantando viene el amor.

SANTIAGO - Merced número 839. - Teléfono número 32888. - Matinee, vermuth y noche: Cuando viajan las estrellas. Debut de René Cosío y su Orquesta.

SANTA LUCIA - Bernardo O'Higgins esquina San Isidro. - Tel. 4319. - Matinee, vermuth y noche: Hay que casar a Paulina.

SELECTA - Chacabuco número 1178. - Teléfono número 92184. - Relativo: Morenita Clara. Como tux pa-dra se amaron y Agregados.

SAN MIGUEL - Avenida Central número 1303. - Teléfono número 83215. - Relativo: Morenita Clara. Como tux pa-dra se amaron y Agregados.

VALENCIA - Plaza Chacabuco. - Teléfono número 61837. - Vermuth y noche: Ali Baba y los cuarenta ladrones y Cuesta arriba.

VICTORIA - Huérfanos esquina de San Antonio. - Teléfono N.º 39021. - Relativo: Mundos individuales.

